中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六〇七 採訪部：七六二一九二 營業部：七七三二〇七 廣告部：二二一六〇 社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版摘編大張）
新聞紙發第式零九號

蔣總統昨與吉田坦率會談
認為謀亞洲安定 中日須精誠合作

【台北廿四日中央社電】蔣總統與日本前首相吉田，今日上午舉行首次會談，就共黨威脅亞洲安全的嚴重性，作詳細的檢討，並曾就整個亞洲反共局，東亞的安定與繁榮等有關問題，廣泛交換意見。

蔣總統與堅決反共的日本元老政治家吉田茂，一致認為：謀求整個東亞的安定與繁榮，中日兩國必須繼續保持密切的接觸與諒解，精誠合作。他們在總統府的兩小時的會談，均在和洽氣氛中進行，吉田茂並曾將日本池田首相親筆簽字的信，呈蔣總統。吉田茂是廿四日上午九時四十五分由日本駐華大使木村四郎七，參事中田豐千代，陪同到總統府，拜會總統府秘書長張羣，晤談十五分鐘，然後由張羣秘書長陪同于十時晉見蔣總統。

蔣總統在總統府辦公室門口迎接吉田茂，日本駐華大使木村四郎七陪同吉田茂進入總統辦公室，並與蔣總統握手後，即先行退出。蔣總統與吉田茂開始會談時，秘書長張羣，及吉田的秘書前眾議員北澤直吉在座。並由外交部專門委員鈕乃聖擔任翻譯，總統府專員周應駿擔任記錄。

吉田茂首先代表日本天皇向蔣總統致敬，然後提到二次大戰結束後，蔣總統對日本採取以德報怨的寬大政策，使當時在中國大陸的三百萬日本軍民，安全遣返日本的德意，他說：蔣總統當年的大恩大德，日本全國人民，時時刻刻都放在心中，永遠不會忘記的。蔣總統告訴吉田茂稱：以德報怨，是我們中華民族傳統的精神，也就是我們中國人對日本人民的一種友好的表示，中國對日本過去是如此，將來也是如此。吉田茂繼即將日本首相池田勇人的親筆信面呈蔣總統。

吉田茂並向蔣總統說：廿二日晚當他動身來華訪問的前夕，池田首相曾親自去看他，晤談了小三時之久，在那次談話中，池田首相曾把中日兩國關係，向他作詳細的報告，並特別提出若干導致中日兩國間誤會的問題的背景及演變，加以說明。吉田茂說：他和池田首相晤談中的大半時間，是聽取池田首相的報告，最後池田首相勸他來華訪問晉見蔣總統，和會晤中國政府首長時，代為解釋。

蔣總統與吉田茂繼就亞洲一般局勢，作坦率的檢討。在兩小時的會談結束後，蔣總統曾送吉田茂到辦公室門。蔣總統於廿四日晚間設宴歡迎吉田茂，和他的隨行人員。

吉田今日在日月潭 再度與蔣總統會晤

【台北廿四日中央社電】日前首相吉田茂今日下午由日本駐華大使木村四郎七，陪同晉見陳副總統，並拜會行政院院長嚴家淦，及外交部部長沈昌煥，晚間將應蔣總統的歡宴。

吉田茂和他的隨員一行，定明日上午搭專機飛往台中，參觀故宮博物院，他對于中國歷代的書畫及陶瓷，頗有研究。他將于下午抵達日月潭，遊湖後，晚宿涵碧樓，並將在那裏再度與蔣總統歡談。廿六日上午離開日月潭，經中興新村抵台中，預定中午回台北。

【台北廿四日路透社電】日本前首相吉田茂，今年繼續與中華民國領袖會談，渠今晨與蔣總統作兩小時之「親切」會晤。吉田經過四小時之休息後，即拜訪副總統陳誠及外交部長沈昌煥。

中、日雙方人士均相信，若吉田之私人任務成功，則任何促進兩國合作之計劃，將須由中、日兩國政府階層予以擬定，即如由兩國之外交部辦理。

蔣總統本晚在台北郊外之官邸，歡宴吉田及其他代表。在晚宴前後，蔣總統可能與吉田作非正式交換意見，今晨吉田晉謁蔣總統時，吉田之女麻生和子，則前往訪問蔣介石夫人所主持之婦女反共抗俄聯合會，及一間孤兒院。麻生和子亦與若干中華民國高級官員之太太會晤。

【東京廿四日中央社專電】日本的「每日新聞」今天在社論中說：日本前首相吉田茂，對台北的訪問，雖然係以私人身份前往，將在日本，中華民國以及共匪的未來關係上，產生重要的結果。該報說：由于「他的訪問的主要目的是與蔣總統，就最新國際情勢發展，作一次高階層的交換意見，有關當前外交問題的談判，不在他的訪問任務範圍以內」。

「每日新聞」說，但是全世界的注意力，都注視着他們的會議，這是由于世界的局勢，正集中于「兩個中國」問題上。「每日新聞」認為吉田茂的訪問，可能在某些人士間引起反響，但宣稱：「他的訪問一定會改善已惡化的中日關係」。社論在結論中預祝吉田茂成功，並強調為改善兩國關係的會議的重要。

池田致蔣總統親筆函 日內將予以發表

【台北廿四日中央社電】日本首相池田勇人閣託前首相吉田茂，面呈蔣總統的親筆信件的內容，是否發表，中日雙方正洽商中。行政院新聞局局長沈劍虹今日下午說：池田首相的信件，我方正在研究中，是否發表內容，必須徵求寫信的人的同意後，才能決定。

吉田茂的秘書北澤直吉，今向日本記者表示：關於池田首相的信件，一俟中日雙方洽商同意後，將於日內予以發表。

印駐聯國代表團長報告國會 感激我國對喀區立場 尼赫魯亦頻鼓掌歡呼

【新德里廿四日美聯社電】印度出席聯合國辯論喀什米爾問題之代表團團長查格拉於星期日向印度政府及國會報告，呼籲政府從速採取步驟，使喀什米爾歸於印度。查格拉在國會描述最近聯合國安全理事會之辯論時，臥病之總理尼赫魯亦在座。查格拉稱：渠曾向安理會清楚表示，印度決定「進行使喀什米爾歸於印度，因此乃合於喀什米爾人民之利益」。渠又表示，印度不同意在任何情形下，於喀什米爾舉行人民投票。查格拉謂：喀什米爾歸於印度之過渡時期已「維持太久」，印度應儘快完成使喀什米爾歸於印度。有關此點，查格拉感激中華民國所採取之立場，渠謂：「甚至國民黨治下之中國亦承認此現實」。其後，查格拉之發言人稱：查格拉用「甚至」一詞，因為印度未承認中華民國。而中華民國亦支持印度之立場。國會議員解釋查格拉引用「國民黨治下之中國」一詞，乃因印度政府之政策祇稱中華民國為「國民黨」或「台灣」、或「台灣政權」，以免開罪中共政權。在查格拉演說完畢，印總理尼赫魯鼓掌歡呼。

行刺土總理案 有廿餘人被捕

【安哥拉廿四日合眾國際社電】土耳其警方人士於星期日稱：當局經再拘捕與行刺土耳其總理伊諾努不遂有關之六人，使被扣留之人數超過二十人。卅七歲之電器技師蘇納，被控於上星期五日向伊諾努發射三槍，預料渠將於明日出庭受審。根據土耳其刑法第六十二條，對國會議員企圖行刺者，可被判處十二年至廿四年之徒刑。蘇納之母，其妻與三個子女，經當局偵訊後，已被釋放，且返回開塞里，該處於星期日曾發生親伊諾努之示威行動。

警方現正調查蘇納受偏而對伊諾努行刺之可能性。來自開塞里之未經證實報導：該刺客在其家中藏有三萬五千土耳其幣（伸約四千美元），而其住宅僅於去年秋建成者。

蘇納在工廠任職所得之工資，每日僅值美鈔五角。該方面人士稱：警方現正調查疑犯之經濟狀況。蘇納曾謂：渠希望為一九六〇年五月之軍事叛變而復仇，該項叛變會使曼達斯總理下台，而使離職達十年之伊諾努重握政權。

警方人士稱：蘇納於行刺土總理之前六日，曾購買一枝短槍，與以前之謂渠早已有槍多時之報導略有出入。開塞里乃前曼達斯所屬民主黨之一個據點，該處有卅八個政治犯，包括前總統巴雅在內，自一九六零年革命以來，即被囚於該處。土耳其報紙於星期日暗示，一個瘋狂之民主黨陰謀，或者乃在幕後主持對伊諾努之暗殺。

賽爾特在台北 拜會國軍首長

【台北廿四日中央社電】美軍太平洋總司令賽爾特上將，今拜會國防長俞大維，參謀總長彭孟緝上將，各總司令，和美國駐華大使萊特，美軍協防台灣司令梅爾遜，美軍援華顧問團長桑鵬。

賽爾特上將夫婦，預定明日上午十一時四十五分結束兩天訪華的行程，飛往琉球。

一位美軍太太 駕機環遊世界

【加州長堤廿四日合眾國際社電】美莉亞（廿七歲）星期六稱，伊將試圖於本年四月成為獨立駕機環飛世界之第一個婦人。伊稱：伊意欲依照伊哈特一九三七年計劃之路綫。美莉亞乃海軍少校史密斯之夫人，史密斯乃長堤港內掃雷艇「持久」號之艦長。美莉亞稱：「伊計劃於四月一日與十五日之間由加州與克蘭起飛，飛行里程將為二萬七千哩，並將需時四十日，而後完成此項飛行。」

在當年侵華時期 對支付中國公債本息 日本不允負債務責任

【倫敦廿四日法新社電】此間觀察家於今日稱：日本對英國「中國公債持有委員會」請求日本政府負責攤還「中國公債」一事之答覆，乃屬令人不滿意，且不表同意者。因據彼等指出：日本辯謂：在日本侵華時期內，對「中國公債」利息與基金之支付，在法理上實無擔負該等債務之責任云云。

「中國公債持有人委員會」，曾於一九五二年時獲得外交支持，而首先提出此事，現正與律師磋商，希望查出日本之聲明，是否有國際法之任何根據。

吉田正在訪華要求修好之際 日政界有力人物 又準備訪問大陸
北村德太郎擬組龐大團體訪中共區

【東京廿四日中央社專電】共同社稱：日本對蘇俄及東歐貿易協會會長北村德太郎，將于三月間與日本政界有力首腦人物，前往中國大陸。據說，北村是應偽「人民外交學會」之邀。這次將是北村的第一次前往大陸。共同社說：由于高碕達之助昨夜死去，北村擬議中的大陸之行，頗為引人注意。共同社稱：「看此行結果如何，北村料將要求日本政治及工業界首腦人物，參加一個大規模的團體，前往大陸。北村拒絕說明和他一道去中國大陸的首腦人物姓名。他說，他也提到中共「國際貿易促進委員會主席」南漢宸的邀請，但南漢宸將于三月來日。北村說：「他想在南漢宸來日以前，先去中國大陸」。

日本元老政治家前首相吉田茂，於二月廿三日飛到台北，作為期四天的訪問。圖示：總統府秘書長張羣（右）在台北機場歡迎吉田茂。（中央社）

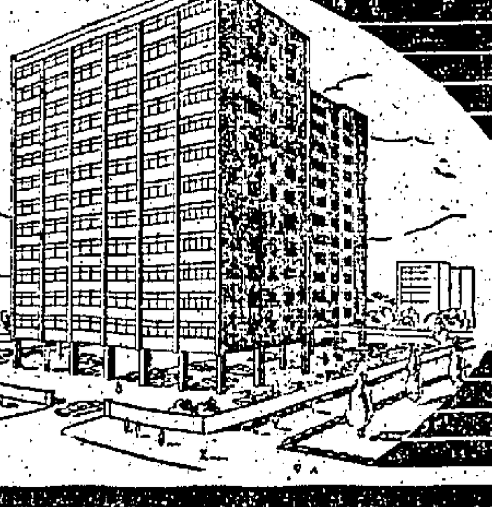
本報遷移新厦啓事

本報現已全部遷移至灣仔分域街十八號新厦辦公，除暫仍在舊址作為中區辦事處外，各界函件，務請寄新址，如有接洽，並盼移玉。又本報舊址電話：二二一六零號、二五四九五號仍暫可通用，其餘各部電話均已取銷，統希注意，為荷。

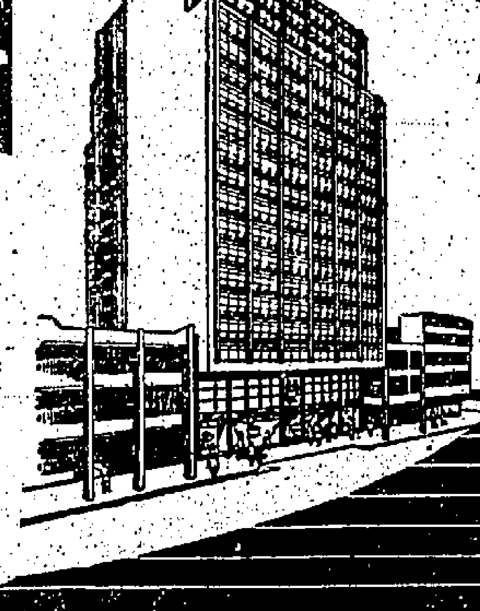
本報新厦電話
編輯部：七七七六零七號 採訪部：七六二一九二號
營業部：七七三二零七號 社長室：七六四八五四號

工商日報有限公司謹啓

僑苑
高尚住宅 花園洋房
九龍太子道245-247號
可分五年付款
現貨八五新
114年期



僑建大厦
九龍旺角弥敦道566-568號
快将完成 樓下旺舖
樓上住宅 三萬餘元
109年期



僑豐建業有限公司
香港華人行三〇一室 電話：弍一一九六一 弍六〇五一

醫務衛生處公告
為英屬西印度群島招聘醫官事●
英屬西印度群島政府擬招聘醫官一名，詳情請閱本日英文報紙，此告

蘭宮酒家擴建新大厦
為配合香港政府城市設計，發展長沙灣區，在本年度興建耗資三千餘萬，可容四萬餘人之長沙灣新村，蔬菜市場，魚市場，雞鴨欄，鮮菓欄及屠場，本酒家特在——
長沙灣地王
即本酒家相連地段擴建
蘭宮酒樓夜總會新大厦
新大厦面積廣濶，酒樓部份筵開一百六十桌能容二千人，夜總會特裝二千五百磅快速電梯兩部，每次乘客三十四人
地下至一樓：百貨公司及鋪位（招租）
二樓至五樓：酒樓夜總會（自用）
六樓至九樓：寫字樓（招租）
打樁工程在進行中，明年建築完成，歡迎預約。
請垂詢：九龍元洲街三一〇號蘭宮酒家經理部

—M&B—
治療諸般咳嗽
仙肺露是主治咳嗽及傷風之唯一聖藥，老幼咸宜，功效顯著，此咳藥水味如菓汁，入口芬香，患支氣管炎咳嗽，哮喘咳嗽，百日咳及因患流行性感冒而起之咳嗽，均能神速解除。

風濕
風濕筋骨專科
梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內制止
手腳麻痺 行動不便 關節腫痛 頸項筋骨 手不舉高 胸背腰痛 歷醫未癒 不必灰心
治愈醫案
梁冠君住九龍土瓜灣新江街四二號閣樓，患風濕症手不舉高，脚不良行，手指無法自動……[illegible]

永安有限公司
由本月廿四號至三月一號止
化粧部一連舉行七天，美容品特賣日
（只舉行化粧部特賣）勿失良機！
並鄭重介紹……
"曼麗娜文"美容三寶
免費美容指導，請到……
本公司化粧部參觀購買
並請留意，下次特賣日預告！
The Wing On Co., Ltd

日本醫學權威界最偉大的新貢獻
最新根治特效藥 風濕敵
欲知「風濕敵」真正效果，請至九龍佐敦道金城大藥房
九龍順寧道長發街順寧大藥行
九龍土瓜灣道瑞芝堂藥行
荃灣眾安街百安大藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港水星街建華藥行
香港銅鑼灣鴻昌大藥行
香港莊士頓道樂國英大藥行各櫥窗內參閱服用風濕敵痊癒後由各界來函之真實情形庶不致誤。

主治 神經痛 風濕症 跌打碰傷
功効第一 安全可靠

凡患者服用本藥有任何疑問時，請往弥敦道658號四樓風濕專治所，本公司特約專門医師免費檢驗，並解答一切。
港九各大葯房，先施公司西药部均有售
遠東總代理：三榮貿易公司 電話：437010 446240

中華民國政府立案 香港教育司署註冊
九龍華商會計英文專科日夜校 招生
一年制：高級會計專科 商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，統計學，財政學，成稅指導，公司會計，合夥會計，分店會計，銀行會計，國際貿易實務，工商管理，審計學，經濟學，特恩稅。
二年制：會計專科本部 高級會計，高等成本會計，銀行經營與實務，政府會計，審計實務，遺產及信託會計，商法，公司理財，各業會計制度，決算表分析，投資學，企業預算會計，和解會計，破產會計，國際滙兌，C.I.F計算法，與課法。
選修制：以上列各科俱可選修
英文部：英文初、中、高級會計（參加LCC證書考試），商業信札，打字班。
英文專修班：由初學班起
開課日期：三月一日。
校址：旺角通菜街一四一1N
電話：八四四九一一

香港政府公告
為聘請公務員事
茲擬聘請：
（一）病理學專家一名（醫務衛生處）
（二）三級測量助理員一名（工務局）
有關上述缺額詳情，請閱本日英文報紙。此告

斡旋大馬危機另出新花樣

菲建議改開高峯會議 邀請書將可送交拉曼

大馬則邀泰安排三外長緊急會議

【萬隆廿四日美聯社電】菲律賓外長羅培士本日宣稱：各項行動，刻正在進行，俾取消所建議在曼谷舉行之新的三國部長會談，及召開一次高峯會議，俾商討馬來西亞問題，以爲代替。渠表示：菲律賓與印尼均一致認爲，對商討該項危機召開第二回合部長會談，將無若何有用的目的。羅培士告知各報記者，謂在馬來西亞危機中，經已發展一項「一個便立場，下一項合理的步驟，將係召開一次高峯會議」。消息靈通方面人士謂：一封信函將致送與馬來西亞總理拉曼，請其同意參加一次高峯會議。該項邀請書，似有可能在菲律賓總統於星期五結束其在印尼之官式訪問後，將致送與馬來西亞。

【吉隆坡廿四日美聯社電】馬來西亞政府本夜決定請求泰國外長安排由印尼、馬來西亞、及菲律賓外長舉行一次緊急會議，俾商討拯救限於動搖不定在婆羅洲之停火問題。外交部發言人謂：該項決定，係在總理拉曼所領導的內閣舉行一次緊急會議期間所獲致者。該發言人謂：召開該一項會議，被認爲係有需要，俾使到該項歷時一個月之停火成爲有效，及構成「一種有利的氣氛，俾達成政治解決馬來亞爭執之一項辦法」。渠並謂：希望一次會議能在本月底以前舉行。

麥卡柏高與蘇卡諾同抵萬隆會談

菲總統重申主張 成立馬菲印邦聯

促蘇卡諾放棄成見解決亞洲問題

【萬隆廿四日合衆國際社電】菲律賓總統麥卡柏高，本日由耶加達抵達此間。麥卡柏高與蘇卡諾兩人，在抵達此間之後，即立即在萬隆廣場向一小時及二十分鐘之一次民衆大會中發表演說。蘇卡諾總統繼麥卡柏高之後，發表演說，而且及直接批評英國干涉東南亞之事務。蘇卡諾重新說明：需要由亞洲人民本身解決亞洲問題，渠謂：牽涉外國在此個地區干涉行動之舊有方法，曾釀成戰爭及引起帝國之戰。

【萬隆廿四日路透社電】菲律賓總統麥卡柏高，本日呼籲印尼人民之支持，俾使到東南亞馬來族人重新聯合一致。渠係於本日在此間市廣場一次民衆大會中，向五萬人發表演說。據麥卡柏高總統宣稱：渠確信蘇卡諾總統與印尼人民將不會使到需要聯合之東南亞人民感到失望。

渠強調說明：「亞洲人解決亞洲問題之麥卡柏高與蘇卡諾的原則」，係經由協商解決問題之亞洲人方法。面對亞洲人問題之舊有方法，係使用權力以對付權力。此舉曾導致帝國主義與戰爭。一如以前所發表之聲明者然，麥卡柏高總統在其演說期間，曾強調說明其對於成立馬菲印邦聯之概念。渠謂：馬、菲、印邦聯之目的，旨在實現東南亞之和諧與穩定。及使到馬來民族獲得光榮。

【曼谷廿四日美聯社電】馬來西亞副總理拉曹，與泰國外長乃他納，定於星期一舉行秘密會談，俾商討在曼谷舉行第二次部長會議討論馬來西亞危機之問題。馬來西亞大使館方面人士謂：「吾人在拉曹與乃他納於本日會談後，大概將可獲知吾人（指馬來西亞）將是否前來此間，將出席參加另一次部長會議。」拉曹刻正陪同馬來西亞元首阿貢夫婦前

美駐桑吉巴大使館復開 加魯西任代辦

【坦干伊喀首都三蘭港廿四日美聯社電】美國駐桑吉巴大使館，於星期一日復開，由加魯西出任代辦。加魯西現年卅三歲，在美國與英國一經宣佈承認該新政府後，即於星期日前往該島國桑吉巴。該新政府乃於六個星期前奪取政權而設立一個「人民共和國」。柏德遜隨加魯西同來，渠乃美國駐桑吉巴之代理代辦，直至桑吉巴政府於上星期三日抗議英、美兩國遲遲未承認該國新政府，而將英、美兩國外交人員驅逐時爲止。

加魯西以前之外交職位，包括曾在南非與剛果任職。在剛果時，渠監視蘇俄所支持之企圖在史坦萊維內設置一個分裂派之共黨政權。因此，渠頗有經驗，可對蘇俄或中共在桑吉巴新政府之影響程度，加以估計。

東京一名大學生 圖刧司機未遂 反被捉將官裏

【東京廿四日泛亞社電】此間一名大學生，昨日下午企圖向的士司機行搶未遂，反被司機拯往警察所。該大學生名西野，現年二十歲，於昨日下午五時左右，企圖在的士上用繩勒住司機頸，該司機奮力掙脫，逃出車外，在行人協助之下，反將西野捕獲，西野後向警察當局供稱，渠無意殺人，僅欲得錢大玩一陣。

墨西哥總統建議 由聯國調解美古糾紛 加斯特羅已表示贊同

【夏灣拿廿四日路透社電】古巴總理加斯特羅今日稱：雖古巴將有向美國索還關達那木海軍基地之一日，惟「此事尚非使吾人覺得急於要做之緊急問題」。但渠繼稱：在美國與古巴形勢能有任何改善之前，華盛頓必須中止渠所稱「美國在古巴之顛覆行動，及訓練反革命分子之工作」。此三十七歲總理接見路透社記者時，並談及其他各事：

㊀中共與蘇聯思想分裂——此乃所有馬克斯主義黨派所急欲解決之事。……吾人不知解決該兩方歧見之努力結果如何，但結果不佳，將會使吾人覺得悲觀。

㊁墨西哥總統馬蒂奧斯，昨日建議在聯合國內討論美國與古巴之歧見，「余以爲此建議適當，此建議甚善，用意亦佳。」

㊂美國停止其對與古巴貿易之若干國家軍事援助。「余未能想像有比此種行動更

圖爲一群塞浦路斯人，於二月廿三日在聯合國秘書長宇丹在紐約與美國及塞浦路斯官員舉行會議之際，持有標語牌在白宮門前舉行示威。（合衆國際社無綫電傳眞）

土外長指摘馬卡里奧斯 自作聰明引蛇入宅 使俄干預塞島危機

【土耳其首都安哥拉廿四日合衆國際社電】土耳其外長指摘塞浦路斯總統，謂渠設法使蘇俄與其他共黨國家干涉該島國之危機。土外長艾金謂：去年十二月在塞浦路斯開始發生之土耳其裔人與希臘裔人間之戰鬥，實爲「預先安排對土耳其裔人之有計劃種族滅絕，此項企圖，乃迫使彼等接納希臘人之願望者。」艾金於星期日謂：「塞浦路斯總統「馬卡里奧斯正設法取得蘇俄與其他共黨國家之干涉，以遂其目的。」

社論

美國甘願在南越「失敗」嗎？

——一個當前嚴重問題的提出

美國人「好勝」，但也最容易失敗，故在許多方面，美國都是一個剛健有餘而沉毅不足的國家。因爲好勝，故美國能以不到二百年的歷史，便後來居上的一躍而成爲世界上一等強國，自第二次世界大戰以後，美國更以空前的規模和魄力，到處援助遭受戰禍和新興的國家，赫然成爲自由世界盟主。這種勇於表現的精神，雖說「英雄主義」，畢竟也是難能可貴。但是，美國對領導世界究竟缺乏經驗，本身的文化深度尤嫌不足，一旦躍身於國際大舞台，集「編劇」、「導演」的繁重工作於一身，那就立即顯出其手忙脚亂和力不從心的許多缺點。因此時日一長，美國的成功機會便越來越少，而失敗機會則越來越多，這在外交政策方面，表現得尤爲著。

作爲美國的「朋友」，大抵都抱有同一感覺，即是美國可以短期利用而不可長期信賴，原因是美國人感情本來脆弱，對物認識也甚膚淺，故祇要美國一旦碰上棘手問題，就會把其至高熱度降爲冰點，雖翻手爲雲，覆手爲雨，也不把它當作一回事。原來，在美國人觀念中，一般祇有「現實主義」，極少有道義認識，故其反映於日常生活上，美國人的厭故喜新，非常突出，對待兒童和對待老人，便相去不可以道里計。因此許多自由國家，其始對美國懷有好感的，慢慢就會情感轉變，認爲美國不易應付，不好相與，如果自己有辦法，最好就是與美國保持相當距離，不要接受它的「援助」。

有一個問題，恐怕許多美國人，至今還不怎樣明白其中的是非得失和利害。譬如在所謂援外行動上，美國當初認定某一國家值得給以援助時，總是興高采烈，意氣凌雲，彷彿以中古時代的「劍俠」自許，但如這種行動的效果不如理想，美國就會立即態度轉變，「厭倦」之情，見於辭色，而「撤退」、「放棄」、「一筆勾消」等等拂悄背義的議論，更會交騰於美國政客和輿論界之口。那時候，受援國家如果是面對共黨鬥爭，可能是情勢危急，進退兩難，即使美國尚未狠心加以「出賣」，而精神上亦與「賣友求榮」相等，那些國家的人民，一定抱怨美國反覆無常，深悔當初接受美援的孟浪，似此離德離心的結果，美國除了隨個失威，助長共黨氣燄之外，則這種二三其德的援外政策，簡直就無任何意義可言。像這樣的事實，近年已經屢見而不一見，但美國人卻仍然一再犯着這種錯誤，毫不自覺。試想想，美國有甚麼把握戰勝共黨，而自由國家又有甚麼理由要與美國結盟，非唯華盛頓的馬首是瞻不可呢？

說一個譬喩，有人患了病，一個自以爲醫術高明的醫生，當初替病人診治，並提出保證，說是一定「藥到回春」，但在轉眼之間，這醫生忽又指稱病人病情沉重，無能爲力，逕自不顧而去，這樣的醫生，即使撇開其「醫學」如何不說，至少有虧「醫德」，已無疑問。不幸今天的美國，它的援外態度就與這樣的醫生無甚差別，其不誤人誤己而失信於國際者幾希。

以近事爲例，美國由援助南越，進而參加反共游擊戰，保衛他們的自由，然而曾幾何時，美國卽因南越的反共軍事無必勝把握，便又考慮中途而廢，雖負失敗惡名，亦所不惜。首先是國會議員曼斯斐爾之流，竟然瘋癲戴高樂的「中立化」主張，認爲戴高樂眼光遠大，機智過人，實可作爲解決南越問題的張本，稍後美國官方傳出消息，或言立卽撤退軍眷，在本年內則撤出美軍，或言美國的軍援南越，決不會演成爲韓戰第二，總之一片「失敗主義」的氣氛，就像北極寒流，陣陣吹襲南越和亞洲人民的心坎。姑勿論美國是否眞正有意退出南越，甘願把這個關係亞洲安危的重要地區，雙手奉獻與共黨，人們都將會發出疑問，美國當初如此豪情萬丈的執行援越計劃，現在竟又想着急於要打「退堂鼓」，這究竟爲的是什麼呢？

當然，美國人都會知道，如果美國決心背棄南越，那不僅失信於亞洲人民，而最後亦非被共黨踢出亞洲不可。也許爲了這點原因，所以現在引起的反響是：共和黨總統提名候選人之一的洛克斐勒，正公開向政府挑戰，要求公佈美國對南越政策的眞相。前任副總統尼克遜也提出指摘稱：「我覺得美國人的觀感，是準備在南越失敗。」甚至曾經主張對中共作「門戶開放」的助理國務卿希斯曼，也反對南越中立化，把它比喩爲「將小孩置於老虎籠中」。這一切，都可說明，美國在南越的進退，實爲美國亞洲政策成敗所關的試金石，祇要美國有任何退却的打算，它都非要在亞洲全盤失敗也無可。可是，美國是否認爲西半球安全，卽使在亞洲失敗也無關重要呢？抑或是，美國知道這樣失敗將是今後更多失敗的前奏，非力謀挽救則後果將屬不堪設想呢？這一點，現在顯然已臨決定關頭，我們且看美國政府究竟作何抉擇了。

拉曼提出警告 戰事將隨時爆發

印尼對馬繼續進行好戰活動 亞庇方面聲言決將截擊任何越境飛機

【吉隆坡廿四日美聯社電】馬來西亞總理拉曼，本日提出警告，謂「此個地區之公開敵對行動，現時可能隨時爆發」。該總理提出指摘，謂印尼「完全冷淡無情……破壞成性與不負責任的領袖」，刻正在彼等與馬來西亞「對立」之政策中，遵循各項「好戰的活動」。據拉曼宣稱：「實際侵略之行動，在對立之口實下經已逐漸增加，如果不加以遏止，則該項行動，可能爆發爲一項重大程度之災禍。」在亞庇方面，沙巴（北婆羅洲）首席部長史蒂芬斯提出警告，謂防空部隊，將擊落未經允許在沙巴領空飛行之任何飛機。該首席部長告知記者招待會，謂「吾人在此間有高射砲，君等不必憂慮」。史蒂芬斯係評論馬來西亞空軍於星期日所發表之一項聲明，謂在沙巴與沙撈越之領空，經被宣佈爲，未經特別許可所有外飛機不准飛入之區域。在該兩邦設立「防空監視地帶」，係旨在阻止印尼設法將供應物品空運與在馬來西亞所屬婆羅洲境內印尼游擊隊之一項行動。據史蒂芬斯宣稱：「吾人刻正極力設法，俾使到停火協定繼續生效，但如果吾人需要進行戰爭，則吾人將需要作戰。」另據馬來西亞警察消息：彼等經已在內部安全法令下，在吉蘭丹扣留五個親印尼份子。所有該五人，均係回教教師，彼等被控犯有「由於發表惡作劇與歪曲的言論，以致引起人民莫大不安與驚惶」之罪名。

【夏灣拿廿四日路透社電】加斯特羅稱：恢復對關達那摩基地供水一事，視美國之要求而定。斷絕對該基地供水，是於四艘古巴漁船被控侵入佛羅里達州海面而被拘捕之時。此等漁人現已被釋放，故無權據斷絕供應該基地食水之特別理由。加斯特羅稱：「此事視美國而定，彼等對於供水是否必須恢復，尚未磋述彼等之確實決定。」

爲荒謬之事。」加斯特羅並稱：古巴政府已自動提議，與蜆殼石油公司着手討論補償彼等被沒收之古巴煉油廠。渠稱：「倘該公司派員前來討論此事，則此間歷之解決是有可能。吾人同意以分期數年補償爲談判原則。」加斯特羅稱：古巴經訂購買英國利蘭廠公共汽車之合約後，曰請夏灣拿之英國大使館轉達上述建議。

達拉斯公民捐欵 在甘迺迪遇刺地 建立一座紀念碑

【達拉斯廿四日合衆國際社電】達拉斯公民今日郵滙其第一筆捐欵，爲故總統甘迺迪在其於三個月前在達拉斯被刺之地點，建立一個紀念碑。該市公民領袖二十五人組成之委員會，於甘迺迪去年十一月廿二日遇害後三個月之紀念日，宣佈此項建碑計劃。

甘迺迪夫人贊成彼等在達拉斯爲其亡夫建立紀念碑之一致意見。紀念甘迺迪委員會並在波士頓之甘迺迪少年時候所居地方附近，興建一價值千萬元之圖書館。達拉斯市民及德克薩斯州公民與世界之悼念甘迺迪總統人士之捐欵，開始到達達拉斯郵局郵箱四百三十四號。郵寄地址錯誤之函件或信封上，僅書「甘迺迪紀念基金收」之書信，亦由郵政辦事人員按確實地址投遞。

西班牙與阿根廷 不理美國反對 均與古巴貿易

【阿根廷布宜諾斯廿四日合衆國際社電】阿根廷總統伊利亞昨日稱：阿根廷政府意欲與世界任何國家貿易，包括古巴在內。渠並稱：一項新合約或可能簽訂，此合約將使阿根廷本年度輸往中共之小麥達到一百萬噸。先一日，一項官方聲明稱：儘管美國有取銷援助之恐嚇，西班牙將繼續與加斯特羅政府貿易。阿根廷總統於是項西班牙聲明之後，發出關於其與古巴貿易之宣佈。

法在北平大使館已被中共沒收

艾沙爾抵北平第一項工作即爲向中共政權索還館址

【巴黎廿四日合衆國際社電】中共駐法國之第一個「外交使節」宋之光，或於今日請求往見法國外長辜維里，以遞呈到任國書」。宋之光以「代辦」身份於昨日自瑞士到達。法國駐中共之首任代辦艾沙爾，幾乎亦於同時到達北平。宋之光除向法國政府表示其身份之外，亦希望查明中共「大使館」究在何處設立。

外交方面人士稱：艾沙爾或可取回以前在北平之法國大使館館址，此爲中共於一九五二年加以充公，而撥充中共一個旅行社作爲社址之用者。據悉：艾沙爾經獲得法國總統戴高樂之嚴格訓令，必須申請與取回該在北平內大使館區之建築物。

印國防部長指出 中共突增兵 邊境又告緊

印建立五師高山部隊應付被攻

【新德里廿四日美聯社電】印度國防部長査文，於星期一日告議會稱：印度目前，「已有足够力量反擊中共進行之另一次攻擊。」渠謂：中共在喜馬拉雅山北部之邊界，繼續增加兵力，惟渠拒絕將詳細情形公開。査文保證國防部對「中共集中之地區甚爲清楚，若需要時，可採用一切步驟以對付之」。自從一九六二年中共之進攻後，印度得西方之幫助，已作有規模之擴展。査文指出：印度政府已決定建立五師高山部隊，在高山作戰，尤其在冬天。渠謂：美國及英國給予此部隊配備，並替應訓練若干人員。

日內瓦方面宣佈 中華民國已正式參加 國際棉織業長期協議

簽訂該協定廿五個會員國爲英日美澳等

【日內瓦廿四日路透社電】此間於今日宣佈：中華民國自本年一月十五日開始，即成爲「關稅與貿易一般協定」所屬國際棉織業長期協議之一分子。

「關稅與貿易一般協定」所發表之一份聲明稱：中華民國之申請加入一事，經受該協定所有其他廿四個會員國之同意，但若干會員國則聲明，彼等將不使該項協議在彼等國家與中華民國間付諸實施。

此乃符合入會之條件規定者。「關稅與貿易一般協定」之一位發言人，拒絕披露該等國家爲何。在該協定監督下而以談判達致之協議（安排），已於一九六二年十月一日生效，期限爲五年。

此項目的，在於發展與穩定貿易，并防止擾亂出口國與入口國之市場。

簽訂該協定之廿五個會員國，其中有：日本、美國、英國、澳洲、加拿大、法國、西德、印度、巴基斯坦、以及阿剌伯聯合共和國在內。

【台北廿四日中央社電】中華民國申請加入日內瓦長期棉織品協定，已獲該協定各參加國的同意。中國的加入，追溯至今年一月十五日起生效。長期棉織品協定，是在關稅暨貿易總協定棉織品委員會主持簽訂。于一九六二年十月一日生效，效期五年，其宗旨在：（甲）採取國際行動，以發展棉織品貿易，並促進開發中國家之發展。（乙）在有秩序之安排下，增加出口總市場，以避免輸入國國內市場遭受重大損害。

南越官方發出傳票 拘捕吳廷儒夫人 控以破壞經濟罪

【西貢廿四日路透社電】一個西貢法官經已簽署一項傳票，俾拘捕前南越總統吳廷琰弟婦吳廷儒夫人。各報本日消息謂，政府將設法向法國將其引渡回國。法國大使館發言人謂，雖則該大使館曾聆獲非官方消息，謂將設法將其引渡回國，但迄今爲止，并未有接獲若何請求。

各報消息并謂，吳廷儒夫人將被控犯有盜用公欵及破壞國家經濟之罪名。伊在可獲大利的商業及專利事業中，獲得廣泛的利益，直至去年十一月發生政變，推翻吳廷琰政權時爲止。法國大使館發言人謂，據渠所知，南越與法國之間，并無若何引渡條約。

阿爾巴尼亞突採行動 查封蘇使館產業

【倫敦廿四日路透社電】蘇聯「消息報」今日就阿爾巴尼亞國內蘇聯政府所有之屋宇及財產被查封之史無前例事件，提出抗議。

【莫斯科廿四日法新社電】蘇俄「消息報」今日稱：阿爾巴尼亞政府，係於本月廿日將阿國首都內蘇俄大使館之若干屋宇沒收。該報稱：此等屋宇座落之地，屬於蘇俄。該報稱：「阿爾巴尼亞領袖此種挑釁行動，僅能使我全國人民憤怒與誘起反感。阿國領袖不但破壞社會主義國家關係所需之基本道理，且已破壞國際法之模式」。

世界什景

野火燒不盡，春風吹又生！紐約群鶯亂飛！

明星富商與政客 均爲憐香惜玉人

夜度資由五元以至一百元不等

【紐約廿三日美聯社電】被稱爲世界上最古老的職業、娼妓」，忙煞紐約地區的警察，大有野火燒不盡，春風吹又生之勢。

十一日前，在長島市郊的娼妓，被逐去紐約的商貨半山區，幾天後又移向紐約中心區，在一間消防員宿舍，暗裡陳倉。

她們吸引的顧客，由電影界明星、富商、政客，以至消防員，還有黑社會人物。夜度資由五元至一百元。警察於週末突擊檢查，由納秀鎮以至紐約大會堂。由牛山區的組織，揭發西海岸及遠至歐洲的色情網。警察搜查牛山區一間月租三百元的公寓，將根據她們的人名册，召喚所有顧客訊問。前陳諾斯特拉黑社會組織亦滲入這等賣淫機構。

納秀鎮檢察官卡恩說：他發現有顯著的證據，哥陳諾斯特拉和賣淫機構有關。皇后鎮檢察官奧康那，雖然沒有宣佈兩者有關係，但警察偵查一宗謀殺案，由黑社會線人華立芝供給情報，揭發賣淫組織。

納秀鎮事件，有十多名家庭主婦，及幾個找尋歡樂的少女，供被傳去警局問話，供出一個三十四歲的離婚婦人，主持賣淫窟，她已是三個孩子的母親。同時警方仍繼續偵查一個市郊賣淫組織，每年入息有二十萬元之鉅，據說最低限度有一個丈夫，當他的太太出外「賺錢」，在家裡照顧孩子。皇后鎮的賣淫組織，拘捕三個婦女，其中兩個只有雙十年華，一個承認有吸毒癖，就出賣色笑，購毒品頂癮。

【紐約廿三日美聯社電】一個富同情心的法官，星期日幫助一個年青新郎（和一隻燒豬）及時趕到結婚典禮。新郎是加里福尼亞奧克蘭人阿當，十七歲，他星期日早晨在他的汽車廂載了一隻燒豬，燒羔羊及其他婚宴的美味食品，道往泛美賭場，鐵面無私的警察截了他，因他沒有證和汽車登記証而逮捕。午間，年輕的阿當，他那個已穿上結婚禮服的新娘史丹莉（二十四歲，布隆克斯人），在布隆克斯的刑事法庭出現。

法官令他繳保五十元，又對阿當說要他星期二回來受審。但又一新問題來了，那個伴郎歐尼茲奪出一百元的支票，法庭的書記無法找續。新娘和她的母親乃在親戚之間集欵，集來集去只得四十元。法官乃減保欵爲四十元，旋即贏來參加婚禮的邀請，他辭謝了。法官又命令警方發還燒乳豬，燒羔羊及其他可口食品。

【華盛頓廿三日路透社電】據今日發表：美測量隊研究所得，阿馬遜河是世界上最純潔的河流。內政部地質測量隊又發現內格羅河支流在馬諾斯之上與阿馬遜河會合之點，其在化學上的純潔，幾相等於蒸餾水。

【南非洲普格斯芳田廿三日美聯社電】廿三歲的非洲籍工西勒登不知鑽石爲何物，他將在此間附近鑽場中拾得的四十七卡半鑽石交與鑽場當局，獲得相等於四千七百四十元的酬欵。欵堆於盃上置他前時，他目注其上，不敢相信。

日本社會黨改組 河上丈太郎成領導人物

【東京廿四日美聯社電】日本主要反對黨之社會黨，經過爲期三天之年會，有強烈之內部改變，使親和派成爲領袖，控制該黨。河上丈太郎，年已七十五歲，爲基督教徒，渠被選爲該黨中央執行委員會主席，而成田知己則被選爲書記長。

社會黨在衆議院四百六十四席位中，擁有一百四十四議席。河上丈太郎，成田知己，江田三郎及彼等之支持者，均主張「組織改革」，爲北平政權所極反對者。

電訊縮輯

△台北廿四日中央社電：中國駐比利時大使陳雄飛，回國述職後，已於今日飛回布魯塞爾任所。

△巴黎廿四日法新社電：前法國駐中華民國大使館代辦陳拉特，經於今日乘搭飛機經香港返抵巴黎。

△倫敦廿四日路透社電：中共電台於今晚宣佈：中共「主席」劉少奇，已任命劉凡（譯音）爲中共駐羅馬尼亞「新大使」。

△達阿密斯廿四日合衆國際社電：澳國勞工部長韋茲昨晚於共阻止工會抵制將澳國小麥運付蘇聯之努力中失敗。

△利布維廿四日法新社電：加本總統麥巴於此間宣佈：加本政府經遭解散，原定於三月一日舉行之國會選舉，經決定延期至四月十二日舉行。

招請

機器打磨及電器技工

新金：每月由二百九十三元起按年遞增至三百四十八元（津貼在內）。目前生活津貼指數爲百分之三十四。

有意者請往灣仔普樂里（即國家戲院後面）水務局工廠見副機械工程師，或九龍洗衣街水務局工廠見水務督察面洽或投函香港皇家行五樓水務局秘書。

敬告本報台灣讀者

本報每日由各航空公司運台分銷，派送時間之遲早，係按照班機抵達時間而定，並規定報差報販於班機到台後之一個半小時內送到台北市各訂戶，此項送達時間，計爲：星期一十一時，星期二十二時五十分，星期三十時四十分，星期四十一時五十分，星期五十一時，星期六十時四十分，星期日十時四十分（上列時間係配合式月份班機抵達時間而定）。如逾上列時間，台北市讀者仍未收到本報，請撥「四七三八一、四七三八二」電話向本報台灣總經銷處查詢，俾督促報差報販依時派送。

工商日報謹啟

拍賣車輛手錶什貨充公貨及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處處長命定於一九六四年二月二十七日星期四上午十時三十分在畢打行土庫本行拍賣（內拍賣什貨充公貨及無人認領之貨物一大單計開：柯士甸汽車十九架救傷車一架五噸汽車頭一架"SORA"牌手錶四百只汽車零件內外胎工具船用士多香水用衣服制服兩褸毛帽郵袋傢俬供水管水喉用具電器傢私藥食用具潔具吉桶吉罐廢五金電線膠木料單車布料食品藥材花生滑機油塑膠壓機等（本行備有存貨底及目錄表）投得者於下鎚時須即照投價交現欵按金五成其餘之欵限於翌日交清（支票恕不接納）

擺勿拍賣行啓 香港畢打行土庫 電話二零二三四

司庫畢馬城慶賣公司

英皇御准 香港賽馬會

皮亞士紀念盃賽奔季大馬票，定於一九六四年三月七日（星期六）開彩，現已售出一百七十餘萬張，該彩票每張二元，可在普通辦公時間內，向本會各售票處或香港上海滙豐銀行各辦事處購買。本會各售票處如下：

	星期一至星期五	星期六	星期日
天星碼頭新填地	上午九時至下午六時	上午九時至下午五時	上午十時至下午四時
德己立街五號	上午九時至下午五時	上午九時至下午一時	休息
北角英皇道二七四號	上午十時至下午四時	上午九時至下午一時半	休息
九龍彌敦道三八二號	上午十時至下午四時	上午九時至十一時半	休息

茲承警察局命，公佈如上。

英皇御准 香港賽馬會

會員通告

第一九六五年預約馬事

本會賽事局已訂購八十四匹預約馬，以備在一九六五年出賽，現將本會各會員定購該批馬匹。

每匹馬價爲港幣五千元，該數包括至賽事局接收馬匹之日爲止之馬糧費在內。

定購申請書之格式紙，可向歷山大廈九樓本會司理室辦公室索取。

所有定購費必須以支票支付，又各定購人定購申請書須在歷山大廈本會辦事處於司理之前當面簽字。

定購名單將於一九六四年弍月二十六日正午十二時截止，茲承賽事局命，特此公佈

司理吳嘉士

一九六四年二月十日

開業通告

本西醫由一九六四年二月廿四日起在九龍青山道三二四號二樓開業此告

診症時間 上午九時至一時 下午三時至八時

星期日上午十時至十二時 例假照常

西醫蔡理閣啓

更正啓事

本報昨日刊出之西醫蔡理閣開業啓事內文誤刊二月一日開業應實爲二月廿四日特此。

香港英國海軍基地

英國海軍艦船清潔及油漆工作投標合約

茲招商投標承辦由一九六四年四月一日起之十二個月期內，英國海軍駐港軍艦、艦隊補助艦及船廠之船底與油櫃之清潔工作，以及船底與其他指定部份之油漆工作。投標格式紙及合約條件，可於一九六四年二月廿八日（星期五）以前，向香港英國海軍基地工程官索取。各標填妥後，須於一九六四年三月十日（星期二）以前，送到基地工程官，否則無效。

印尼丹絨布祿克港 連日發生大暴動

可能因糧荒引起已使九人喪生

【吉隆坡廿四日法新社電】印尼官方宣佈：耶加達之外丹絨布祿克港區，五天以來之「暴亂」，已使九人喪生。該方謂：「暴亂之起因，純爲私人間之誤會」。此間所接獲之消息，則認爲暴動之起因，絕不如此簡單，可能爲印尼國內民族間之仇恨所致，亦可能爲糧荒所致，但不論兩項起因中之任何一項，其發展俱堪注視。

洛克斐勒與洛治經長途電話談商後

促詹森勿隱瞞南越危機 應以局勢發展告知美人

洛克斐勒

【紐約州奧爾巴尼廿三日美聯社電】紐約州長洛克斐勒，星期日呼籲詹森總統之政府，以「南越戰爭之確切事實」告知美國人民，並說明此項戰爭應得勝利所需要之美國軍援如何。現爲提名共和黨總統選舉候選人之一的洛氏稱：「美國人民有權利知道局勢發展的整個事實。詹森總統曾表示外交政策之批評，在吾人之政治進程中並無地位。余殊不同意此項說法……在吾人之政治進程中，並無地位者實爲秘密或新聞操縱。」

洛氏此項對東南亞政策之聲明，係於渠與駐南越大使洛治長途電話商談後之廿四小時內所擬就。洛氏告記者稱：渠曾於星期五晚間與洛治通電話，向渠解釋其所稱渠（洛治）須負南越局勢若干責任之說法。（洛治大使已在西貢否認彼等曾在會談中討論南越問題，渠並且不願說明克洛斐勒與渠通電話之目的何在。洛治告美聯社稱：「余現居外交職位，不能談政治，余可告者即吾人並未談及越南問題」）。洛克斐勒在論南越之聲明中稱：「一無法擊潰南越境內之共黨游擊戰運動，足以導致共產主義向整個東南亞擴張。」渠力指「政府之新聞操縱的程序，已使美國人民與軍事局勢有所隔閡」。

【華盛頓廿四日合眾國際社電】據共和黨參院議員杜德於星期日宣稱：由於去年美國人民對迫害佛教徒所獲得錯誤的消息之故，南越吳廷琰政府因此受到毀滅。杜德該等指摘，係在概括說明聯合國在南越所派調查代表團報告書之一封信函中所提出者，該報告書應杜德之請求，經已由參院國內安全小組委員會重新提出，俾以情報供給與參院議員。據杜德稱該報告之作者稱：「余之意見，認爲所有此等事情所說明之一切，係美國人民對於與彼等有重要關係之一種外國局勢，曾一再被彼等若干報紙所錯誤報導，此事係至爲令人痛心。吾人曾被告與吳廷琰政府犯有兇殘的迫害宗教，以致無辜的僧人被迫自殺藉行抗議之罪名。現時事實證明該項迫害行動，并不存在，或被誇大其辭，并證明該項騷動主要係屬政治性質。」

布特勒今向裁軍會建議 設永久性國際軍 並監督防止突襲

【倫敦廿三日法新社電】本日此間消息人士說：英外相布特勒，本星期二向裁軍會議的演詞，將建議設永久性的國際軍，撲滅星星之火（初生的戰火），設監督視察站，以防止突襲，可依爲裁軍初步。他關於裁軍的建議，將包括美蘇均願贊同的拆毀舊式轟炸機和軍用品（以免流入落後國家）等。關於削減國防者一則，布氏將重申英國立場，就是：須現有的均勢不被擾動，全面徹底裁軍始能圓滑進行。料他對於蘇方所力促的削減國防預算事表示冷淡。

布氏將建議蘇聯與西方交換科學家，研究可能使關于核子爆炸實地視察無不必要的技術。

英政府人士謂：布氏將提出在華沙公約各國及北大西洋公約組織各國，設監督視察站計劃。

津輕華子（廿三歲）（圖中）被選爲日王幼子義宮親王未來王妃消息，於二月廿一日傳出後，伊與其母津輕久子（圖右）在家中爲到訪之記者所包圍。（法亞社）

阮慶將軍猛烈抨擊法國 與共黨密謀出賣南越 建議所謂中立化政策

【西貢廿四日合眾國際社電】南越強人阮慶將軍，於星期日指摘法國「殖民地主義者」，刻正與共黨密謀「出賣吾人之國家」。渠向大批北越難民提及法國關於中立化南越之建議稱：「殖民地主義者與共產黨，刻正極力設法，俾在十年內第二次驅使彼等陷於奴役。」渠在邊和省（在西貢以北約廿五哩）一個徙置地面向估計有三萬六千名難民發表演說。據稱：十年以前「當殖民地主義者與共黨密謀分裂吾人之國家時，現時在此間居住之難民，曾離其在北部之家園，因彼等需要保護其自由故也。關於吾人刻正進行非生即死之鬥爭，吾人茲向吾人之敵人（甚至外國）提出警告，吾人現已決心作戰至吾人之最後一滴血」。

希王施手術後情況佳 王后卻患感冒而失眠

【雅典廿四日美聯社電】希臘王室一份醫事公報於星期一日稱：希王保羅自上星期五日施外科手術後，繼續安度一晚，但希后佛烈德麗嘉感染流行性感冒，一夜無法安眠。

該公報稱：希后患傷風，高熱，且肺部有多少充血。伊之胸部感覺痛楚。

希后現年四十六歲，自伊之六十二歲夫王因割治痛楚之胃潰瘍後，幾乎除睡眠時間外，均在其夫婿之病榻旁侍候。

據星期一日報導：希王病況良好。御醫用抗生素醫治希后，并表示伊對此反應頗佳。

我國將宣佈與剛果絕交

【台北廿四日法新社電】外交界人士預料：中華民國日內將宣佈與剛果（布拉扎維）絕交，惟外交部發言人孫碧奇對此暫不加評論，孫氏稱：關於剛果承認中共政權之事，外交部已收到駐剛果大使沈錡之電報，「外交部正在處理這件事」。中華民國與剛果，係於一九六〇年九月十日建交，剛果於去年發生政變後之政府，一直有顯明左傾趨向。

馬尼剌華僑區日前大火 菲消防員曾乘機勒索 可能是釀成巨災原因

【馬尼剌廿四日法新社電】「馬尼剌紀事報」今日在社論中謂：馬尼剌華僑區，於廿二日發生大火時，消防員表現之態度，曾備受批評。傳聞若干消防員，在開水喉救火之前，竟有勒索金錢之事。該報謂，華僑區大火之難以控制，誠有水源不足，當時風勢又猛，建築物容易燃燒及多端因素，此或係若干消防員就此袖手觀火而不採取任何行動之原因。倘消防員確有乘機勒索金錢或不盡職守之真情，則當局實應有進行另一次調查之必要。

按：上週此間瑞士酒店失慎火警時，即聞有消防員勒索金錢情事，結果當局曾爲此進行調查，消防隊全體人員，可能由於該項調查而影響工作之情緒，但此實不足成爲理由。

【馬尼拉廿四日中央社專電】據「馬尼拉公報」今日報導稱：「據昨日得悉，消防人員，于本月廿二日華埠發生損失達菲幣二億五千萬元的大火時，曾向某中國團體勒索現金二萬元」。該報報導稱：「本報得悉，許多華僑付錢給予消防人員。他們湊集的款項，由兩百元以至兩萬元不等。」消防人員表示，在這些災民「付清」之前，拒絕進行救火。」該報導又稱：「據說有一名華僑，在要求消防人員拯救其房屋時，想以支票給予消防人員，但是消防人員拒絕此支票，而答稱：我們只作現金交易。」

日本親中共分子 高崎達之助逝世

【東京二十四日時事社電】自民黨議員、大日本水產會會長高崎達之助，因急性心臟衰弱，於今日凌晨逝世，享年七十九歲。

中美聯合演習 我方指揮人員 昨飛琉球集合

【台北廿四日中央社電】中美聯盟「枕戈」兩棲作戰演習副統裁官陳振夫少將，今率領參謀人員，坐專機飛往琉球統裁部報到，進行雙方演習計劃的協調，使中美兩國海空軍聯合演習行動，進入理想的境地。國防部說，台灣南部海軍基地的天氣非常良好，參加「枕戈」演習的中國海軍艦艇，密佈港外海面，正繼續實施各項綜合訓練：天空有各型飛機穿梭飛行，配合艦艇和地面部隊，構成一幅動人的戰鬥畫面。國軍特遣部隊和地面部隊演習協調組的參謀人員，正根據沙盤推演得到的結論，進行各種修正和協調，使這次演習圓滿達成任務。

【琉球柏克納灣廿四日中央社電】中美聯盟三棲作戰「枕戈」演習統裁部，今天說展開在納地區的「枕戈」演習，假想「敵」軍除了情報機構外，都是假設的，爲了增加這次演習的真實性，有關假想「敵」行動的情報報導，將於三月初登陸日以前陸續發佈。

統裁部說，當第七艦隊在台南西南部登陸前，這類情報將隨着戰況的進展而增加並將繼續到登陸日，直到演習終了時爲止。

巴基斯坦靦顏事共 竟投入赤色懷抱

公開表示願與中共友好合作

引起印度極大憤怒認爲重開和談之夢粉碎

【新德里廿四日法新社電】中共與巴基斯坦，昨夜發表聯合公報。聲明中共支持喀什米爾應舉行全民投票之議，今日令印方人士大爲震動，渠等表示中共企圖與印巴開和談之期望，已由於該公報之發出而被「消滅」。印度一直反對在喀什米爾舉行公民投票，且認目前之喀什米爾，有一部份被巴國「奪佔」，一小部份則被中共「佔領」。印方指出：此爲中共正式的、公開的，支持巴國反印運動之具體表現。

【巴基斯坦拉合爾廿三日美聯社電】美國之軍事盟友巴基斯坦，星期日保證與中共「友好合作」，並宣佈阿猶布將訪北平。此事係在阿猶布與現訪巴基斯坦之中共「總理」周恩來會談三日後所發表聯合公報內宣佈。巴基斯坦此項立場，無異通知華盛頓謂：此位於印度大陸之頂，人口達一億之國家，已不再認美國所支持之中央公約組織與東南亞公約組織爲其外交政策之中心。巴基斯坦現已採取將使其更加接近中共之獨立路綫。

【巴基斯坦拉合爾廿三日美聯社電】巴總統阿猶布與中共「總理」周恩來會談後，星期日所發表之公報的一部原文如下：「阿猶布總統與周恩來『總理』共認中印邊境糾紛應該並可能通過談判和解。彼等表示希望喀什米爾紛爭能如印巴兩國所保證者，根據其人民之意願而予以解決。否認此等紛爭以及採取以一己之意志強加於人之大國主義態度。」

【新德里廿四日法新社電】印國防部昨夜宣佈：在喀什米爾地區，印巴停火線巡邏之一隊印警廿五人，於廿日晨遭巴基斯坦狙擊後，失蹤廿三人，安全返回者祇餘長警各一人，其餘生死不明。狙擊之發生地點爲停火線上之印方一邊，巴軍先渡吉斯甘加河侵入印土，包圍印警後，即以輕機關槍與衝鋒槍向印警射擊，而該河彼岸之巴軍陣地，亦發射猛烈火力。國防部宣佈：印政府已向喀區之聯合國觀察員提出報告兼予抗議。

攜了公事包悄然離日內瓦 俄諜諾辛科投美經過

蘇俄特務大舉搜索之後，才報請瑞士政府協助，但諾辛科那時已到了巴黎，受美國中央情報局人員嚴密盤問，知道他不是詐降，移送往美國的秘密安全所在了。

・古原・

力克斯旅館是日內瓦城三間三等旅館之一。其中的客房是潔淨的，舖陳卻不是豪華，專供中等商人和第二流外交官寄寓。在四星期之前，有俄人十名前來寄寓，他們是出席日內瓦裁軍會議的蘇俄代表團團員。據這旅館的辦事人回憶，他們都是脾氣很大的人，祇這個住居第二〇七號房的客人是例外。這客人名喚諾辛科，年三十六歲，是和藹可親的。他常用微笑和溫柔的語氣來對待女侍應生們，而且還有機會，就把他兩個幼稚兒女所繪和新近由家鄉寄來的蠟筆畫出示她們，還說：「我不久就回國，跟他們重敘天倫之樂了。」可是，這個二〇七號房客人，在預定動身返莫斯科之日的前一天，手持一個脹大的公事包，昂然從力克斯旅館步行出外，就去如黃鶴，永不復返了。原來，諾辛科是蘇俄的秘密警察和反間諜組織中一個受信任的官員，他已投奔西方去了。

蘇俄代表團因爲諾辛科沒有出席這一天下午的裁軍會議，才知道他失蹤，又覺悉他的公事包也不翼而飛，才進行搜索。蘇俄的特務大索日內瓦全城，飛機場和一切邊界通路，無不嚴密檢查。過後，他們自知搜索過遲，才請求瑞士政府協助，蘇俄裁軍總代表沙拉普金遂向當地指斥瑞士當局，應負諾辛科逃亡的責任。然而，沙拉普金雖然是極怒，卻仍不願使這件事破壞裁軍會議的寧靜氣氛。就是在美國務院公開承認諾辛科已落在「保安人員」手裏和請求政治庇護之後，沙拉普金還絕口不談一些反美的言論。

然而，蘇俄的損失，顯然是重大的。在蘇俄代表團的名單中，諾辛科的身份雖然是一個裁軍專家，可是他的實際職務，是代表蘇俄的秘密警察監視其餘的蘇俄代表的。他當然會知道一批分佈於全世界的蘇俄間諜的姓名。更重要的，蘇俄裁軍策略的秘密，有很多是他會與聞的。在事實上，他逃奔自由後才數天，蘇俄代表就突然改變它的裁軍議題的先後順序了。由外國領土撤兵問題，從前是列在它的順序表的第一項的，現在第一項已改爲裁減軍事預算問題了。對蘇俄這樣的更張，有一個合理的解釋是：諾辛科對蘇俄駐防國外兵力的真相，大約是容有所知的。

獲得一員有這種知識的降將，確是一件有價值的戰利品。據一些華盛頓人報導，他們眼見一些中央情報局的朋友近來在街上行遊，露出一種躊躇滿志的微笑。在事實上，沙拉普金要求美國交還諾辛科之時，這個蘇俄間諜早已安抵美國境土了。

諾辛科逃走的詳細情形，會永遠不爲世人所知。然而，上週有一個蘇俄官員獲准在美國面見諾辛科，諾辛科告訴他說，他是在二月四日晚上自動離開瑞士的。諾辛科一經跟美國官員接觸之後，第一要務當然是設法使他迅速離開日內瓦。他大約是匆匆越過瑞士邊界，進入法國境土，然後由汽車送往巴黎一所「安全的房子」。

其後所發生的情形是不能確知的，然情報局按照盤問投降間諜的標準手續而施行的審訊，在一所舒適的房間中，設置裝上電線的米高風和錄音機，由一個說俄語的審問員作初步的詢問，詳詢這投降者的身世和叛降的理由。在一小時之後，這個詢問者就離開這房間，前往當地的中央情報局總辦事處，作初步的報告。同時，這個叛降者繼續交談，使他不斷得到捲煙和食物的供應，而且切實向他保證，蘇俄的秘密警察決不能逮捕他。

經過幾次初步詢問之後，這盤問者就向這叛降者施以說謊機的檢查，這時的情形頗不雅觀——外衣要除下來，領帶也要鬆開了，然而不使用強烈燈光和疲勞詢問之類。如果這叛降者的誠意可疑，這種手段才使用。

如果初步審問的結果，認爲這叛降者是誠實可靠的，他就要簽署一張請求庇護的申請書，然後由這所「安全的房子」遷往中央情報局在美國設置的一個秘密機關。他在這兒，會住居幾個月，把他所知的秘密說出來。中央情報局人員同時從種種角度查核他，看他是否一個詐降的蘇俄間諜。

諾辛科如果循着這典型的途徑前進，他現在大約在美國與一兩個美國間諜同居於一室。他們會與他同飲同食和盤問他，而且不斷向他作安全的保證，他們會時常帶他出外旅行，參觀美國人的日常生活。

諾辛科把他的故事說完，和把他所知的情報傾吐出來之後，他會得到六個至八個月的休息。他每月會得到五、六百美元的酬金，在一所受監視的房子居住，而且得到關於托洛斯基和其他叛降者的回憶錄等類書籍的供給。他讀了這些書，就會加強了他痛恨蘇俄暴政的信念，而且會深信他的叛降是正大光明的行爲。

他提供的情報，一經查核非虛之後，他會在美國情報機關繼續服務一個時期，主要的任務是評判報告書，閱讀蘇俄報紙，和撰寫他的舊同僚

二千多年的杉木林

（全賴早年茂亞保存）

美國約森密志國家公園的美麗景物及其他許多自然奇景之得以保存而爲後人所欣賞，實應歸功於約翰・茂亞其人。爲恐龐大的杉木森林（一部份有逾二千年的歷史）被毀，茂亞於美國全國各地從事旅行，並竭力宣傳，終使羣衆一致要求若干林木應視同國家公產，予以保護。

紐約東區淫業鼎盛

雖然那裡沒有妓院或紅燈區，但任何人如能付得起五十美元，即可獲美人薦枕了。

・士逵・

美國最大的城市紐約的東區，是非法賣淫的淵藪。紐約沒有妓院，沒有紅燈區，但一般人曉得，它是對女孩子很壞的城市。在東區，應召女郎生意興好。因爲應召女郎太多了，以致警察實際無法應付。這些女孩子絕對不肯冒險，他們通過那些服務機構來做生意，庶使她們的電話綫不會被檢查干擾。她們祇做那些可靠的客人的生意。

例如瑪歌（不是她的真名），她坐在世界上租金最昂的東區公寓的黑沙發上，穿着一件鑲紅邊的長袍，黑色的頭髮熨了最新的髮型，她交叉着雙腿，赤裸的脚踏着那很厚的白地毯。客廳的牆壁掛着一個巨型的相架鑲着曾經在某些高級時裝雜誌發表過的她的照片。她仍然做模特兒，每小時賺六十美元。

她說：「我每月需要一千五百美元，才能夠維持這樣的一個家。除非你天天不停的做模特兒，否則你不能夠賺那麼多的錢，不管你是怎樣成功的。做模特兒有旺淡季而，淡季你將要捱餓呢。」

瑪歌不在酒吧出現，不會在街頭接客，如果有人呼她做妓女，她會震怒呢。她小心的選擇顧客，祇跟她所喜歡的客人去。她的主顧，包括一個揮霍無度的非洲駐聯合國代表團的兩個團員和六個富商。與她的幽會，包括在高級餐廳的一頓晚餐、看戲，以及最低限度一百美元夜度資。

瑪歌，每年接客所賺的錢估計五萬美元，不是那些到紐約玩幾天的遊客所能召來薦枕的。爲了適應普通客人的需求，紐約市東區發展了一種特殊事業，這些是「鴿」——全是年青貌美的女孩子。在過去幾年來，她們代替了以前在昆克頓西區企街的，每次收費十元至二十元的「賣淫」。在紐約市東區的價錢是五十美元。

在第四十二街與第七十二街，以及在第一與第五街間，有數以打計的行動場所。在那些偶然經過的人看來，這些地方祇是很好生意的酒吧。但當經營者知道你不是警員，這些地方聚集這麼多人的理由是明顯的。

紐約市東區有兩個地方是公開經營的。甚至在週日的晚上，它們也是顧客如雲，不輕容易走近酒吧去。他們都有娛賓節目，沒有男人陪伴的女人比男人還多。那些不想花錢的男人，時常可以碰到那些背叛丈夫出來尋求性滿足的妻子。

曾經在這兩個地方工作過的亞莉說：「在紐約市東區，祇有這兩個地方，女孩子們可以自己選擇對象。其他的地方，經營者要擺當局，要憑介紹才行。」關於這兩個地方爲什麼能夠明目張膽的經營淫業呢？亞莉答道：「錢！」

亞莉已過了卅五歲，正是黃金時期。她曾經做過表演女郎，祇因太胖了，迫得改業。但她對於那些追求青春以外的東西的男人，仍具有吸引力，每次短叙仍能收費五十美元。她說：「顧客多數是外來的商人，到這裡來逗留一個星期左右，他們倒也不錯，和藹可親。他們多數希望談生意或企圖欺騙。立即解決。」

她說：在東區那些地方，客人是由酒吧老闆介紹的。女孩子們聚集在一個黑房間。酒吧老闆認爲了，才介紹她們中的一人給那個客人。東區的價錢是一致的：五十美元。酒吧老闆不向女孩子們抽取佣錢，祇要酒吧生意好，他便喜歡了。但是，另有人要收錢的，每個女孩子每晚要付出廿五美元的保護費，否則她不能在酒吧那接生意。

普通的女孩子每晚接三個客人，亞莉本人祇接兩個，據說神秘性，但做生意仍然是一樣的，祇是要預約而已。有些餐室和酒吧不許流鶯在那裡接生意，但有時他們也要找些女孩子來。那個人要得快感，如果你是個好貨色，他下次會再來找你」。

紐約市雖是禁娼，但男人們仍然可以在那些老闆眼慣警察的地方，找到誘惑工具，祇要你肯付出五十美元。

香港也作東施效顰中 美國人在借貸中過活

單獨按揭的欠款便逹一千三百九十億美元，而消費人的信用賬也增至六百三十四億美元之巨，房子、汽車、冷氣機、甚至子女教育，無不掛賬。

・飛秀・

美國紐約有一位藝術導演，擁有一幢價值四萬美元的房屋，兩輛汽車，亦無欠債，入息逾萬元，但申請大來信用購物証及汽油公司掛賬咭時，卻被拒絕了。

芝加哥有一男子，被法庭宣佈破產，他的貨物歸還原主及出售，以償債務，次日，他購買一輛新汽車時，並沒有隱瞞破產的事實，卻能以分期付款辦法繳款。

加州曾有一位模特兒，以十七個名字開了五百一十個掛賬戶口，當各公司商店向她追債時，她欠下的賬單總數逹八萬六千二百四十九美元。

上述的三宗例，性質都是不可捉摸，以及難下定義的，但一切重要的日用品，現在都有私人記賬。

或好或歹，美國現時盛行着一種信用經濟。單以按揭而言，欠債一千三百九十億美元，消費者掛賬的數目，升至六百卅四億四千美元，較過去五年增加百分之四十一點五。約半數的美國家庭，倘非積欠貨款，卽欠着分期付款的債務。實際上，大家都在欠債。美國事實上保根深帶固地受着客戶記賬的束縛。許多公司，如無一服務費收入或每月百分之一點五利息收入，則無法繼續營業。此刻汽車商的利潤，賺自車價的佔百分之四十。

對多數美國人而言，掛賬有若現金同樣需要。沒有咭眼，多數人買不起他們認爲是理應享受的物品，諸如房子、汽車、子女大學教育、冷氣機、赴歐洲旅行、游艇等。個人掛賬對于其中一部份人尤其重要，如年青醫生及牙醫開設診所，專賣的牛糕檔口，倘無借貸，亦無從開展業務。

怎樣能掛賬，確實有點難下定義。美國消費者權威、盈利管理公司前董事納菲特說：「除賬是由于消費者的性格、聲譽、入息、財產、付款習慣及結賬紀錄等組成。與慣例相反，信用似是消費人向零售商或放款人提供的東西。」不過，無論怎樣，接納貸款或分期付款購買的權，仍掌握在債權人手上。雖然銀行及零售商的廣告，聲明任何人均可貸款，事實上債權人運用的特權，較人們所猜想的更多。

欲開「週轉資金戶口」的人，至少有三分之一遭拒絕。芝加哥有一銀行，拒絕一半的申請。有一間以列登「銀幣快到手」爲號召的銀行，經常使百分之五十的申請人落空。環球性質的信用賬物証機構，以大來信用証爲例，百分之四十申請者被拒絕，包括不關心賬單的皇族及百萬富翁。

全世界的信用公司經理，幾乎全以下述三項準繩，審核貸款申請人——即申請人的性格、還款能力及資金。

三項中又以性格最爲重要，所謂貸款人性格，與他是否受歡迎的，是否有持續的欠債歷史，而又按時清還的人。

還款能力是單刀直入的事，是否你的薪俸足以應付所借款項？入息的多少亦不能作爲整個準則。例如，一個每年入息七千美元的中年夫婦，每年入息五千美元，其還款能力，較雙倍入息的有子女而又有按揭償債務的男子爲強。奇怪的是，資產是三項中最不重要的一環。有份的人，雖然不會賴債，但追收是勞民傷財的事。

你的最高信用，粗略估計，應該是入息的百分之廿，另加汽車的分期付款及按押。例如每年入息七千美元，每月抵押還款一百一十美元，汽車分期付款五十三美元。那麼信用的最高限度便是三千三百五十六美元（一千四百元加一千三百卅二元，再加六百卅六元），放款人鮮有給予超過此數的信用。

借用者接受貸款申請之前，信用經理還要考慮下述因素：你幹什麼職業？你是否在有名及穩固的機構服務？你的收入是計月薪或計佣金？你是否每隔五年即跳槽？非技術的職業人士，均難借款，因其職位不穩。

此外，借主喜歡申請人住在好鄰近——最好還是業主。

家庭情況怎樣？放款人也要明白，最肯償申請人有良好的中型家庭，這個規模使他可以負責，又不致難于供養。此外，借債人又喜歡快樂的家庭。

一般信用原則，貸款人的年齡是從廿五歲至六十五歲。部份商人，准許少年掛賬，年紀老邁的人，通常難獲長期借貸。

如果你一向準時付賬，及依期辦妥分期付款，你獲得信用的機會甚大，其他因素不成問題。相反，如紀錄不佳，雖然其他因素好，也乎也無法獲得信用。

花卉滋養料

南非發展的一種植物的化學飼料——據稱可以使花瓶中的花卉延長壽命一倍以上。此物名爲「當鮮」（EVERBLOOM），由費城的一間公司推出應市。最近「科羅拉多花卉種植協會」主持的試驗，証明此廉價物品不僅可以增加花卉的新鮮與生命，還可以加強它的色素與增加其開花的體積。售價，一個半安士（足供使用十二次）售美金兩角五分。

醫科新利刀

美國密西根醫學中心從一種特殊「鳥鴉」鋼發展出來的新奇刺切利器，可使實驗室的技術人員，當病人仍在手術床上時，決定其所患的腫瘍症是否有毒性。此種準確的割切機器，能夠切割比廁紙還薄的人體組織。病理學家可用顯微鏡在五分鐘內便驗出來，然後馬上通知外科醫生。

現代桃源一伯華利山城

在這個富貴城市中，甚至有自用汽車的家庭，也有受救濟的資格。

伯華利山城今年舉行建立五十週年慶祝典禮。它是美國最豪華的城市，充滿了富貴氣象，就是一個有兩輛汽車的家庭，也有受市政府救濟的資格。然而，這城今日的情狀和迷人的魅力，比初建時的黃金時代已有改變了。這城初建立的時候，有一些好萊塢初期電影明星來到這兒，做一些築路蓋樓的工夫，把五方哩的豆田，建成一個世外桃源。那時的精武明星菲賓士和電影王后瑪麗碧福，建築一間佔地十四英畝的碧菲別墅，而且建議這城應該和俗世隔絕，不容外人間津。這個伯華利山城從此至今，都是美國一個最富於吸引魅力的城市。

後來，這班初期明星有些死了，有些他們的地產變賣了，而且化整爲零，改建了一大批豪華的房屋。諸星羅利昔年建於山巔的碉堡和網球場，現在已改建爲六座房子。

伯華利山城現在是城郊依樹，人事已非了。全城居民約共二萬九千名，都是上及中上階級人物，共中大多數是醫生、牙醫、律師、銀行家和股份經紀。有精神病醫師一九八名，聚居於城中的李伯都里，居民平均每一六六人，就有一個精神病醫師；若以全美國而論平均每二二〇〇人才有這種醫師一名。

伯華利山城現有銀行廿二間，旅館九間，商會一間，還有一個全國最潔淨的監獄。全城共有公園和運動場六十五英畝，卻沒有墳場，也沒有醫院。居民每家的平均所得是每年一萬九千美元以上。城中沒有貧民區，也沒有衣衫襤褸的窮人。這城人口的平均年齡是四六點八歲，在加里福尼亞州的城市人口中是最老的。

伯華利山城往年也偶然發生過殺死人命的事情，可是現在已成爲一個太平無事的樂園。城中有警察九十五名晝夜梭巡，警車駛往轄區中任何一所房屋的時間都不超過兩分鐘。（古）

圖爲依山興建的豪華大廈，點綴着整個山城。

立法局明日提出 下年度預算

港督致詞檢討一年來施政

【本報訊】本港之一九六四至六五年度財政預算案，將於明日提交立法局辯論。立法局將於該日下午二時卅分開會，首由港督致詞，檢討本港過去十二個月來之成就，及概述政府在一九六四至六五年度中之目標。港督致詞後，繼由財政司郭伯偉提出一九六四年四月一日起一年內之歲入及歲出預算草案。

財政司將動議將預算草案交由一個遴選委員會審查，該委員會由輔政司担任主席，其他委員包括有財政司及立法局全體非官守議員。

按六三至六四年度港府各項收支預算案為收入十一億九千七百零六萬五千元，支出為十三億五千八百十八萬二千六百一十元。這數字已比以往年度為高，預計下年度預算案將再創一新紀錄。

祥雲大厦一少婦 突離奇斃命

遺下安眠葯空瓶疑是自殺

【本報訊】摩理臣山道祥雲大厦十二樓十一號C，昨晚七時發現一少婦離奇斃命，據說：警方到場調查時，曾檢去一盛載安眠藥的空瓶，懷疑死者吞服過量安眠藥藥而斃命。

死者的姊姊昨晚到上址探訪時，發覺妹妹昏迷不省人事，於是報警，但十字車趕到時，傷者已殞命，屍體被舁往殮房。死者名林雅德，廿七歲，住上址全層樓宇，月租七百六拾元，屋內陳設簡陋。

事發後死者家中昨晚大門深鎖，曾有一署名黃醫生的人在門鎖上掛一字條稱：「林姐娘安，王萍家姐促弟來訪探，按鈴久不能開，悵甚，未識身體有何變故，甚念，老太太回府請賜電話告知為禱！弟黃醫生留。」

據大厦管理人說：死者於本月六日遷入上址，傢俬什物多是新購的，他有一七歲女兒同住，早上他多送女兒上學，但日中甚少外出。據說死者出事時，其七歲女兒在廳中玩耍，但她還不知媽媽已遭不幸。傳死者去年曾一度割頸企圖自殺，但為家人及時發覺阻止，至於此次突然死去原因，……

今天仍然寒冷 但有少許陽光

【本報訊】大陸冷流再度南來湧襲，本港今日天氣仍然寒冷，密雲，下午短暫時間有陽光。

根據大陸「廣東氣象台」發佈消息稱：有一股中等強度冷空氣侵入粵省，形成一次降溫過程。

因此，本港在過去兩天稍告上揚的氣溫，昨又頓起下降，昨天至攝氏表八・二度（華氏表四六・二度），僅次於廿日夜後最低八度之去冬至今之最低氣溫紀錄。入夜後料嚴寒會加劇，氣溫不難低降，再創紀錄。

龍總例會新春團拜 改建會所決暫擱置

謝伯昌潘壯修赴台出席貿易會

【本報訊】九龍總商會昨舉行例會及會員新春團拜，會中對改建會所之提議，暫行擱置，但校舍擴展問題，決先申請將該會天台，加建一層，闢作課室，藉代替現改作課室的貨倉。日前出發；(四)對於長期為該會服務之會員，議決予以獎勵，會上選出九人為小組委員，研究獎勵辦法；(五)第二期春節會員聯歡晚會，決改期三月八日婦女節，一併舉行，晚會將有遊藝節目助興。

關於亞洲華商國際貿易交誼會於下月廿九日在台灣舉行第二次會議，應否派員參加問題，決由該會理事長謝伯昌、副理事長潘壯修代表出席。

會議繼續討論決定議程多項：(一)通過上年度決算，及本年度收支預算；(二)該會廿五年銀禧大典將屆，決定出版「銀禧專刊」一冊，以廣宣傳；並推選十一人組成小組主持該項工作，即席推選十一人組成小組，負責其事；(三)該會回國觀光團，經籌備多時，名額定為二十名，預算三月廿九日出發。

廠商會修改會章

選出十五名會董任修章小組委員

【本報訊】中華廠商會昨舉行二十三次會董會，通過成立一個修章委員會，並選出黃篤修等十五名會董為委員。

該會財務部長莊重文在會中稱：在西德漢堡舉行的香港產品陳列中心，現已接受廠商報名參加，按立方呎收費。

據悉：該會本身會章，各項已不合時宜，擬將會章重新修訂，議決組織修訂會章委員會，研究修改會章，提案通過後，即席選出包括黃篤修、林根成、尹致中、蔡章閣四名正副會長在內的十五名修章委員。該十一名委員為：顏文亮、莊重文、柳子元、榮孟衍、吳裕光、潘鉞然、林浩彬、吳福田、倪少傑、黎膺宇、朱榮庭。

會議在該會聯誼廳舉行，會長黃篤修因事離港，會議由副會長林根成主持。首先由該會秘書作簡單會務報告後，主席隨即提出第十七次常務會議決事項，由各會董通過追認。

該會財務部長莊重文報告在西德漢堡設香港工業出品陳列中心，經委託該地華商茂隆進出口公司辦理，並得漢堡方面接納。各會員商號欲將產品在該處陳列，請報名簽立合約，按立方呎收費。

最後通過三家廠號，申請入會，經調查合格，予以接納。

又：本港九個工業團體，本月廿八日在中區告羅士打酒家聯同舉行春茗晚會，歡宴行政立法兩局非官守議員暨各機關首長，歡迎各會員報名參加。

該九個工業團體為：中華廠商聯合會、香港棉紡業同業公會、香港布廠商會、香港樹膠業同業公會、香港棉織製成品廠商會、香港製衣廠同業公會、香港華商織造總會、香港製衣廠商會、香港漂染業。

中華民國前駐法代辦 高仕銘昨過港返台

【本報訊】已卸任的中華民國前任駐法國代辦高仕銘昨過港時稱：法國此次承認中共，是由其本身國策所致。

高氏昨偕同其夫人及女公子由歐洲抵港，他表示：一切要向政府報告才可公開發表。

高氏於離開巴黎時，法政府曾派官員到機場送行。他離開法國已有一個多月，在歸國途中，曾在雅典逗留過一個短期間。

高氏及家人於昨日下午乘瑞士班機由雅典抵港，在港逗留兩天左右然後返台北。

元朗墟斑馬線上 路人被車撞傷

青山汽車撞樹傷一西人

【本報訊】元朗墟大馬路的斑馬線上，昨晨九時左右，一過路男子被貨車撞至重傷，後被送院救治。該貨車編號為「AD五一×三」號，當時由元朗墟向青山公路方面行駛，傷者因欲沿斑馬線橫過馬路之際，即發生此意外。

又昨晨三時許，沙田公路上，一外籍男子駕車撞向路旁大樹，結果車毀人傷。失事的汽車編號為「××七五一×」，可能於黑夜間，踏油飛馳，致撞向路旁大樹，而大樹抑壓在車蓬間，該外籍男子即受衝擊力及壓力所傷，傷者為亨利羅文。（譯音）

防癌會演粵劇籌款 關祖堯夫人廣播 請各界踴躍捐輸

【本報訊】香港防癌會為籌募善款，定下月六日舉行名劇義演四場，由新馬、仙鳳鳴、大榮鳳、雛鳳鳴四大粵劇團紅伶演出。義演地點在利舞台戲院，票價分五百元、二百五十元、一百元、五十元、廿元及十元等。

該會演劇籌款委會主席關祖堯夫人及副主席賓南，昨晚六時十分及七時，分別在香港電台中英文台呼籲，請各界善士鼎力支持該會建院計劃，大解慈囊，踴躍購票及捐款。主席關祖堯夫人在呼籲演詞中稱：

「癌病對人類威脅，已入嚴重階段，醫學界有經驗人士指出，以為成年人名患上癌症，而且死亡率比肺病高出百分之五十。為着保護人類健康，及解除痛苦，對防癌工作，應有積極推動之必要。

「癌病並非完全不能治癒，祗要病人能及早求醫，康復實大有希望，因為科學昌明，醫藥進步，以人類智慧，當可克服種種困難。

「香港防癌會成立以來，對防癌工作，經有多方面展開，最近感於本港人口激增，市民對居住問題，時常受到困擾，不幸患上癌病，痛苦情形，更加不堪想像。因此，決定與建本港第一間現代設備癌病療養院，使患者得一專門機構診治或指導，嚴重患者，亦可以進院療養，此舉深得社會人士廣泛支持，現計劃在黃竹坑區內建築療養院一所，圖則在設計中，建築及設備費用，總預算定為一百五十萬元，院內設有床位一百二十張，並將設新式醫療儀器。

「在籌委會未成立之前，已蒙各會長熱烈捐輸二十七萬多元外，現定下月六日晚八時，在利舞台由『新馬』、『仙鳳鳴』、『大榮鳳』、『雛鳳鳴』四大粵劇團紅伶，義演名劇四場，繼續籌募建築設備各費，票價定為五百元、二百五十元、一百元、五十元、廿元及十元等，敬請各界人士慷慨解囊，踴躍購票，使籌募成績達到理想，療養院得早觀厥成，不特為貧病者福音，同時亦為社會人士所共同期望。」

粉嶺婦人 一胎三嬰

【本報訊】新界粉嶺一村民三喜臨門，其妻在本月初一胎產下三男嬰，母子平安。

據悉：三嬰之父親名黃炳輝，住於粉嶺黃崗山藏霞洞，黃氏為梅縣客家人，任職洋服業，其妻辜氏，在懷孕時已向大埔賽馬會醫局檢驗，本月初覺腹部劇痛，及入院留產，即晚十時誕生嬰兒，一胎三男嬰，每隔十五分鐘一名出生，第一個誕生重三磅一安士，第二個三磅十二安士，第三個重四磅二安士，在該院醫生與護士護理下，三名嬰孩健康活潑，現仍由院方照顧中。

據黃氏稱：該三名嬰孩在院方照料下，每兩小時伙食一次，乘熟調節亦由護士兼顧，三男嬰取名福榮、祿榮、壽榮。

佛山輪在澳 撞毀一漁船

【本報澳門訊】港澳客輪「佛山」號昨晨抵澳，掉頭泊岸時，可能因碼頭附近漁船多而又值水流湍急，船尾碰毀一艘漁船。此事件發生後，雙方當事人均互相指責，漁船表示要「佛山」輪賠償，但「佛山」輪並未接受此要求。

據外電稱：此意外發生前，「佛山」輪的領航員經設盡辦法來避免兩船相撞，但該漁船仍未能避開。

此為「佛山」輪在十個月來的第三次發生意外。

澳門港務處最近頒令，不准漁船在灣內港接近碼頭海面，以免阻礙交通，因年底漁民度歲漁船，至今仍多未恢復出海作業，每使客輪泊岸時發生困難，而時有撞船意外事件發生。

用私家車載客收費 一名司機判入獄

另一被告押候今晨定審期

【本報訊】兩名汽車司機，被控非法以私家車作「白牌車」載客收費及無第三者保險，其中一被告昨被判入獄一月及褫奪駕駛任何車輛的資格一年；另一被告則押候今晨轉解中央裁判署審訊。本案在銅鑼灣裁判署由格蘭法官審訊。

其中被判入獄，不准罰款代刑的被告男子名何多賢，三十三歲，住建華街後巷，乃一汽車司機，被控以私家車作收費用途及無第三者保險罪兩項，格蘭法官判其入獄每項一月，合計一月，並褫奪駕駛任何車輛資格一年。法官並指出：違反第三者意外保險之最高懲處為罰款一千元或監禁三月。

格蘭法官認為汽車之駕駛人違犯此例，非常嚴重，倘遇發生意外時，則受害者對於賠償損失將受妨礙。

法庭主控幫辦梁大有透露：昨日凌晨零時三十分，一女警員奉命前往警局街北角碼頭外，便服偵查有關「走白牌」案。被告人駕私家車經上述地點，向女警員兜搭，女警員謂往灣仔馬師道，抵達時，被告索價二元五角，女警員則以一張十元鈔票交之。被告找續七元五角，該女警員乃表露身份，將被告帶上警署。

本案另一被告梁振泓，廿九歲，乃一司機。被控本月廿二日在石澳警署附近駕駛第一三三〇號私家車載客收費，並無第三者意外保險。移轉中央裁判署押候今晨始訂定審期。

餐室職員被控藏毒 住所搜出嫌疑毒品

【本報訊】餐室收銀員被控兩項藏毒罪，探員昨在法庭供述拘捕被告時，在其身上搜出鎖匙一串，再到其住所搜查，在一衣箱及旅行袋中搜出疑為毒品之物數包。

此案昨在九龍地方法院由奧康納法官審訊。昨未訊畢，今日續訊。

被告男子鄭寶池，廿八歲，住荃灣河背街六號一閣仔，為荃灣人人餐室收銀員，被控（甲）去年九月十日在荃灣地區藏有零點五安士又四點九格蘭姆海洛英及四點二五安士，零點一七點二格蘭姆巴比通；（乙）同時同地藏有六安士海洛英。被告否認控罪。

荃灣警署探員余公告經過時稱：當日下午二時十五分，他與高級探目龍游，探目邱家炳，探員陳飛及楊生等，接獲線報，前往荃灣河背街附近巡伺，見被告出現，即上前以本地話詢問被告姓名，但對方不理，他乃以潮語與被告交談，被告稱名鄭寶池，又稱在荃灣人人餐室收銀員。他搜查被告，結果無毒品發現，祇有鎖匙一串，被告謂該串鎖匙為其住所者。他乃帶同被告往其住所搜查，在房內見有衣箱及旅行袋各一個，經搜查後，檢出疑為毒品之物數包。

何文田白晝發生 匪徒暴力行劫 強掠女子手袋

【本報訊】何文田楼臺道十三號四樓，昨日上午一女子按鈴訪友時，被持劍匪徒威嚇，劫去一個手袋，內有現款六百七十八元及兩張支票，失主並報警。

被劫女子名陳麗娥，四十歲，住羅便臣道五十一號六樓。昨日上午十一時許，她到上址探親，當按門鈴時，突被一名年約廿歲，面部瘦削蒼白的飛型男子抓住手部，隨即拔出一利劍對陳指嚇，陳被劫時，曾與匪徒糾纏，惟劫匪孔武有力，以拳毆陳的胸部，陳不敵，乃被劫匪掙脫逃去，陳追匪至二樓時，已失匪蹤影。

失主的失物為五張百元鈔票，十六張十元鈔票，八枚一元大銀，兩張五元鈔票，一張二百六十元的永安銀行支票及一張一百六十元的滙豐銀行支票。

英駐遠東艦隊司令 戴利耶中將過港

認為大馬與印尼局面尚非嚴重

【本報訊】英國遠東艦隊司令戴利耶海軍中將，昨由新加坡來港，經此間前赴夏威夷珍珠港，與美國太平洋海軍司令薩普斯將軍作三天例行性的會面。

戴氏評述有關馬來西亞及印尼局面，認為還未到很危險時期。

至於馬來西亞最近宣佈封鎖北婆羅洲領空，英國艦隊有何行動？戴氏說：這事在馬來西亞政府宣佈封領內文中，已有詳細透露，有關英國艦隊必要時行動，他不願再予評述。

戴氏昨日下午乘馬航機來港，轉乘泛美班機赴檀香山，此次訪問海軍司令施做誠准將親到機場送行。

港星男女象棋名手曹悅強與張心歡 通訊對弈結良緣

從去年四月到現在一局棋還未結束 下一步棋可能決定終生幸福

【台北中央社廿四日電】這是全世界一難得見最富羅曼蒂克的一盤棋，這是有史以來別開生面最長的一盤棋，這也是不常有由男女主角且都在棋壇負盛名相對弈的一盤棋。男主角是刻在台灣訪問的香港棋王曹悅強，女主角是新加坡目前最高女棋手張心歡。

這盤用通信方式對壘的一盤象棋，自去年四月開始，到現在還沒有結束，在未來結束時，勝的一方可能連對方的人及心也一同獲得。在任何獲勝的比賽中，相信沒有人有這盤象棋的獲勝者更幸運！

故事應該從民國五十一年年底開始說起：

那時，香港兩個棋王——李志海跟曹悅強，雙雙應邀到新加坡去參加星島埠際象棋比賽。在新加坡，曹悅強應邀參加由總理李光耀主持的全星團體象棋比賽的頒獎典禮中，被介紹認識一位廿一歲的女棋士張心歡。這位美麗的小姐，也在頒獎大典禮中接受錦獎，當時她正是全馬來西亞難有敵手的女棋王。

張心歡認識曹悅強以後，有一天，這位新加坡的女棋王打電話給香港的男棋王，要求研究切磋一下棋藝。曹悅強接受了這項沒有人願意拒絕的挑戰。

這是曹悅強跟張心歡的第一局。由于張心歡的名氣太大，曹悅強在這局棋中心情非常緊張，因為他不能一到新加坡就被人打敗，尤其他不能一上碼頭就被一個女子打敗。

這局棋在新加坡的象棋公會對奕，張心歡用當頭砲先攻，曹悅強小心翼翼地用屏風馬守隘；張心歡發先是猛烈地採取攻勢，曹悅強只是沉住氣，努力防守，等到中局時，張心歡看見硬攻不下，才改變戰略，採取穩健步法，等到最後兩個人都剩下一車一砲一卒士相全，旗鼓相當，只好握手言和。

在那次頒獎典禮中，曹悅強，張心歡是第一次相見了，在象棋公會的較量中，也彼此互相看見了對方的實力。

第二局對弈，依舊是張心歡向曹棋王挑戰，那是在曹棋王在星洲所擺的擂台賽中。這局棋還是張心歡先下手，張心歡還是用當頭砲攻，曹悅強還是用屏風馬守，跟在象棋公會下的第一局棋走的一樣。

這局棋雙方還是握手言和。但這局棋後，已使雙方私心相慕，從此張心歡曾經做地主之誼，相伴曹悅強漫遊星洲名勝。

一直到去年四月，曹悅強結束了星洲訪問，要回去香港時，張心歡送了一張像片給他，像片的後面還深情地寫著下面這二句話：「悅強，永結盟友，誠情不渝，心歡。」

臨走時，曹悅強提出要跟張心歡下第三局棋的要求，每行一步，寫一封信，張心歡答應了。

這就是曹悅強跟張心歡到目前尚未結束的局棋。這也就是全世界有史以來下得最長時間的一局象棋。第三局棋，還是張心歡先走，張心歡第一封寄給香港的曹悅強的信是「砲二平五」，張心歡三次攻曹悅強，都是用的當頭砲。

曹悅強第一封回的信是「馬八進七」，每次曹都用屏風馬防守。曹悅強正在台灣訪問，現在他們每天都一封信，有時多達三封，他們互相用象棋子敲開了對方感情的門戶，也互相用信激發雙方熱烈的感情。

這局棋，要到甚麼時候才能下完呢？也許是今年年底，因為今年年底張心歡要到香港跟曹悅強見面，見面以後，這局棋可能也就下完了，也可能是他們另一局——人生之棋的開始。

一個是香港棋王，一個是星洲高手，而今隔海下棋的這一對青年男女棋王，正在慎重地一步一步的下着，決定他們終生幸福的一局棋。

彩虹雙重濾咀香煙

（由美國直接運港）

請吸雙重濾咀 彩虹香煙

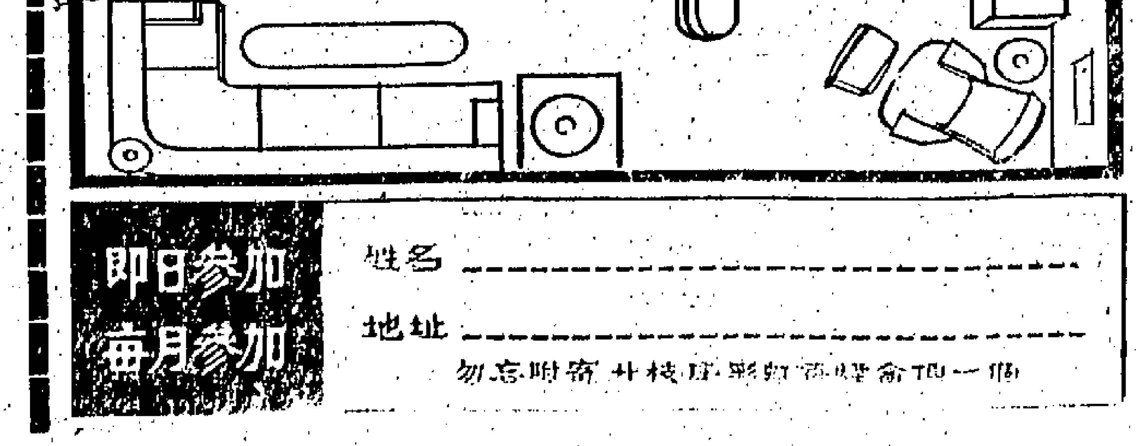
既可得更高的吸煙享受
又能獲幸運的得獎機會！

純白濾咀｜炭質濾咀
使 煙味清新｜使 煙味和醇｜兩者配合使你獲得 彩虹雙重濾咀的最佳煙味

每月舉辦猜獎遊戲
頭獎獨得廿三吋麗的映聲
電視機一架（價值港幣八百六十九元）
另有幸運獎一百名～
各得雙重濾咀彩虹香煙一條

參加猜獎辦法

一．請在購煙時向各香煙零售商索取參加表格．
二．請細看客廳附圖並假定這是你的客廳且你又是一架電視機的新主人那末你會將電視機放在那一位置呢？你可能需要搬移部份傢俬你祇須在圖樣上劃一×記號代表所放的位置將圖樣剪下填上姓名地址連同彩虹香煙廿枝庄盒頂一幅（即活動盒蓋的頂部）逕寄香港郵政信箱第一一七號A收．
三．每月最後一天午夜十二時為該月的截止期限所有寄來的猜獎圖樣將以收到次序交與一組裁判員第一個收到的正確答案將獲頭獎得獎人姓名將於下一個月的第一個星期一下午在麗的映聲發表時間請閱報紙．
四．參加不限次數但每次均須附寄彩虹香煙盒頂一個殘破不全的盒頂將不生效．
五．凡美國煙草公司彩虹香煙經銷人廣告代理及麗的映聲職員均不得參加．
六．寄來的圖表將屬於美國煙草公司所有，——裁判員的取捨為最後決定．



即日參加 每月參加
姓名 ______
地址 ______
勿忘附寄廿枝庄彩虹香煙盒頂一個

Product of The American Tobacco Company New York, N. Y., U.S.A

投資移民巴西好消息

本公司售賣巴西農田凡購買該農田者本公司代為依照移民法申請全家永久移居巴西之證件

農田為平原在巴西新首都附近每單位約一百二十萬平方尺售價港幣五千元正一切詳細情形請至

九龍漆咸道廿三號十二樓統營公司面談

電話：六六四二七八

（本公司並代理巴西出產各種寶石經常備有現貨歡迎採購）

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六九六七（6967）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年二月廿五日

華德大廈

高打老道一号 油麻地戲院及金華戲院中間

現貨旺舖

平通旺角 即買即用

一次付款：十四万五
分期先付：21,750元
餘款分60月
每月只付：3,130元

華源 香港永安人壽大厦十一樓 電話29551至8

東合大廈

香港德輔道西111至117號（高陞茶樓右側）

地點旺盛 交通便利
正面向南 居住舒適

分層出售 分期付款

預售期間 九五折優待

年期999

洽購處

東建置業有限公司
東合置業有限公司
香港大道中興業大廈三〇八室
電話：27422，32817，27411.
詳細說明書備索 假期照常營業

交通當局答覆本報詢問表示 疏導銅鑼灣區交通 尚無急切解決辦法

據謂已了解該區車輛的增加，如能開闢海傍馬路即可解決。但築路計劃暫時尚難實行！

【本報訊】交通當局在答覆本報提出如何疏導銅鑼灣迂迴處交通擁塞的問題時指出：當局已了解這個地區車輛交通的迅速增加，使興建海傍馬路更形重要，但要開始興建該路的一部份是不易實現的，除非其他問題獲得解決。

該交通當局答覆本報的詢問中，可以看出目前似乎仍無解決良策。答覆中似乎間接指出：如果海傍馬路一日未建成，該處的擁塞情況當會繼續存在。

本報曾就在長遠的解決辦法未付諸實現前，當局是否能對如何疏導該處擁塞情況研究一項目前的補救辦法？並是否對本報本月廿三日所提出的八項建議加以研究兩項問題，向當局提出詢問，但尚未獲答覆。

當局昨對如何疏導銅鑼灣迂廻處交通擁塞情況的問題作如下答覆：

疏導樂聲戲院迂廻處交通擁塞的辦法，現正在工務當局積極研究中。這些辦法的其中一項，為由馬路部於一九六〇年提出的市區交通計劃，建議建築一條東西行的海傍馬路，其中一段即為於一九六〇年興建的夏愨道。

有關海傍馬路的進一步計劃，目前正受該區不斷的影響，因建路本身要依靠其他工程，如填海等，而其他工程又要依當擬出的公欵被指定作何者為先。

同時，在這一個繁忙市區填海的時間及計劃要對海傍的一切活動作好安排或臨時的辦法，特別是高士打道旁的上落貨等問題。

灣仔填海的建議，已在憲報上公佈，但並未獲批准。這項計劃將由海軍船塢東面起至吉列島止填海一百英畝，新海堤將距目前的高士打道之北約三百碼。

在計劃中，早已有若干夏愨道至英皇道口的馬路建築項目，但這些計劃在設計問題上發生困難，故目前還未知將採取何種解決方法。

這些有關海傍馬路的設計問題，現在工務局研究中。雖然了解到此地區車輛交通的迅速增加，使興建海傍馬路更形重要，但這是不易實現的，除非其他問題獲得解決，才能開始興建另一段海傍馬路。

觀塘木器廠大火 損失五十萬

木材及名貴傢私付諸一炬 灌救迅速火勢受控制傷一消防員

觀塘木廠大火消防員施救情形

【本報訊】觀塘駿業街六十號華新木器廠昨晚發生火警，消防局動員十輛消防車與一艘滅火船經過五十分鐘的灌救後，始將火場控制，但據說一批價值逾五十萬港元的木材與名貴傢俬已付諸一炬。

火警發生於昨晚八時卅分，該廠後巷一位在附近包伙食綽號肥仔李的男子，突睹濃烟與火舌紛紛自該廠後座三樓窗間衝出，知已發生火警，遂急步前往該廠正門通知該廠看更人老張，通電九九九報警。

由於火場接近觀塘消防局，因是在數分鐘內，十輛消防車分別駛至，開機抽取海水灌注，十餘條救火喉分由該廠正門、後門，並展開雲梯分別灌救。

由於火場為一三層高新型工廠大廈，烈火與濃烟分由各樓窗戶噴出，火勢直向隔一條巷的南洋紗廠衝去，殊幸消防員目睹危險情況，集中猛力水喉自該廠後座注射，壓制火勢擴展，始能未被波及。一艘滅火船當時并寄泊觀塘海傍協助一切。

直至九時廿分，消防員經過五十分鐘的四方八面灌救後，火場始被控制，消防員已開始在火場內作例行發掘工作，但四部消防車仍留在現場，以備死灰復燃。

發生火警的華新木器廠，東主為舒鑫樑，原設於九龍城東頭村，直至六年前始遷往上址，專門經營名貴傢俬。據說：本港大會堂若干傢私，亦由該廠承製。

該廠為一座三層高的建築物分前後兩座，前座地下為寫字樓，二樓為東主住宅，三樓為製成品貨倉，後座地下、二樓及三樓全屬工場。

據說：該廠剛接有九龍尖沙咀新格蘭酒店一批名貴傢私定單，正僱用工人百餘名趕製，而且部份起貨的傢私，全部搬入製成品貨倉，此次火警已使該廠所有木材與製成品全部付諸一炬，損失總值約逾五十萬港元。

由於火起時，工人已全部放工，該廠東主家人亦能及時奔避，祇有一名救火員在救火中手部受傷入院敷藥後已無礙出院。

據說：該廠在本港兩家保險公司購有保險，一般相信此次火警發生，可能由於工人在工場內擲下未熄滅的烟頭，致釀此禍，至於真正原因，警方現已展開調查。該廠東主及看更人於火勢受控制後，已被警方請回警署詢問一切。

分域碼頭貨車失事 電單車被撞倒 男子墮地重傷

【本報訊】灣仔分域碼頭前，昨晨九時四十分一輛東行疾馳的電單車被貨車撞倒，該駕駛電單車的男子墮地重傷。

該重傷的男子名叫康阿毛，卅歲，地址不詳。據說他是一名油漆工人，因趕着返工，途經分域碼頭前擬轉道駛入分域道時，可能貨車一時無法閃避，致將電單車撞倒。

該貨車編號AE二四三一，屬劍記運輸公司的車輛，電單車編號E七九八。事後警方除將傷者送醫院救治外，並將貨車及司機帶返警署問話。

圖為：駕駛電單車的男子被貨車撞倒重傷的現場。左為該貨車司機。

廣大留港同學 春節聯歡敘餐

【本報訊】廣州大學留港同學聯誼會籌備會，在德輔道中大同酒家慶祝三月三日母校三十七週年校慶，暨春節聯歡敘餐。參加者每位餐費十元，各同學領取餐券，可撥電話向下列各同學接洽：香港馬叙哲，四四四七〇九；陳鼎臣，四三九七七一；黃宗波，四三三九〇五；九龍古應熙，八四四八二二；主君偉，六六七八九二；岑國紀，六二八四四二；顏焯，八〇八六六八；周德，八〇七五八〇。

少女揸大胆車 行車時有如風擺柳 被警拘控罰四百元

【本報訊】一位年華雙十少女，駕車時如風擺柳，被巡偵警員揭發為揸大胆車，將之拘控。

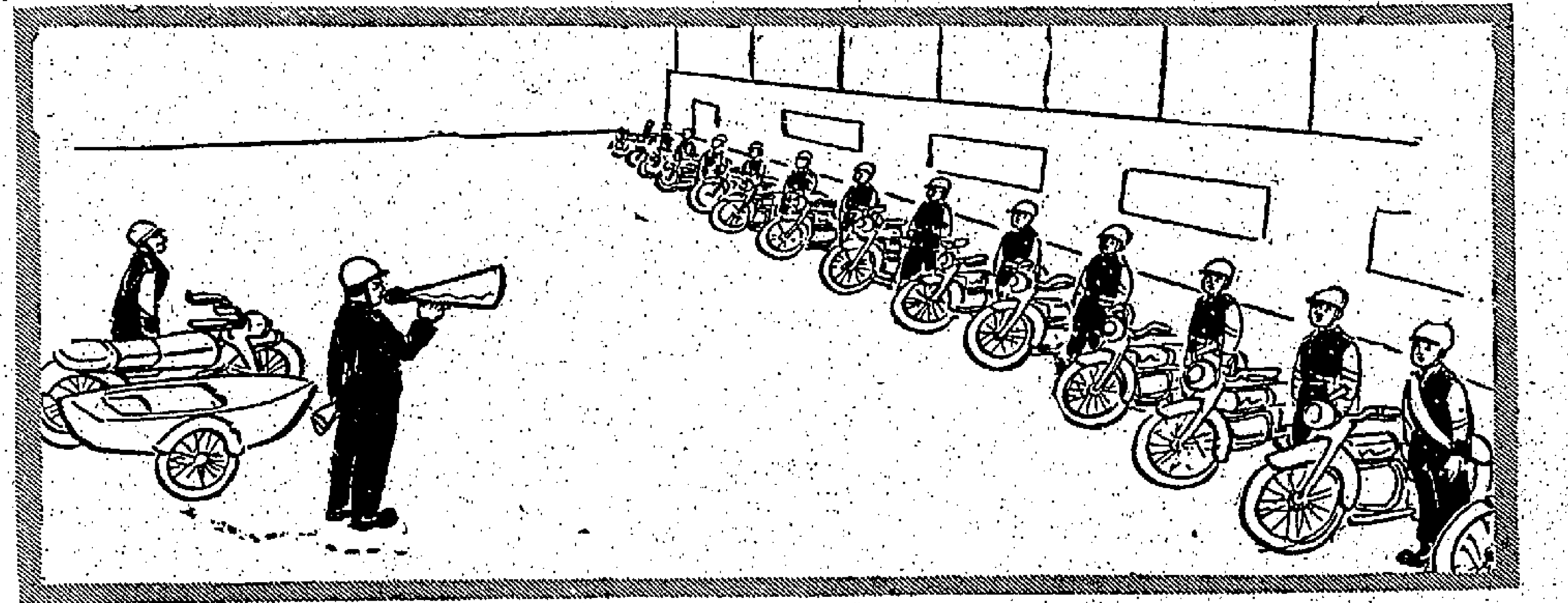
該少女昨以三項罪名被控於北九龍裁判署，由法官判其罰欵四百元，兩年內取消領取駕車執照資格。

被告為廿歲女子黎燕英，住元朗秀富街卅號三樓。被控無牌駕車、駕車無第三者保險、駕車未得車主同意三項罪名。被告皆承認。

主控幫辦稱：昨日下午六時半，被告駕駛一部私家車七六X四號，行經荔枝角道近兵營入口處，車行搖擺不定，被警截停後，無法出示駕駛證，車上有兩乘客，結果被告遞解警署控告。

棉織製成品廠商會 第二屆會董明就職

【本報訊】香港棉織製成品廠商會第二屆會董暨各部新員就職典禮及會員春節聯歡大會，定明日下午七時，在九龍高華酒樓舉行。該會已邀請紡織商名流、社會賢達及友會首長等蒞臨觀禮，會後並舉行歡宴及抽獎、游藝等節目。



「一橫掂都係揾佢唔掂，今日無謂巡銅鑼灣條揸頸嘞！」（[illegible]）

參神的善男信女 知否神的「身價」

每年一度政府開投的廟宇司祝 看香火盛衰定價有等高達四萬

特寫 記者張榮基

「人憑神力，草望春生」，最倚仗「神力」來生財的，不是普通一般市民，而是廟宇的「廟祝公」，因為如果廟宇的神靈是有力的、權威的，於是乎進香者衆，作為廟宇主持人的廟祝公自然不愁香油錢滾滾來了。

雖然受人參拜的只有區區幾位，例如天后、觀音、車公、黃大仙、包公、關帝、侯王、三元等，但安奉這些神的廟宇却遍港九各地，這些廟宇，除少數是私人經營外，大部份是隸屬華民署或東華三院管理，廟祝要向上述兩機構投標來做，每年開投一次，價高者得；開投一間廟宇和開投一幅地一般，要看那間廟宇的香火的盛衰而出價多少。本港有一間很知名的廟宇，投價高達四萬餘元，可知神仙也有「身價」。

廟祝投得廟宇後，這間廟便由他經營一年，盈虧就要看一年內的主要收入香油錢怎樣而定。俗語說：「入門叫人，入廟拜神。」但香港的拜神並不是買備寶燭香便可照拜，而是當善男信女一進入廟裏，廟祝自會開口先取香油錢，香油錢沒有硬性規定，普通是一元，跟着來的雜費多了，廟祝會再遞上另一本所謂「長年香油簿」，要他們再簽，嘴頭落足，軟硬兼施，大有不簽不休之慨。此外還有甚麼籤疏利是、寶瀛和拜簽等，這些還是廟祝一手包辦，列入進賬，他們對一個參神的善男信女，視如財神。

記者最近在九龍一間廟裏看見一個廟祝，持着一本簿苦苦向一位女參神者簽長年香油錢，他說：「大姑，簽廿元香油錢喇，簽定我哋同你長年上香油誦經，保佑你一家大小平安，發財添丁。」她答道：「我剛才進廟時不是已經上過香油錢嗎？」那廟祝說：「這些不同那些，這些是保祐你一年的，多些等於放錯陰一尺，菩薩會同敬你一丈。」

這位信女聽了，一揪不為所動，他繼續的苦纏下去，信女似乎有點憤怒了，對他說：「我已經簽左，菩薩已知道咯，菩薩唔會怪你喫！」，說罷，便離廟而去。事後那廟祝對他的同伴說：「那個『阿福』眞醒目，唔肯落路，眞冇佢修！」

像上述的情形，在廟裡常會發現，一般進廟參神的人們，對於廟祝的諸多要索，既有煩言，希望當局能加以限制，收取香油錢要有一個規定，但在廟祝的立場來說，他向參神者要求多簽些香油錢，也有他的理由在，因為他們經營一樣，付出一筆款項才投得廟宇來做，各項支銷也不少，他們等如做生意一樣，一年容易過，好月不長圓，廟宇的旺時間，是新春或菩薩的誕期，假如在這些日子裡，香油錢還沒有可觀的數目收入，豈不是有虧本之虞！

話雖如此，本港的廟祝的人很多，年年廟宇開投，也是他們行內自己人投回來做的。記者曾經向一位廟祝請教，問他怎樣經營廟宇和收入概況，他答道：「這是我們的『行內』秘密，恕不奉告！」

影迷包圍肉彈

梅琳狄夢嬌向觀衆「恭喜發財」 羅露寶烈吉姐明天抵港

珍娜羅璐寶烈吉姐

【本報訊】法國「肉彈」艷星梅琳狄夢嬌，昨晚十時在皇后戲院隨同她主演的「女人女人」一片登台時，用粵語向觀衆說了一聲「恭喜發財！」

這位來港參加法國駐港總領事館主辦法國電影週的艷星，昨晚九時四十分即到達皇后戲院，由大批警員為她排開緊密包圍着她的影迷。

梅琳狄夢嬌登台時，身穿一襲露肩的黑色禮服，並披着一條紅色的披肩，秀髮上結了一朵粉紅色的花。她對觀衆說：「遺憾的是，我不會說中國話，雖然我是法國人，但亦不打算說法語，所以用英語來與觀衆談話；至少英語是國際語言，相信大家都能瞭解我所說的內容。」

嫲姐在結束她的談話時，順便把「女人女人」一片的內容大意描述一番，下台前，她對觀衆用粵語說了一聲：「恭喜發財」，並接受一小女孩所獻的鮮花。

又訊：義大利「肉彈」珍娜羅璐寶烈吉姐，定明日下午四時由曼谷抵港，參加後日在本港舉行的義大利電影節。

珍娜羅璐寶烈吉姐抵港後，將先行在機場貴賓室舉行簡短的記者招待會，然後赴旅邸休息。珍娜於後日上午十一時，在美心餐廳舉行正式記者招待會，是日下午五時半，參加由本港義大利領事館、義大利片商會及邵氏兄弟公司在文華酒店聯合舉行的盛大雞尾酒會。

在酒會中，珍娜羅璐寶烈吉姐將被介紹與一千式百名本港中西官紳名流人士見面。晚上九時半及十時半，她在皇后及麗聲兩影院為她所主演的風趣愛情喜劇「御夫有術」一片登台。

據說：珍娜羅璐寶烈吉姐訪港期間，本港「快意牌」汽車總代理都爵汽車有限公司特預備一輛金色之「快意牌」二三〇〇型房車供給她代步。

法國艷星梅琳狄夢嬌昨晚在皇后戲院隨片登台時，被影迷包圍。圖為該院經理伍沾德陪同進入戲院時情形。

據稱：都爵汽車有限公司與義大利航空公司聯合在希爾頓酒店為珍娜羅璐寶烈吉姐舉行雞尾酒會，屆時酒會中將陳列八大型款式的「快意牌」汽車。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹輕微至和緩北風，密雲下午間中天色晴朗，天氣寒冷。

昨日氣溫最高為華氏表五四·七度（攝氏表一二·六度），最低為華氏表四六·八度（攝氏表八·二度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表四八度（攝氏表九度）。

高潮：上午九時廿三分 下午七時五十六分

低潮：上午二時廿二分 下午二時五十九分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十一億三千一百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

廿二日存水：四十一億四千三百萬加侖。

牛頓英文書院欠租五月 高院下令查封

三百餘學生突遭失學之苦 校方表示最遲一週可復課

【本報訊】九龍界限街牛頓英文書院，因無法繳付積欠的三萬餘元租項，昨被高院下令查封。三百餘名學生及十餘名教職員面臨失學及失業的影響。

牛頓英文書院位于界限街一一八號至一二〇號的二、三樓，月租七千元，經已欠租五個月，共達三萬餘元。

該校負責人昨向學生通告：此次遭法院查封，由於欠租所致，現暫行停課，至多在三天或至遲一週內即可復課。

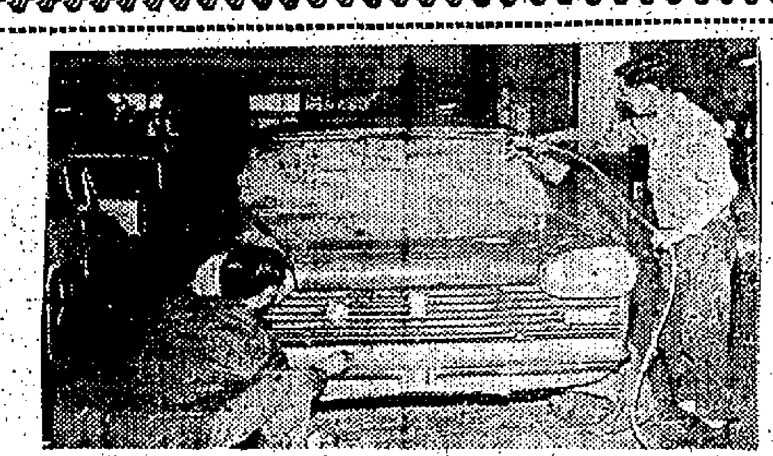
該校校址是一幢西式建築的樓宇，有十一個課室及一校務處，全部校具，昨已由高等法院派出的執達吏予以封閉，暫不准移動。

向高等法院申請封閉該校的是該幢樓宇的業主，據他表示：向法院申請下令封閉者，尚有一間廣告公司及一間印刷公司。

據悉：該校於本月二十日由業主貼出佈告，大意謂：「界限街一一八號至一二〇號二、三樓，牛頓英文書院因欠租事，已由法院判交由業主管業。」當時，學生看了此一佈告後，頗為鼓噪，曾向校監交涉，要求以學生學業為重。校監乃向學生解釋，此因欠租的事，是暫時性的，保証在昨日可獲得解決。

可是昨晨八時，學生返學時，只見法院的執達吏在現場執行其封閉的職務，於是學生們又鼓噪起來。結果，由該校一位姓莫的主任向學生宣稱：目前該校因裝修，暫停上課，但盡快裝修，相信快者兩三天內，遲者一週內恢復上課。學生們不得要領，一哄而散。

該校開設之班次，由英文小學一年級至中學三年級，學生三百多人。



圖為特為「肉彈」珍娜羅璐寶烈吉姐準備的「快意牌」金色座車。

虧空三萬元 入獄十八月

【本報訊】一名推銷員被控四十三項虧空公欵罪名，涉及欵項三萬零七百餘元，昨午在銅鑼灣裁判署由格蘭法官審訊時，被判入獄十八個月。

被告名羅興，卅六歲，居無定所，目前已失業，東區偵探部幫辦余傑麟昨向庭透露：被告人居住本港十六年，於一九六〇年十月一日起，受僱於嘉頓有限公司，月薪三百元，另有其他津貼，合計四百多元，被告負責推銷貨品及向客商收賬，跟欵應該在指定期間內交給會計。

公司會計員於去年十二月十一日發覺被告經收之賬項久欠未收，乃向被告查問，被告允于翌日解決，但翌日會計向經理報告，被告經已失踪，經理乃向警方報案。

至本月十八日午間，東區警目李崇雲及探員胡伙則根據線報，前往官塘區一間無門牌木屋處拘獲被告人。

被告目前尚屬單身漢，為初次犯案者。

芙蓉山竹林寺 上元節備素席 招待各方善信

【本報訊】農曆正月十五，俗稱上元佳節，港方善信男女，是日咸赴荃灣芙蓉山竹林禪寺，該寺主持人融秋老和尚，以每屆正月十五上元，七月十五中元，十月十五下元，三個佳節，登山參加人士，動輒數千衆，特備齋筵開至二百餘桌，已成例

四代專門中老牌醫 廖鵬仲 秘方專醫

頭暈 腦痛

到診二元詳細解答不明引起時痛止新起久患一服見效保証速愈斷根

中氣不足 虛弱 風濕痠痛

頭暈腦痛心神恍惚記憶減弱心跳失眠身體疲弱夜夢尿多腰酸手足軟弱無力作事無神腰腎不愈見效如不斷根切勿灰心請來診實驗秘方專藥永不復發

晨十至晚七時在旺角彌敦道五九六號即廣東省銀行二樓 早晚在[illegible]一〇式號三樓應診

聖思英文專修會話學校招生

電子儀器教授法 為教學上開新紀元 是學者們最佳福音

特點：每人處一單獨隔音室中透過電子儀器，個別學習，絕對避免別人騷擾，自由發問，解除成年人學習英語之困難心理，不識字母者在五小時內可通曉字母及拼音。

日校 夜校：（一）電子英文會話科：由初學字母班至高級班。全部課程一年完成。（二）英文專修科：由初學班至FORM4

開課日期：三月四日

校址：九龍旺角彌敦道六七二至六七四號三樓（即新華戲院側） 電話：八〇三三二九

董事長：梁恩民 監督兼校長：伍雄健

香港華人永遠墳場值理會佈告

本會現招商承建下開工程：

在哥連臣角地段第七七一五號華人永遠墳場內營造墳墓地盆工程以供使用。

凡投標者必須填具投標書兩份，用信封封密，並在信封面清楚註明投標字樣，於一九六四年三月十日星期二正午十二時之前遞交香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈三樓轉交香港華人永遠墳場義務秘書收，逾時將拒予接納。至於投標表格及其他詳細情節，可向香港德輔道中十四號連卡佛大廈五樓鄧緝熙律師行領取。

凡投標者，必須為工務司署所編訂之承建商表冊第四至第五組所載之註冊承建商及或曾為香港華人永遠墳場營造工程其價值在合約上訂明有逾五十萬元者方得投標。

獲選之投標人，須繳付保証金拾萬元，以資保証其完滿履行合約所規定之事項，本值理會並不限接納價值最廉或其他之投標，且有權接納任何投標之全部或其中之一部，特此佈告週知。

香港華人永遠墳場值理會義務秘書

一九六四年二月廿四日

哥本哈根商人 到港購買衣物

【本報訊】哥本哈根高德百貨公司業務代表費斯，昨日由蘇黎世來港視察本港出品，並購買港製男用衣物。

費氏將留港五天，除購買衣物外，並購買一些港製地氈及傢俬。

在港購買任務完畢後，將由港赴日本。費氏於昨日乘瑞士航機抵港。

紐約戲院前 電車出軌

交通受阻半小時

【本報訊】一輛載有數十名乘客的東行跑馬地綫電車，昨晚九時五十分在軒尼詩道轉入波斯富街時，衝出路軌，橫躍於十字路口的紅綠燈斑馬綫上，殊幸途人閃避及時，未致釀成傷人事件。

由於該輛電車橫跨軒尼詩道上，致使數十部電車大排長龍歷三十分鐘，延至晚上十時二十五分，軒尼詩道電車才恢復正常通車。

肇事電車為第七號，當它駛至軒尼詩道紅綠燈前，準備轉右駛入波斯富街時，突然向左衝上路軌，失事原因，是否在行人道上負責轉路軌的工人搞錯，或有其他問題，尚待調查。

事發後，所有西行電車須繞道波斯富街經天樂里駛出軒尼詩道。失事電車後來由工程車搞起，拖回車廠修理。

圖為昨晚準備駛入波斯富街的一輛電車，在軒尼詩道出軌，橫臥紐約戲院對開的紅綠燈斑馬綫上，由工程車搶修情形。

出席世界教師會議 兩代表昨由泰返港

【本報訊】代表本港出席在曼谷舉行的世界教師會亞洲區會議的港大講師勞家慶及楊維忠，昨已返港。

該會議於本月十八日正式開幕，由泰國國務院長乃他儂元帥致歡迎詞，議期五天，總題是：「在教育上如何增進國際間之瞭解。」

本港代表勞家慶（港大講師），楊維忠（建造商會學校校長）於會議結束後昨返港。

世界教師會亞洲區會議於本月十六日起至廿二日在泰國曼谷舉行，出席國家除亞洲廿餘國外，並有澳洲及新西蘭等國代表參加，除正式代表二百餘人外，列席代表二百餘人。

天主教福利會主席 華德中獲西德頒贈 功勛團大十字金章

【本報訊】據公教報發表稱：香港天主教福利會主席，德國主教團社會援助基金會遠東代表華德中主席，最近獲西德頒授功勛團大十字金章一枚，酬庸其多年來致力福利事業的功績。

授勛禮定今日在文華酒店舉行，由西德駐港總領事以勛章授予華主席。據悉，此功勛團大十字金章，係西德最高勛章，最高勛章祇限贈各國元首。

最近三年，華主席主持德國主教團在亞洲方面福利工作，經常僕僕風塵，往來於東南亞各地大都市與窮鄉僻壤之間，考察當地需要並協助當地人士計劃福利事業。華主席於一九六一年曾獲德國政府授以十字勛章。

警察收規六元 判處入獄五月

【本報訊】被控向熟食檔收規港幣六元的現役警員，昨在中央裁判署被判入獄五個月。

何珀法官在判案時指出：經過全面考慮雙方證供，法庭認爲控方證人的供詞眞實，而被告的解釋不值得相信的，在判案時，法庭曾經考慮到被告過去幷無案底，所涉及的現欵不多，而且被告也會因此案而致失業。同時被告有一妻一女需要供養，但，由於案情嚴重，法庭終於拒絕被告律師申請罰欵代刑的請求，判處被告入獄。

此案日前審訊時，曾由原告人登台指証被告索取及收受該等欵項情形，而被告亦曾向法庭辯說：他曾多次與原告人賭博，他所取的欵項，是原告人所欠他的賭債。

被告崔深樵，廿五歲，六三一七號現役警員，報住黃竹街某號八樓，已婚，有一妻一女。被控兩罪：（一）身爲第六三一七號現役警員，于本月四日，向毛錦光貪汚性索取港幣二元，作爲一種報酬，以免卸採取行動，對付毛的無牌販賣熟食；（二）本月六日，在同樣情形下，貪汚性收受港幣四元。

八幅官地開投一幅無人問津 柴灣三段較搶手 春坎角兩幅均照底價成交

【本報訊】座落筲箕灣、天后廟道、春坎角道、摩星嶺道及柴灣的住宅及商業用途官地共八幅，昨在大會堂九樓演講室公開拍賣，結果七幅成交，一幅無人過問，由拍賣官宣佈收回，成交的七幅官地中，有一幅以兩倍多的底價賣出。茲將昨日的拍賣情況列后：

（一）座落筲箕灣西灣河街內地段第七三四號，面積約六千五百方尺，限作住宅或商業用途，底價一百萬元。因無人出價，拍賣官宣佈收回。

（二）座落天后廟道內地段第七九三一號，面積約二萬八千零七十方尺，限作私家住宅用途，底價一百五十萬元，該地段因仍有數間木屋未拆，須延至四個月後才能移交，結果由恩羨置業公司以二百七十三萬元投得。

（三）座落春坎角道郊外地段第八三七號，面積約二萬七千六百方尺，限作私家住宅用途，底價四十萬元。由泰民有限公司以底價四十萬元投得。

（四）座落春磡角道郊外地段第八一四號，面積約一萬零八百五十方尺，限作私家住宅用途，底價二十萬元。由李駿駒以底價二十萬元投得。

（五）座落摩星嶺道內地段第七九七三號，面積約二萬一千九百六十方尺，限作私家住宅用途，底價三十三萬元。由昌泰，開泰兩置業公司以三十四萬元投得。

（六）座落柴灣內地段第二七號，面積約一萬五千四百方尺，限作住宅及商業用途，底價六十萬元。由仁德置業公司以兩倍多底價的一百四十五萬元投得。

（七）座落柴灣內地段第二八號，面積約一萬五千六百方尺，限作住宅及商業用途，底價五十萬元。由美泰企業公司以九十九萬元投得。

（八）座落柴灣內地段第二九號，面積約一萬五千六百方尺，限作住宅及商業用途，底價五十萬元。由永盛（譯音）企業公司以九十二萬元投得。

王萊賀賓汪玲 聯袂赴台拍片

【本報訊】電懋國語明星王萊、賀賓及汪玲，昨聯袂赴台拍攝「狀元及第」及「辛十四娘」影片。

他們是接受國聯影片公司的聘請赴台的，預定在台北逗留至五月始回港。

他們於下午三時五十分乘民航空運公司班機赴台北。到機場送行的有電影界人士王植波、林永泰等。

防火展覽 今日在新蒲崗舉行

【本報訊】消防事務處將由今日起，至三月六日止，在九龍新蒲崗渣打銀行大廈閣樓舉行防火展覽會。該展會將於今日上午十時三十分起開放，以後每日開放時間爲上午九時半至下午四時。

展會中將陳列有各種電氣及火水家庭用具，及一個貼有招紙之佈告板，說明此等用具如使用不當會有引起火警之危險。此外又有若干防火之資料展出。防火局人員一名，將每日在會中當值，以便爲市民大衆解答問題。

元朗爆竊夾萬匪徒 最重判坐監六年 其餘二人入獄兩年及三年

【本報訊】在去年除夕，以電鑽爆竊夾萬，而被警方利用直升機，在山嶺間拘捕的爆竊匪徒，昨在九龍地方法院分別被判入獄兩年、三年及六年的嚴重處分。

三名被告：㊀吳華根，十九歲；㊁沈國光，廿八歲；㊂丁光，卅七歲。三人被控於去年十二月卅一日夥黨爆竊元朗大馬路黃三興榮植行。

控方透露案情：去年十二月卅一日深夜，元朗大馬路黃三興榮植行發生爆竊，行內一個存有現欵四萬元的夾萬被電鑽鑽開一個大洞，但由於被鑽開的部位，稍有差別，夾萬內的巨欵幷未遭受損失，祇是收銀機內廿四元多現欵與及若干屬於職員的衣物被取去。

案發後，警方進行偵查，經過詳細跟蹤，認定竊匪定當熟識該店內情，於是在廣派眼綫之下，於本年一月二日，在元朗區內將首被告拘獲。

首被告爲該榮植行夥伴，但於竊案發生前一週被辭退，經過縝密檢查，終於發覺首被告的衣服上有若干洋燭油的痕跡，而該洋燭油則與警方在現場所獲得的一式一樣。

經過深入調查，首被告承認有份去「做世界」，而且向警方透露他的拍手伙記逃匿居八鄉蕉徑打石湖地區的山嶺間。

屏山偵探帮辦英格理森，高級探目陳良在安排下，終於利用直升機將二、三兩被告在山嶺間拘獲。

本案第三被告除承認夥黨爆竊外，還承認其他六項普通盜竊罪名。

奧千拿法官聆悉後，認定各被告所犯罪名嚴重，判首被告入獄兩年，次被告入獄三年，第三被告入獄六載。

婆羅洲英軍司令 華格少將訪港

【本報訊】婆羅洲英軍司令華格少將，前日乘國泰航空班機由亞庇埠抵港，作爲期兩週之官式訪問。華格少將偕夫人及副官同來，定下月五日離港，續往印度。

圖爲昨日抵港之婆羅洲英軍司令華格少將。

孔教大成中學 今舉行開幕禮 利銘澤議員主持揭幕

【本報訊】耗資一百七十萬餘元的香港孔教學院大成中學，定今日下午三時卅分舉行開幕禮，由行政、立法兩局華人首席議員利銘澤主持揭幕儀式。

該學院院長盧湘父、主席黃允畋，副主席梁端卿、校董馮公夏、黃炳禮、周有羅錫赤、校長鄭何艾齡博士及董事等，已柬邀社會名流蒞臨觀禮。該學院董事會並以農曆新春，於同日下午三時提前舉行團拜。

據稱：該校已於去年秋間落成開課，位於九龍黃大仙新區大成街與爵祿街交界處，三號及五號A竹園巴士總站附近，該港府撥給新蒲崗地段面積一萬九千三百七十餘呎，津貼建築設備費四十九萬元，免息貸欵二十三萬五千元，連同該院自籌四十五萬元，合計一百一十七萬五千元建築費。

據稱：該校校舍樓高五層，共有課室二十二間，附有大禮堂、理化生物實驗室、圖書室、手工室等；二、三樓爲小學部課室，四、五樓爲中學部課室；一切建設，均符合現代化標準；現設有英文中學十班，並政府津貼，上午私辦小學十二班，下午津貼小學十二班，津貼平民夜校十二班，全部收容學生二千餘人，均收最低廉學費，該中學部雖爲英文制度，但仍注重中國文學。

日本交通公社董事吉本元輔（中）抵港，與歡迎者楊秉正（右）及姚恩在機場合照。

墳墓兩穴 招人申認

【本報訊】華民政務司署發表公告稱：在港島畢拉山道之南，位於內地段第七八九四號之內，有墳墓兩穴，其中一穴石碑上字跡已模糊不可辨認，另一穴則有「光緒十八年季春皇清先叔任英黃公大輔左營守府黃某林」等字樣。該兩穴墳墓，其坐落地點皆在政府認可墳場範圍之外，故現根據規定，擬將該兩墳墓內之骨殖遷出。有關人士由此公告之日（二月廿五日）起，七天內向該署申認，逾期即咨請市政局將之遷葬於羅湖沙嶺之金塔墳場。

蘇浙旅港同鄉會 新春團拜及聚餐

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會，日前在該會會所舉行新春團拜，到有理事長徐季良，理事董之英、徐大統、陳潤源、范甲、吳俊升、張梵龍、馬伯良、薛孟倫、陳金昌、江厚愷、傅泉生、許府恒鶴、顧永福、許松林、沈軍光、徐朗德根、顧國良、顧玉龍、孫方中、李純新、朱朝欽、龔甲肌、項湘、傅興、張兆龍、徐錦、李震之、史寶楚、胡鵬烈，及來賓沈亦珍伉儷、薛記之、游崇侯等數十人，同時並開第三屆第十七次理事會議，會後聚餐。

又：該會薛孟倫理事將其太夫人八秩壽辰賀儀中之二千元，撥捐該診療所。

日本交通公社董事 吉本元輔來港考察

【本報訊】日本交通公社董事吉本元輔，昨由台北來港，作短期考察本港旅遊業。

由於本年四月一日起日本政府將放寬外匯，吉氏經營的公社將致力促進港日間旅遊來往。吉本元輔預定在港短期勾留後，吉氏將於日間前赴澳洲參加太平洋區旅遊協會會議。他所乘民航公司班機，於昨下午三時抵達。本港美麗華酒店經理楊秉正及姚恩等親到機場迎接。

美國洋樓 分層預售

據裕成置業公司稱：九龍尖沙咀金巴利道六十九至七十一號，美國獨立華貴洋樓，現已打樁完成，趕建上蓋，地點適中，樓價最平，年期最久，全部補淸地價，分層預售，存額無多。洽購處：裕成置業有限公司，德輔道中恒生銀行大廈一六〇一室，電話：三一八三三五。

圖爲美國洋樓雄姿。

唐曼膂歸來 將展出新作

【本報訊】最近環遊美、歐各大城市展覽、講學及考察藝文教育等事業爲期兩年之人文藝術學院院長唐曼膂氏，回港後，日來正積極整理其兩年來蒐獲資料，將其心得作一種中國實與西洋古今各法對稱之新進取與表現，擬在本港視覺藝術工作上有所貢獻，以樹人文藝術學院之擴展良基。

蘇浙同鄉會新春團拜

香港雪梨間來回經濟票價祇HK$4,044.00

數小時即可抵達 澳洲是一個避暑及渡假樂園可由港直接飛往不必繞道觀光及渡假者可在澳洲獲得最豐富的遊覽及娛樂…諸如長達一千哩的珊瑚礁奇景…單雪梨一地即有優美海灘廿五處…澳洲中部的巨型紅色獨柱巖石…等等此外南太平洋上的南海景色…法國情調的新卡尼杜尼亞…新畿內亞的原野風光…非枝島印第安人的浪漫習俗…鄰近的紐西蘭更是遊旅者的天堂…所有這些地方乘澳航飛機都如近在咫尺.

澳洲商業蓬勃 澳洲更具有廣泛的貿易及投資機會…其本身進展提速商業繁盛…與鄰近各國在商品及思想上的互相交換亦在與日俱增中.請親自前往一看此澳洲的蓬勃進出口業務.

航班頻繁 乘澳航飛機前往澳洲遊覽旅客可簡易地選擇最方便的日期及航班澳航有每日航班來往澳洲及美國之間往還遠東間航班每週達八次之多此外尚有來往澳洲倫敦間航班每週十六次—經紐約六次經亞洲,中東及歐洲十次.無論在空中或地上澳航對侍候之慇勤服務之週到,可謂無微不至此亦即有經驗的旅行人士之所以選乘澳航飛機的理由.

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十三年可靠服務

定座處：澳洲環球航空公司
香港於仁大厦 電話：三五四七一至五
或：國賓酒店內澳洲環球航空公司詢問處
電話：六六四九一七
總代理：怡和有限公司
半島酒店及歷山大厦

澳航班機往：

雅典　加爾各答　非枝　約翰里斯堡　墨爾砵　伯斯　德黑蘭
奧克蘭　克雷斯加基　法蘭克福　喀喇蚩　新德里　羅馬　東京
曼谷　可可斯島　香港　倫敦　紐約　德金山　溫哥華
白利士本　達爾文　檀香山　馬尼刺　諾福克島　新加坡　威靈頓
開羅　椰加達　伊士丹布　毛里士島　努米亞　雪梨

澳洲環球航空公司與印度航空公司及美國海外航空公司聯營

Q47/920/24HK

去年末季監獄囚犯 曾有兩人自殺
患肺病及有毒癖者頗多

【本報訊】監獄署長那文昨日稱：本港各監獄囚犯之一般健康水準甚佳，犯人中最多係患營養不良、肺癆及毒癖。一九六三年末季內，監獄內犯人死亡者計十二名，包括自殺者兩人在內。

該季內，赤柱監獄收容之一千五百六十一名犯人中，有十二名進入監獄醫院，五十五名入肺病組，二百九十一名因健康關係被認爲不適宜於工作。

域多利監獄犯人有三名送往瑪麗醫院治理，三十三名交由專家診治，二十一名送往瑪麗醫院及西營盤醫院照X光。季內，進入域多利監獄之犯人共二千零七十六名，其中有四十五人列爲不適宜工作，三百八十六人送入監獄醫院。

芝麻灣監獄犯人，有五十七名送入監獄醫院，十名轉送域多利監獄療病，一名交由域多利監獄精神病觀察組料理。該季內，大欖監獄曾發生極輕微之流行性感冒約一週之久。由此監獄轉送九龍醫院治療者有兩人，交由專家診治者三人。

該監獄共收容犯人五零八名，其中送入醫院者三十二人，不適宜工作者一百五十五人。

荔枝角女監獄犯人送往伊利沙伯醫院治療者二人，送九龍醫院者三人，送荔枝角醫院者三人；另有二人到精神病院門診部診治，八人送荔枝角醫院物理治療部，二人送瑪麗醫院幅射診療部。

民安隊長官十四名 獲頒英國民防機構贊助會員

【本報訊】民衆安全服務隊十四名長官，獲得英國民防機構頒授爲贊助高級會員或會員。

該十四名長官之姓名如下：何子堅（本港總隊長），謝德安（半山區區長），劉肇焯（西區區長）。以上三人獲頒贊助高級會員。關文倧（九龍及新界指揮分部主任），陳永佳（傳訊組總部隊長），吳柏全（筲箕灣區區長），黃學佰（東區區長），林呂才（油蔴地區區長），鄭楨田（西區段長），劉燊榮（西區段長），陳鎮濱（訓練主任），林樹芬（訓練主任），林永新（傳訊組區隊長）及湯啓銓（助理訓練主任），以上十一人獲頒贊助會員。

英國民防機構成立於一九三八年，係衛國會議員奧利華西蒙斯（現爲爵士）及桑第斯之建議而成立者。彼兩人曾分別担任國會委員會之主席及秘書。該委員會之職責，爲研究空襲之影響，就預防空襲向政府提供意見。

根據獲得之經驗，乃組成一空襲防衛機構。在一九四二年，該機構改稱民防隊，而該機構之名稱亦改爲現有之名稱。

荃灣新春聯歡大會 在雅麗珊中心舉行
十二機構聯合主辦

【本報訊】荃灣雅麗珊社區服務中心聯合該區各機構，於昨日起一連三晚舉辦新春聯歡大會，參加單位除雅麗珊社區服務中心外，計有：荃灣鄉事委員會，荃灣官立實用中學，聖公會主恩小學，女青年會托兒所，天主教福利會，僑義宗荃灣職業訓練班，荃灣北僑福利會，荃灣潮洲福利會，基督教青年會荃灣會所，基督教服務社及衛理公會亞斯理康樂中心。

大會首兩天爲遊藝大會，分別招待荃灣兒童及成人。節目包括醒獅，兒童歌劇，中國舞蹈，京曲，民歌，潮曲演唱及口風琴等表演。第三晚爲戲劇音樂晚會，招待荃灣居民，由雅麗珊青年康樂會演出「縣官升堂」喜劇，中樂組演唱粵曲。該晚之壓軸戲爲中西時代曲演唱，由梁月玲，鄭武明等担任，並由梁日昭樂隊伴奏。

大會特在球場架搭戲台，以容納更多之觀衆，並定今晚邀請荃灣理民府官弦忠信主持慶祝儀式，荃灣鄉事委員會頒贈錦旗予各參加單位。大會已柬請該區之官紳人士參加聯歡大會，此一由十二機構聯合主辦之新春大會誠屬該區各機構通力合作爲居民服務之盛舉。

零售物價指數 較上月增四點

【本報訊】工商業管理處處長昨宣稱：本月份零售物價指數爲一二八，較本年一月增加四點。

該月份各主要糧食，特別是麵粉、糖、蔬菜、魚、牛肉，及雞之價格，均告上漲。理髮費用亦告增加。鹹魚之零售價則略爲下降。

勞工處長宣稱：依照已往習慣計算，三月份之生活津貼數字如下：

非合併工資（按日計新工人）技工每日三元五角，男工每日二元七角五分，女工每日二元二角。（按月計新工人）男工每月九十九元，女工每月七十一元二角五分。

合併工資（按日計新工人）男工每日一元五角，女工每日九角。（按月計新工人）男工每月四十二元，女工則爲每月二十八元。

圖片說明：南昌街八十九號大火現場。

余秉權近著出版 中國史學論文引得

【本報訊】中國史學論文，自一九〇二年（清光緒廿八年）梁啓超在日本創刊新民叢報後，至一九六二年爲止，此六十年間期刊之出版數目，凡千數百種，其間對於中國史學論文之刊載，最足以表現當時學者對於史學研究趨勢與成績。

此六十年來出版期刊之史學論文，輯爲中國史學論文引得一書，採用期刊凡三百五十五種，得論文一萬餘題，上溯遠古，下迄清末，皆爲在香港可能檢索得到參考者，於近代學者研究史學之中心及趨向，輪廓豁然。此書刻由香港亞東學社出版，委由機利文新街萬有圖書公司總經售。

小童羣益會 週年聚餐

【本報訊】小童羣益會昨日下午七時半在中區恒生銀行十樓舉行本年度全體員工暨委員週年宴會。到會者有：鄧肇堅爵士、何添、該會會長蔣法賢、執行委員會主席關愛智牧師、委員陳永安夫人，羅怡基女士、吳仲朝夫人、黃錦英、史慶夫、何德治夫人、區百齡、何世銘、本屆慈善餐舞會主席張玉麟夫人，該會執行秘書周健林、何韜冰、該會全體導師及恒生銀行高級職員等二百人；場面熱鬧。首由主席關牧師致詞，繼即聯歡聚餐，備極歡欣。

行政官陳其森榮休

【本報訊】一級行政官陳其森，在港府服務達三十五年，行將退休。

上務局道路部署理總工程師張柏倫，將於本星期五在道路辦公室舉行之一項儀式中，代表陳君之友好及同寅，向陳君致贈一手表，以留紀念。

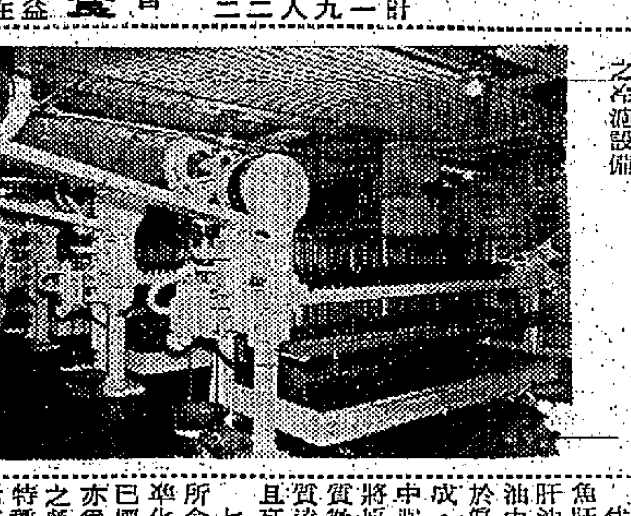
七海魚肝油 富營養價值

【本報訊】據七海鱉魚肝油的代理商發表稱：

科學研究者最近發現魚肝油的本身，含有極豐富之多種高度不飽和性油脂，能供給人體充分精力，對陳代謝所必需之主要物質，且油脂酸能預防肺結核，高度不飽和性脂酸又能治癒皮膚創傷及幅射性損害。降低血液中過盛之膽石固醇，極爲有效。據稱：該魚油又爲人體內進行正常之新陳代謝所必需。

代理商並稱：七海魚肝油乃新標準之魚肝油，採用純鱉魚肝油由最新式之密封機於眞空情況下提煉而成，故能於製造過程中避免油質氧化，並將原油中不潔不純物質徹底除淨，所以品質達到新的標準，而且毫無腥味。

七海魚肝油除已將所含維他命A及D標準化外，維他命E亦已標準化，維他命E亦爲魚肝油中新發現之營養素，爲人體中特種酵化系統之一，對婦女不孕症頗著成效。



圖爲七海魚肝油用以提取固體脂肪之冷凍設備

東華三院改建營產 在東區建「東華大廈」
最高兩層作歷屆總理聯誼會會所

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，昨日下午七時，在大華飯店舉行第五十六次聯歡暨春節團拜，並由當年總理報效獎品，並舉行幸運抽獎，加插遊藝節目，以助餘興。

三院主席曾正，首總理何世柱、林繼振、孫秉樞、總理劉紹源、錢湘濤、沈炳樞、江可伯、廖烈科、冼祖昭、鄭亮鈞、車家騏、胡忠、劉光、顧乾麟、李厚宮、龔雪因、饒博基、凌達鏗、周沕楨、當年顧問鍾錦泉、文洪磁、謝柱祥、林木樟等，均預期抵達，與歷屆同寅，聯歡敍舊，華民政務司區煒森司憲，亦蒞臨參加，濟濟一堂，同祝新春愉快，喜氣盈庭。

席間由曾主席正致詞，報告籌設東華大廈及三院歷屆總理聯誼會所經過，據稱：東華三院本屆同寅，在過去多月來，進行改建三院營產計劃，第一座改建的樓宇，是距離中環最近的軒尼詩道二〇一及二〇三號，此兩間樓宇的改建圖則，已獲當局批准，最高可興建十四層，但本屆同寅，仍以爲未足，特提議購買隣鄰相連的一九九號，全座捐贈與三院，俾使其可與二〇一號及二〇三號，同時興建一座樓高二十層的「東華大廈」，全部貸作寫字樓，共有六十個單位，每年可收租五十餘萬元，慈善經費收入，將大爲增加，現更設計在大廈之頂另加建兩層，用作東華三院歷屆總理聯誼會會所，使本會能有永久會址。未來的會所，維持經費，將以自給自足爲原則，並擬以廿三樓全層二千七百方呎設會議廳，爲聯歡聚會場所，廿一樓全層，則分設閱書室、休息室、酒吧、咖啡室，管理員辦公室、廚房浴室等，凡曾任三院總理的歷屆同寅，均爲永遠會員，會所的一切設備，均可依照會章，享受使用。籌設會所的計劃，除在華民司憲召開月會及董事局會議通過，我們並獲得各位長官，及長輩的贊助支持。曾氏在演詞中指出：興建東華三院營產，增加善款收入，及籌設會所，使新舊同寅，增加聯絡與團結之機會，無論對三院或對歷屆同寅，均屬有利，且亦間接造福社會，相信歷屆同寅，必定樂予贊助，但是籌備工作，適在本屆任內完成，而建設工作，仍有待將來的努力，購樓價款，總共係四十四萬五千元，由總理自己本身捐款，已籌得二十五萬元，分文並未動用外界之捐款，現尚差十九萬五千元，希望各位同寅鼎力支持，促其實現。詞畢宴會聯歡，至十一時始畢。

患霍亂老婦情況良好 兩名接觸者發現帶菌

【本報訊】醫務衛生處發言人昨表示：上星期二被送入荔枝角醫院留醫之霍亂病者情況良好，該病者乃一名六十九歲之華籍婦人。

被送入西營盤醫院檢驗之五名接觸者中，兩名被發現爲帶菌者，彼等爲廿九歲之女子及四歲大之女童。該五名接觸者現仍在檢疫所中。

醫務處發言人謂：雖經多次試驗，仍無法追查該宗霍亂症之來源。

南昌街塑膠廠大火 損失數萬元
焚燒歷一小時幸無死傷

【本報訊】深水埗南昌街八十九號四樓萬利塑膠玩具廠，昨晨六時十分發生大火，整間廠房經過一小時火燄焚燒後，各物付諸一炬，當時廠內幸無人在，致未釀成死傷事件。

萬利塑膠玩具廠，據說損失約數萬元，幸已購有保險。火警發生後，消防局派出十七輛消防車馳救，並出動一輛滅火輪開赴長沙灣海傍協助，消防員戴若防毒面具，衝入火場搶救。

該廠設於南昌街八十九號開源大廈四樓，大廈高十二層，火燄最熾烈時，有蔓延左右鄰居之勢，幸得消防員及時搶救，阻止火勢擴展，否則後果堪虞。

該廠晚間原有一名十八歲姓潘男子留守，但在發生大火時，該工人已離開工廠。

東莞工商總會 莞邑東義堂舉辦 慶燈敬老聯歡會

【本報訊】東莞工商總會莞邑東義堂舉辦（夏曆正月十四日）定明日星期三下午七時在德輔道中月宮酒樓舉行聯歡大會。該一年一度之慶燈聯歡大會，本年是第五屆，旨在敬老慈幼，聯絡桑梓情誼，每屆參加人數逐年增加，是屆大會典禮，由該會主席周竣年爵士主持及頒發新丁獎品，並由東義堂主席陳蘭芳頒發蕃英紀念章，同時舉行盛大聯歡宴會，屆時尚有各項遊藝助興，並擬各方贈送名貴獎品，以供抽獎。叙餐席券每張拾元，已開始發售，連日各同鄉及會員購券參加者極形踴躍。

在浴缸中暴斃 疑是中煤氣毒
文華公寓內日籍青年

【本報訊】一名廿七歲日籍航空公司職員，昨晨七時被發現暴斃於尖沙咀重慶大廈文華公寓的浴缸中。死者名M. KATSURAGIY，獨居該公寓三號A華賓房間已有一星期之久，月租四百元。

公寓的人說：當工友昨晨進行打掃工作時，發覺該房的浴室發出濃厚的煤氣味，工人遂進入浴室視察，隨即發現死者倒斃浴缸內，該浴室是有煤氣熱水設備。

警方人員據報到場調查，初步認定死者是中煤氣毒斃命的，眞確死因，有待剖解檢驗。

批盪工人 失足跌斃

【本報訊】彌敦道五八六號一名裝修工人，工作時失足從閣仔墮落地上，頭部重傷，送院途中不治斃命。

上址是中僑百貨公司，該公司閣仔連日來正在裝修，昨日下午四時半，死者正在閣仔批盪灰沙，不愼失足從高跌下，頭部先撞地，頭顱當場爆裂溢血，於送院途中死亡。死者名楊九妹，男，四十六歲。

保良局總理 宴賀林文傑

【本報訊】保良局壬寅年總理所組織之保寅會，以壬寅主席林文傑律師榮任該局永遠總理之後，復榮膺M.B.E.勳銜，特於昨日在百利酒家舉行宴賀，下午五時許主方鉌永康主席，關如彭主席、湛兆霖、陳超常兩首總理、及總理陳譚月華、陳大濱、饒博基、周鐵燊、梁伍少梅、寶銳松、唐尤淑圻、黃華、陳典等夫婦、鄧齊棠恭候、杜文傑伉儷未幾亦及時蒞止，更值新春時節，團拜喜氣洋溢，賓主盡歡。

香港龍岡總會 定期慶燈大會

【本報訊】香港龍岡親義總會，每年春節期間，均舉辦慶燈大會，本年度甲辰年慶燈大會，定于正月十九日（即三月二日）與恭祝該昭烈帝劉先主誕辰合併舉行。據該會稱：先于是日（三月二日）中午一時，在該會禮堂恭行祀典禮，下午七時「龍岡之音」大會唱，八時舉行慶燈大會聯合歡宴，競投花燈，計有：生意興隆，財源廣進，如意吉祥、禰齋康等，等名貴宮燈參觀：凡各會員宗親報送新丁，參加慶燈大會者，均有名貴禮品，大紅利是，及長命富貴紀念盃等贈送。該會各首長爲求增加大會興趣起見，並捐贈大盤名貴物品，舉行幸運抽獎，凡參加聯合歡宴者，人人有份。

花縣同鄉會 新廈定期開幕

【本報訊】僑港花縣同鄉會在九龍大角咀道千歲大廈十一樓K座第二會所的新廈，命名爲旅美喬梓堂；定本月二十九日下午二時舉行開幕典禮。請旅美花縣會館代表江象坤主持啓鑰儀式，並請名伶明星，白玉堂、任劍輝、尤敏、方心、徐小明等洽臨剪綵；由該會首喚民理事長主持建會碑文揭幕禮，任裕洪監事長，主持旅美喬梓堂揭幕禮。襯成茶會聯歡，晚上七時在彌敦道瓊華酒家二樓，舉行春節聯歡宴會，備有絃歌娛賓節目助興。歡迎同鄉携同親友參加。

船員領班被控運毒
船上搜出鴉片

【本報訊】緝私人員于本月廿二日，在一艘停泊在港內的輪船上搜出大量的毒品，一男子涉嫌被帶上中央裁判署，控以兩項藏有及運毒罪名。案由希頓法官主審，控方以尚需作進一步調查爲理由，申請准將案押候四日，暫時毋需答辯。被告男子林[illegible]，五十六歲（譯音），爲該船的[illegible]。[illegible]兩罪：（一）[illegible]本月廿二日，非法[illegible]運[illegible]一定量[illegible]的毒品；（二）同時同地，藏有一定量的毒品。

教育司署上季開辦 成教師資訓練班

【本報訊】教育司昨日稱：去年末季在市區及鄉村開辦之成人教育班一共有十一班。夜學部在職教師訓練班亦於去年十月復課，共有學員九十人，計男學員廿五名，女學員六十五名。該季內，開辦兩班週末上課之在職成人教育師資訓練班。

在上季內，以色列之土風舞專家加吳夫人曾來港，向各成人教育及康樂中心主任及輔導員作土風舞示範多次。

西環八幢舊樓 業主申請拆卸改建

【本報訊】西環皐路乍街與山市街交界處，一連八幢已逾三十年的舊樓，昨由同興企業公司向商院租務條例申請改建爲九層大廈，業主並提議補償損失與二〇九名受影響的住客，計商店每方呎卅四元，住宅則爲十七元。

本案由租庭法官林志寬聆訊，業權建築工程師在作供中指出：該八間樓宇爲皐路乍街四十一號至五十五號，原是磚牆三合土樑柱，但已超過三十年的四層高舊樓，設有四樓梯，斜而黑暗，空氣惡劣，樓外牆部份脫落，樑柱窗戶多毀爛，並無水廁設備，目前樓下商店住客計有蛛麵廠、棉胎店、藥店、服裝店、五金店及竹器店等。

業工程師透露：計劃改建之大廈，樓高九層，全部用三合土建成，附有救火梯及衛生設備，另大樓梯及升降機各兩部，地下全部是商店共十間，均附有儲物用的閣樓，商店面積每間由二八一方呎至五八〇方呎，樓上住宅，每戶由二七八方呎至四〇八方呎，且設有水廁，浴室及厨房，全部建築費一百三十萬元，需時廿四個月完成；原有面積祇二萬六千八百九十四點二方呎，改建後約增三倍，即爲六萬三千一百五十五點八方呎。

交通版

美國新型華麗郵船 克利夫蘭總統號
今晨可抵港泊九龍倉當晚開菲島
阿當總統明日運貨到廿七日回航

【本報訊】美國總統輪船公司旗下華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES. CLEVELAND）由美國開來香港，照預定航期，如無其他意外，當可於今（廿五）日上午到達本埠。該輪在港寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，如時趕及，擬定當晚十時離港，繼程前往馬尼剌。該輪預計，將於三月一日上午可能自菲律賓返抵香港，並準備即晚十二時離港，經日本回航美國。

該公司另艘環球航行貨輪阿當總統號（PRES. ADAMS）亦可能於本月（廿六）日自美國航抵香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起落貨後，擬定明（廿七）日離港，經西貢、新加坡、孟買、歐洲，航抵美國。

港紙商飛澳 參觀製紙廠
東南亞各地紙商同行

本港兩紙商本月廿二晚乘澳洲航空公司班機，飛往雪梨，進行爲期三週的訪問澳洲各紙廠，他們是致生洋紙油墨文具公司經理馮明聰及生記有限公司秘書梁世佳。他們這次訪問是應澳洲聯合製紙有限公司及澳洲紙廠的邀請，是本港紙商作這種訪問的第一次。亞洲其他地方的買家們亦將前往澳洲，參加者有來自曼谷、馬尼剌、新加坡及檳城等地紙商，將參加澳洲各造紙工廠的訪問團。馮明聰等抵澳後，將前往聯合製紙公司設在地貝尼、塔斯馬尼亞，和墨爾砵等地以及澳洲紙廠設在地雪梨及捷森的工廠，參觀由製紙而至配銷的全部工作過程。他們離港時，澳洲各紙廠香港代理士派沙有限公司經理梁詩庭到機場送行。梁氏稱：一九六三年澳洲紙張輸港，曾有重大的增加，事實上，去年澳洲各種紙張輸港數量，比較一九六二年，已增加逾三十倍以上。

圖　由左至右：馮明聰、梁詩庭、梁世佳及士派沙公司洋紙部代表黃健康。

福來公司旗下 多富怡美利貨輪 明日自非洲到埠

【本報訊】福來輪船公司所屬貨輪多富怡美利號（DOLPHEVETT）由非洲經新加坡前來香港，計程可能於明（廿六）日到達本埠。該輪在港停留，擬定翌（廿七）日離港，航赴沖繩島、釜山、日本等埠。

另艘菲島怡美利號（NOREVERETT）則自日本回航，可能於後（廿七）日航抵香港。該輪在港逗留一日，落載後，擬定翌（廿八）日離港，經新加坡前往非洲。

英航班機 時人行踪

【本報訊】國泰航空公司營業經理布祿嘉，於本月廿二日乘英航班機由吉隆坡飛抵香港。

佛教旅遊團一行八人，由嘉羅氏率領，於本月廿二日由新加坡乘英航班機飛抵香港。

英國工務部國會秘書沙甫士，副秘書柏德利士，海軍部指揮官郝狄，私人秘書羅英，於本月廿三日乘英航班機由新德里飛抵香港，並將於明（廿六）日乘英航班機離港飛往曼谷。

燕德谷巴公司董事伊亞狄士，昨（廿四）日乘英航班機由倫敦飛抵港。

路士頓安士巴公司曉士，昨（廿四）日

截信時間

今（二十五日）（星期二）

空郵

- 錫蘭、伊朗、伊拉克、西晉盎斯、巴西　信件上午八時
- 泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲　信件上午九時
- 越南　信件上午十一時　包裹上午十時
- 菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十時
- 加拿大　信件正午　包裹上午十一時
- 以色列、義大利、法國　信件正午　包裹上午十一時
- 瑞士　信件正午　包裹上午十一時
- 巴基斯坦、敍利亞、伊拉克、埃及、非洲、尼日利亞、英國、歐洲　信件下午一時　包裹正午
- 美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午
- 巴林、亞丁　信件下午一時　包裹正午
- 菲濟島、英屬新幾內亞、澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
- 台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

- 砂勝越、北婆羅洲　信件上午十時　包裹上午九時
- 西澳洲　包裹上午十一時
- 菲律賓　信件正午　包裹上午十一時
- 馬來亞、英國、歐洲　信件下午三時　包裹下午二時
- 印尼　信件下午五時　包裹下午四時

明（廿六日）（星期三）

空郵

- 柬埔寨、泰國、緬甸、印度　信件上午十時　包裹上午九時
- 埃及　信件正午　包裹上午十一時
- 黎巴嫩、西晉盎斯、伊朗、敍利亞、亞丁、尼日利亞、非洲　信件正午　包裹上午十一時
- 英國、歐洲　信件下午一時　包裹正午
- 美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午
- 加拿大　信件下午二時
- 菲律賓　信件下午三時　包裹下午二時
- 澳洲、紐西蘭　信件下午三時　包裹下午二時
- 菲濟島、馬來亞、泰國、北婆羅洲　信件下午四時　包裹下午三時
- 越南　信件下午六時　包裹下午五時
- 台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

- 越南、西班牙　信件上午十時　包裹上午九時
- 英屬新幾內亞　信件上午十時　包裹上午九時
- 泰國、寮國、緬甸、西印度　信件正午　包裹上午十一時
- 韓國　信件正午　包裹上午十一時

港澳客輪

	佛山	德星	大來
港開	下午二時半 晚上十二時半 星期晚十二時	下午二時半 晚上十二時半 星期晚十二時	下午三時正
澳開	上午十時正 下午六時半 星期下午四時	上午十時正 下午二時半 星期下午四時	深夜一時半

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午四時
英航	雪梨達爾文	下午八時十分
國航	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國航	東京大阪台北	下午二時三刻
國航	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	上午九時十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京台北	下午二時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
法航	東京	下午二時五分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
印航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
越航	西貢	中午十二時廿五分
馬航	新加坡	下午七時卅分
泰航	曼谷	下午一時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
國泰	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	東泰緬印	下午三時廿分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	上午十時
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	上午九時
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時一刻
日航	台北東京	下午三時四十分
日航	東京	下午四時卅分
德航	東京	下午二時五十五分
印航	曼谷印尼倫敦	上午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
越航	西貢	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午八時一刻
泰航	台北大阪東京	下午二時卅分

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
夏利睦	貨船	HERMOD	上海	廿六	多利順
阿斯丹那士	貨船	ASTYANAX	歐洲	廿六	太古
亞當總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	廿六	總統
多蘭德	貨船	TURANDOT	美歐非星	廿六	多利順
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	新加坡	廿六	日郵
多富怡美利	貨船	DOLPHEVETT	非洲星洲	廿六	福來
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿六	捷成
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	廿六	怡和
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	日本	廿六	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿六	太平
愛絲蓮娜	貨船	ESQUILINO	歐洲	廿六	天祥
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	廿七	福來
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	日本	廿七	渣華
建陽丸	貨船	KENYO MARU	日本	廿七	香港東方
嘉蓮科樂	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿七	怡和
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	廿七	美邦
邊加路	貨船	BENGLOE	歐洲	廿七	邊行
布祿連城	貨船	C. BROOKLYN	日本	廿七	銀行
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	銀行
亞比禮士	貨船	ADABELLE LYKES	美國	廿七	總統
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	廿七	太古
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	日本	廿八	渣華
歷甘	貨船	LEIPZIG	日本	廿八	捷成
百佛士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿八	捷成
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	廿八	怡和
萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	廿八	太古
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿八	美邦
寮國	貨船	LAOS	日本	廿八	法郵
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿八	渣華
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	廿八	天祥
得利麥加士	貨船	TELEMACHUS	美國	廿八	太古
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿八	多利順

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
大美士	貨船	TAMESIS	日本	廿六	多利順
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	星洲庇能	廿六	巴拉多
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	廿七	多利順
亞當總統	貨船	PRES. ADAMS	越星非歐美	廿七	總統
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲非洲	廿七	福來
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿七	多利順
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	廿七	日郵
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿七	捷成
愛絲蓮娜	貨船	ESQUILINO	韓日星歐	廿七	天祥
亞比禮士	貨船	ADABELLE LYKES	西貢	廿七	總統
建陽丸	貨船	KENYO MARU	新加坡	廿八	香港東方
多富怡美利	貨船	DOLPHEVETT	沖繩釜山日本	廿八	福來
阿斯丹那士	貨船	ASTYANAX	日本	廿八	太古
嘉年科樂	貨船	GLENFALLOCH	上海	廿八	怡和
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	日本美國	廿八	美邦
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿八	太平
邊加路	貨船	BENGLOE	日本	廿八	邊行
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	銀行
伊利諾	貨船	ILLINOIS	西貢曼谷	廿八	怡和
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	非洲	廿九	渣華
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿九	渣華
歷甘	貨船	LEIPZIG	歐洲	廿九	捷成
百佛士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿九	捷成
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	廿九	多利順
爪哇郵	貨船	JAVA MAIL	美國	廿九	福來
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	歐洲	廿九	怡和
萬利羅士	貨船	MENELAUS	基隆馬尼剌	廿九	太古
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿九	美邦
寮國	客船	LAOS	西貢歐洲	廿九	法郵
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿九	渣華
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲	廿九	捷成
阿波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	三月一日	大阪

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
日啓丸（貨）	NIKKEI MARU	日本	巴拉多	A卅三	晚間
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	美國	總統	九龍倉碼頭	上午七時
相模丸（貨）	SAGAMI MARU	日本	日郵	A廿六	上午

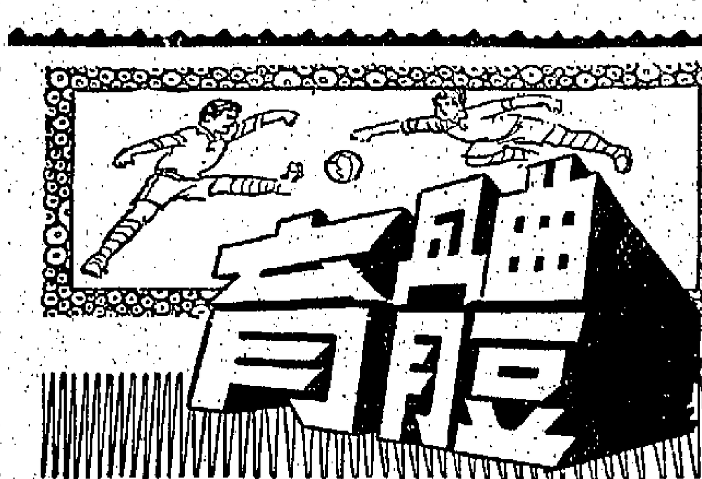
出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
相模丸（貨）	SAGAMI MARU	星洲歐洲	日郵	A廿六	晚間
明寶山丸（貨）	MEIHOHSAN MARU	星洲非洲	香港東方	A八	夜晨
瑪華碧珙（貨）	MARTHA BAKKE	星洲西澳洲	德行	A卅二	半夜
芝錦碧（貨）	TJIKAMPEK	日本	渣華	A廿二	上午七時
步高達（貨）	BOGOTA	歐洲	寶隆	A四	中午
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	下午十時
興華（貨）	HERVAR	山打根	多利順	B二	中午
大維達（貨）	TRAVIATA	美國	多利順	A五	下午三時
邊來約（貨）	BENLOYAL	歐洲	邊行	A廿四	上午六時

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.
浩生　直放山打根　三月三日收貨　三月三日開行
恒生　直放斗湖　三月七日收貨　三月七日開行
東韻　往石叻、庇能、仰光、吉打　三月廿日收貨　三月廿日開行
東榮　直放墨爾本、雪梨、比利斯本　三月十一日收貨　三月二十日開行
電話：港561458　九龍810230—4　總經理怡和有限公司啓

多倫達 TURANDOT 往暹羅
二月廿六日落貨　即晚開行
於仁大廈十九樓　電話三五一三三一
多利順洋行啓

新型客郵「寮國」T.S. "LAOS"（時速廿二海哩）
直往西貢、巴斯隆拿、馬賽
二月廿八日落貨　廿九日下午開行
貨客搭船付貨，請移玉至敝公司乘人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓一一二號　電話：37346　28631-4
法國郵船公司



世界重量級拳王衛冕戰 李斯頓今在美大戰克拉

（李斯頓）

【佛羅里達州邁阿密灘廿三日法新社電】重量級拳王衛冕戰李斯頓，與挑戰者克拉，本星期二在邁阿密海灘大會堂，舉行拳王衛冕戰。

（按：香港時間爲明日上午十一時）

目前擁李的盤口是七對一，很少賭徒願意爲克拉下注。

賽拳場的座位可容一萬六千人，接近拳場的座位代價竟高達二百五十元（合港幣一千五百元），門票收入可望達到一百萬美元。此外美國全國二百五十家戲院放映拳賽的電視，將繳出放映費五百萬美元，

兩項加起來，收入可達六百萬美元以上。李斯頓的報酬佔收入百分之四十，克拉佔百分之二十二點五。李斯頓的純收入可得一百三十萬美元，克拉約可得七十萬美元。

根據專家的意見，有百分之九十九認爲這次拳賽可以很快收場。大多數的看法，認爲李斯頓在四個回合中，可將克拉打倒。但相反的意見，認爲李斯頓年紀已大，不及克拉年富力強，因此未嘗沒有大爆冷門的可能。

【邁阿密廿三日路透社電】李斯頓與克拉之世界重量級拳王衛冕戰發起人今日稱，倘新奧爾良州實行種族分隔，彼等將取消將此次拳賽情形，由電視傳送至該州之三家戲院。與該三家戲院主人所訂之合約，其內包含有一項禁止種族隔離條文。此次拳賽之發起人今日發出聲明稱，新奧爾良州內有種族隔離計劃之傳說，現正予以調查中，倘所傳確實，則將採取補救行動。

【邁阿密廿三日法新社電】李斯頓與克拉兩人於上星期日結束彼等之重訓練，並於上星期六，星期日及星期一僅從事於輕練習。衛冕體重儀式，將於星期二上午十時卅分舉行。此次拳賽除由電視將賽情傳達美國全國外，並將由無線電台向南美、日本、加拿大、菲律賓，及數個歐洲國家播送。比賽情形之電視片，於拳賽結束之一小時後，將經由通訊人造衛星播送至歐洲。

（克拉）

雙方之體格如下：（體重以磅計算，其餘以英尺及英寸計）

	年齡	體重	身高	胸圍	腰圍	前臂	大腿	小腿
李斯頓	二九	二二〇磅	六呎一	四四吋	三六吋	一四吋五	二五吋	一六吋
克拉	二二	二一五磅	六呎三	四二吋	三四吋	一三吋五	二五吋	一七吋

球場騷動的主角 巴西馬杜里拉隊 擬三月捲土重來 日隊仍苦苦懇求接納來港

【本報訊】巴西馬杜里拉足球隊，于三月間有亞洲之行，泛美航空公司經通知足球總會，詢該巴西隊擬順道來港訪問。足總經覆函泛美公司，詳細查詢其來港確期，及有關一切，以便將來開會提出討論。

馬杜里拉曾于一九六一年四月初來港訪問，實力至爲強勁，可惜第一場比賽對港聯，尚有十三分鐘完場時（當時紀錄是三比零，客軍佔先），球証般吾，以客軍球員不服裁判，比賽氣氛惡劣，因斷然中止比賽，由是引起球迷騷動事件。於是客軍原定尚有對港選及華聯的兩場賽事，警方亦不予批准上演。而這一枝來自足球水準極高的巴西足球隊，在港僅僅作七十七分鐘比賽。

據泛美公司去函足總指出，此次來亞洲的馬杜里拉，人腳與一九六一年來的已大有不同，實力固然更強，同時一定服從球証。

除馬杜里拉有意訪港外，尚有數支組西球隊，願意于三四月間訪港，且曾來函催促本港足總答覆。由于條件不高，足總將在其中物色較理想的一隊，接納其來港訪問。關于此事，週四足總埠際小組召開會議時，將提出討論。

此外，曾被足總婉拒訪港的日本國家足球隊，他們依然苦苦懇求足總接納彼等來港比賽一場。該隊正在泰國訪問，將于下月初在新架坡比賽完畢，取道本港回國。足總可能以盛情難卻，利其價廉，代其在港編排一場賽事，週四埠際小組會議時將一併加以討論。

趙不弱 桃酌宴客

元朗足球部主任趙不弱，昨日適逢生辰，晚上在英京酒家擺設桃酌款宴親友，到有體育界名流，及建築界人仕極衆，情況熱鬧。

南華敗與愉園後 形勢又改變 傑志仍居首席地位 南愉同分併列第二

【本報訊】愉園以三比〇擊敗南華後，本屆甲組聯賽形勢，大爲拉緊。現在，南華非但未能一枝獨秀，反而使巴失十分的光華，及失十一分的東華，對奪標依然有一綫希望。

甲組聯賽六強，傑志現失七分，高踞聯賽首席，愉園，南華均失八分，緊隨傑志之後，元朗則失九分居於第四位，光華失十分居第五，東華失十一分第六。

從愉園對南華，最近一連作戰三場來看，愉園不論在戰略運用，與球員個人技術，均較過去爲進步。不過，愉園門將莫小霖，依然是較弱的一環。

無可否認，愉園兩翼衛陳鴻平與陳炳光，均有長足之進步，但黃文偉氣力，依然不足。愉園倘能保持四戰南華時的水準的話，則成爲奪標呼聲最高的一隊。可無疑問。

南華經過對愉園四戰後，證明全隊球員，氣力充足，這是贏波的好本錢。不過，

南華在第二循環聯賽中，經已過了元朗，傑志及愉園三關，還有九巴，東華及光華三強未賽而已。在這三仗中，倘南華對排陣與戰略運用得宜的話，依然可以不失分的，這樣，則南華仍是奪標有望的。

傑志現已踞聯賽首席，但在大循環中，僅過九巴及南華兩關，其他如光華、元朗、東華及愉園四強，仍未渡過，因此傑志現雖較南華及愉園多一分，但對奪標希望，依然未必及得上南華的穩健。

元朗現較傑志多失兩分，較愉園及南華多失一分。可是，元朗在第二循環，僅與南華再度碰頭，其他如光華，東華，傑志，愉園及九巴五強，還未再賽，所以論失分，恐怕元朗機會更多。尤其是元朗門將郭秋明，在這一屆特別失常，故奪標呼聲不高。

光華現雖已失十分，較傑志多失三分，較愉園，南華多失兩分，元朗多失一分，但卻仍有奪標的希望。因爲，在第二循環之中，光華僅與東華再賽，其他如元朗，傑志，九巴，南華，愉園六強，均未再比賽過。同時，光華雖然在戰巨型班，除技術外，還另有一手。可是，對弱旅則依然隨時有失分之可能。

因此，光華本屆仍然有望奪標，但機會實在太微了。

東華現已成六強之末，同時，觀他們最近戰九巴一仗，雖然先勝三比〇，結果，險些遭敗與九巴，主要還是球員訓練不足，其實，他們如能像去屆一樣努力苦練，則仍有前途也。

預備組銀牌賽 九巴對警察 定廿七舉行

【本報訊】本月十一日比賽時，經過加時決門，仍成三比三平手的九巴對警察預備組銀牌足球賽，現定于廿七日下午四時，在花墟球場再決高下，得勝的一隊，便獲得預備組銀牌準決賽權。現在獲得預備組銀牌準決賽權者爲：愉園、傑志及元朗三隊。

足總所舉辦的混合組銀牌賽，乃由預備組銀牌冠軍，對乙丙組銀牌冠軍，得勝的一隊，便獲錦標。現在乙丙組銀牌賽恰和已獲得決賽權，另一決賽權，則由港會與太古爭逐。

李國強曾鏡洪 因犯規被傳訊 但祇警告了事

【本報訊】曾經在比賽中被球証記名警告兩次的愉園李國強，及東華曾鏡洪，昨日被足總緊急小組傳訊，幸未被判罰停賽，只予以警告。今後倘在球場再有粗野動作，即加重罰。

李國強乃先後於去月七日的愉園對元朗，及去月廿五日的愉園對東華的兩場聯賽中，被球証記名警告。曾鏡洪則于去月五日，東華對傑志，本月二日東華對光華兩場聯賽，被球証記名。

球員並非被罰出場，只被球証記名而給緊急小組判罰停賽者，過去已有先例，最近「波監」期滿出獄的東方球員張銳淮，即爲其中一人。

・圖片明說・鐘聲慈善社冬泳團，舉行聯歡，歷屆正副團長合照。

台元老女籃隊 今出戰大同 頭場男乙決賽信豐對旭輝

【本報訊】港台女子籃球賽軸戰，今夕回師九龍伊館球場舉行，自由中國台灣元老隊第五度出師，下午八時半，與冠軍隊大同對壘。頭場七時半，爲男子乙組決賽，信豐對旭輝，門票一律元二。

客軍連戰皆捷，已取得四戰四勝的輝煌戰果，客軍愈戰愈好，大出球迷意料之外。強如悠悠，亦敗在她們手下，計先後以六十五比卅勝自力，以五十三比廿三勝中背，以五十五比卅六勝南華，以四十五比卅九勝悠悠。

客軍雖名爲元老，但觀四仗的演出，氣力不在港隊之下，但身裁絕佳，佔到制空權，加以技術與經驗佔優，故能連闖過四關。

今夕是客軍訪港最後一仗，與上屆冠軍大同對壘，大同亦是本屆聯標呼聲極高的隊伍，客軍欲再闖過這一關，恐非易事。因爲大同以氣力與速度見勝，衝刺力極強，投射亦準確，人材濟濟，照理大同可替香港勝回一仗。但問題是對手作戰方式「以慢鬥快」，大同未知能否適應。茲錄雙方陣容如下：

（大同隊）領隊：凌錫銘，教練：江茂森，隊員：謝奕雲、楊麗雲、譚麗雲、袁少珍、高碧嫻、陳芙蘭、周淑芬、關淑芬、羅麗婷、江妙琴、胡麗芳。

（台元老隊）教練：蔡文華，隊員：蘇玉珍（九號），李寶珠（十一號），周珂（六號），張錫黎（十二號），黃彬彬（七號），李秀芳（四號），顏慶芝（十號），陳盛娘（十五號），實嘉娟（十三號），李寶鳳（十四號），李偉勝（八號）。

因愉園擊敗南華 巴士見獵心喜 加緊操練腳頭

【本報訊】自認爲「鷄尾班」而有「巨型班」殺手稱的九龍巴士足球隊，昨天下午在界限街球場操練腳頭，且練得相當認眞。據說面臨第二次對抗南華，及參與特別銀牌四強準決賽，非積極備戰不可。

巴士教練楊根保於日前南華對愉園之戰一時，曾到大球場觀戰，作爲備戰參考。

巴士在首循環中曾以四比〇大勝南華，是不是仍以當日的陣容出戰南華呢？據說還有可能也並不是一定的，排陣問題，言之過早，待星期五作最後操練後，看各人近況表現如何，然後由統帥部決定。

鐘聲冬泳團 春節聯歡

【本報訊】鐘聲慈善社冬泳團，前晚舉行春節聯歡宴會，並設歌壇，舞會助興。會中首由團長陳浩民致詞，繼由各職員分發每人豐富禮品一份，副團長祁錦華主持幸運抽獎，獎品有名廠恤衫被料，衣車具，收音機，金戒，線衫，水杯，泳衣，時錶，化粧品等近百份。又由副團長陳新致謝詞，詞畢歡宴，筵開八十餘桌。是晚到會者，有正副團長陳浩民，陳新，祁錦華，顧問何耀文，簡漢初，梁翰屏，黃傑，莊陳光，羅占良，黃保華，李楚正，張活海，陳十，麥任德，梁榮初，陳天然，總務吳潤華，區錦，秘書麥仲，梁廣樹，勞作煊，財務商文榮，陳國雄，馮文福，稽核余穆，吳棟材，英汝國，常委蒲添，錢濬波，黃義昌，吳暢，另各組職員，委員，另有中青，東方，金銀，南華多泳團，海天，精武體育會等首長嘉賓共千人。

東華有意拉麥永雄

【本報訊】東華足球隊爲增強實力，擬邀服務警察的麥永雄加盟，且已獲得警察會方一部份人士同意。但亦有部份人士，主張徵得最高當局同意才放人，看來此非成爲事實的可能性並不高。

麥永雄原是警察中鋒，但本屆始終未有註冊，更未上陣參加比賽。

第六次訪港 靜修女壘隊 大部是新秀 壘總編定四場秩序

【本報訊】中華民國靜修女中壘球隊，一行廿一人，乘四川輪於前天開到，國泰機昨天又載來三位球員，軍容鼎盛。

副領隊蕭郁賢，多次領壘球隊訪港，記者和他並不陌生，他對記者說，此次女壘隊訪港，乃是第六次，靜修女中最先訪港的是壘球隊，其後才是籃球隊，第一次訪港在一九五五年。

此次訪港的人材，比從前爲弱，蓋因前者她們都是中學組冠軍，現在是全省女子壘球錦標賽亞軍，社會組技術是比中學組爲強。

靜修隊未向外借將，祇有二三人是靜修畢業生。第一次會訪港的，祇有陳碧珠，閩眞兩人，其他球員都是由十六歲至十八歲現業學生，此輩全是靜修培育出來的新秀。

靜修的課外運動最好是壘、籃、乒乓球三味，尤以乒乓球雄霸中學組乒壇多年。

去年靜修女壘隊本該訪港，可是南華會女壘回國比賽，因此改於今年才來。現在南華會接邀靜修來訪，定本星期五設宴歡待。

談到祖國壘運，現在比前蓬勃，由於香港壘總主席胡正渠每次歡迎台隊到訪，並派隊及帶隊回國比賽，引起國人對壘運更興趣。目前社會組女子勁旅有六七隊，男子勁旅十二隊，但是目前男子隊訪港吃了一場敗仗，是香港比前有了進步。

壘總已編定靜修在港比賽秩序，本星期六下午三時，在天光道球場對南華，星期日下午三時半，對中華，再下星期六下午三時半，對西洋會，星期日對港聯，靜修隊並定下月九日乘四川輪回國。

在世運大會前 中菲代表隊 舉行觀摩賽 中國代表團將縮小

【台北航訊】菲律賓參加世運籌備會，頃與中國世運籌備當局洽商，希望在東京世運舉行之前，中菲兩國世運代表團先舉行一次觀摩比賽，這項建議正爲中國世運籌備當局考慮接受。

中國參加世運代表團的組織，將參照菲律賓的情形予以縮小，菲律賓已決定參加世運的項目爲籃球、田徑、游泳、拳擊、舉重等項，人數以廿人爲限，其中籃球已佔去十三人，所以其他各項選手僅將只有一至兩人。

中國原定選出一百廿人參加世運的龐大代表團計劃，由於經費籌措上的困難，現已決定採用精兵主義，選手成績未能達到標準的項目，將寧缺勿濫。世運選拔委員會，爲鼓勵第一期入選的選手，將在春節後組團巡迴全國各地訪問，並對於選手的技術加以輔導。

南華徵求 第二次檢閱 廿七舉行

南華體育會舉行第四十三屆會員徵求，第二次檢閱，定廿七日下午八時舉行，三月廿六日則爲總結束。該會已分函各總領隊及各隊員，加緊徵集，并將會費送會，以便到時核計成績，評定冠亞季軍名次。

亞洲女籃賽 韓商銀冠軍 純德得第四

【漢城廿四日中央社專電】韓國商銀隊，今晚以七十三比四十七擊敗日本人造絲隊，贏得第二屆朴正熙總統盃亞洲女子籃球錦標賽冠軍。日本人造絲隊僅二次敗於南韓銀隊，獲得亞軍。韓國的朝興銀行隊，今晚以六十六比五十九擊敗中華民國的純德隊獲季軍，純德隊獲第四名。朴正熙總統今天曾蒞臨參觀球賽，並親自頒發冠亞軍獎品。

馬圈動態與晨操述評 寶蹄飛勁力強

・陶樂駿・

週一的早課例外試馬，是週年大賽前的積極工夫，試馬不多，但有幾匹躍起，値得推敲。

首天第一場紅牌生賽，唐宏洲過橋試太陽六化郎，近期操練工夫足，漸入佳境。

郭子猷試寶蹄飛六化郎，王筱紅策媚惑伴跳，寶蹄飛有顯著進展，腳法靈活而有勁度，上次復工爭回亞席，此次晨操，循序進展，對上一課快一哩，全程氣度貫注，昨試三段，亦見雄渾外溢，進展甚多。

媚惑活潑進展多

媚惑腳法輕爽，早期操練已足，活潑可愛，近期狀態有反覆，對上一課落腳過早，未見正常，昨試三段，氣勢如虹，進展甚多。

媚惑在第九場第三組對手是陳杰的金諾，衛林士的寶飛鹿，又有近期躍起的獵人，這幾匹之外，尚要看定最後勝利的勁態，不過，媚惑狀態正常，仍是實力最大的一匹。

萬里駒漸見活潑

鄒棣池試萬里駒六化郎，腳法活潑，輕爽可愛，惟氣勢未足，少試一哩，準備工夫過後，在第三場，有幾匹馬雄壯奪目，此駒少作積極工夫，有質未足，以後改在短途發展，較爲適合。

在此場，我到先、依程、好盈利、三匹爭出頭，最近虎將有躍起趨勢，冷門不易爆出。

程威試逸駆六化郎，全程快試，腳法發放，活潑可愛，近期循序進步，多操快六化郎，有增強後勁姿態，如能留得適度，分兩段跑，可望拚冷。

萬華灼試龍驃六化郎，步幅夠大，惟氣力不甚強，狀態足以保持，無甚進展，斯爲美中不足。

大力輕爽腳法佳

郭子猷試大力六化郎，按轡緩跑，暗藏雄勁，迴力均勻，跑來飄逸可愛，狀態漸勇，早期試哩，與我到先力爭上游，但快速均未下快工夫，有此佳態，已堪注視。

不夠我到先，上月份多試一哩及六化郎，在大力一場，除韶樂近期轉趨活躍之外，又有前速最快的雄風，最近突然而興的藍圖，這幾匹，都要看定動態。

林國樑試多趣一哩，有趕工夫跡像，可是，出操較遲，一致實力甚六的馬均多佳態，多趣雖有進步，恐仍未足。

力度高腳法輕巧

唐宏洲試力度高六化郎，消秀活潑，狀態仍在水準之上，近期表現甚佳，上次一哩力爭前三段，放得起勁，祇是第四段稍弱，近期操練正常，有半冷門機會。

梁錦垣試佳跑半哩，步法輕爽，惟氣力不甚強，質素太新，機會平常。

林國樑試雅顯六化郎，按轡緩跑，腳法輕巧，佳態保持。

蘇芬諾夫試捷逕六化郎，步法齊整，氣力漸盛，狀態甚勇，多時緩操，近期由洪燮照試快工夫，表現甚佳。

助手試捷徑一段，腳法生硬，未如理想。

郭子猷策靈芝草

次天的第五場郭七班一哩，郭子猷決策靈芝草，昨試一哩，起步即快試，以後收順，前在廝起前進，步伐雄壯，氣勢貫注，佳態僅目，此場的飛鼎即由鄒棣池出策，前天已試過六化郎了。

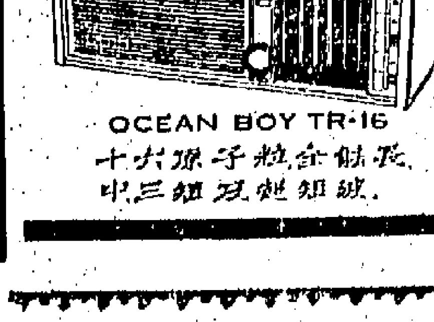
唐宏洲試神童六化郎，分段氣勢充沛，蘇芬諾夫策與人兒同試，神童雄勁，腳腳均佳。

蘇國仁試中甫快六化郎，末段衝刺稍強，狀態足以保持水準。

唐宏洲試先鋒六化郎，步大勁雄，氣勢漸盛，近期有好轉跡像，宜留定動態。

根德 GRUNDIG

AUTOMATIC BOY 十三原子粒長中短及短組波。



OCEAN BOY TR-16 十六原子粒全能長中三組及短組波。

根德手提原子粒收音機品質超羣隨身帶給你快樂與歡欣加以機身漂亮堅固誠郊遊良伴

各大無線電器材商店均有代售

總代理：怡和有限公司

JGRR 11C

免費贈送！

購買凡士林髮乳
大號或中號一瓶免費贈送
凡士林髮乳按壓噴發器一個！

由現在起凡購買凡士林髮乳大號或中號一瓶即免費贈送按壓噴發器一個直至存貨送完爲止欲得此免費噴發器者請勿失機會各代售處均有奉送在贈送期內購買凡士林髮乳者請留意索取。

凡士林髮乳

…爽而不膩不廣閉塞髮孔保持頭皮清潔頭髮健康美觀！　凡士林爲美國旭士布魯公司之註冊商標

總代理 怡和有限公司

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

KIN-YO

山陽紙漿股份有限公司 日本東京

SANYO PULP CO., LTD.
TOKYO, JAPAN

英鎊滙率再度降低 對港影响尚非嚴重

除美元對港幣外其他滙率多不變
因英國入超今後貿易政策仍可慮

【本報訊】邇來金鎊滙率頻頻降低，上週五曾跌破兩年半以來最低紀錄（即一英鎊兌美元二·七九五）。爲此，記者昨特走訪此間銀行界權威人士，叩詢英鎊滙率下降，對於香港經濟有何影响？據說：英鎊滙率下降，是受貿易入超的影响，對於香港關係不大，目前祇美元對港幣價值略爲提高，其他滙率則無大變化，銀行各種存放款利率，也不會因英鎊滙率降低而有改變。

至於港英綫貿易，目前還沒有多大變化。不過，英國方面因貿易入超以致英鎊滙率降低，倫敦銀行與英國經濟當局自然設法阻止。故港方工商業各界較敏感人士，亦慮到英國對外貿易政策，可能因此而有所改變。緣以英國過去對於香港棉織品輸入，已有所限制，設若今後英國致力於促進出口貿易，而要節制輸入的話，則對港貿易，自然有不良的影响。（日）

火災削弱華僑資源 菲方游資逃港銳減

經常僑滙亦減辦貨訂單稀疏
但有不少貨款仍可照常調來

【本報訊】馬尼剌華埠此次遭逸大火浩劫，對港菲貿易，自然有很大的影响，但港菲滙兌與港菲貨運，週來因此而停頓。

據銀行界消息：菲方因排華的關係，過去有不少游資逃港，而菲方華僑，經常也有不少滙款來港，接濟親人，或在港置業收息。（其中有一部份是轉滙大陸親屬）但經過大火後華僑財產損失慘重，雖然有不少曾買火險，將獲保險公司賠償，但沒有投保由而成爲難民者亦多，所以菲方華僑資源，已大爲削弱，在元氣未恢復以前，短期內菲方游資逃港固然銳減，即經常的僑滙也大打折扣，連向港辦貨的訂單，亦極稀疏。幸而有一部份華人大商行及工廠不在華埠或不受火災波及，故由港付菲的貨物，其貨款仍有一部份不致遭受任何損失，最近兩天菲方也有貨款調回，由此間小呂宋庄照付或由銀行直滙。

菲律賓方面，過去向本港訂購鋼鐵，爲數頗鉅，這些鋼鐵貨款，也很少遭受損失。據記者調查所得，在不久以前，菲方入口商向本港某大廠家訂購之扁鐵，圓鐵及鋼筋料等，也如期付運，不致受火災影响而停頓。（日）

金鈔市呆定 日幣上落微

K金尾盤二五一·一二五

【本報訊】昨天外圍行情多報乙式，紙有貝爲特金價報升（三五·三一），及轉匯鎊報回漲（二·七九四六）。現鈔（百元額面）成五·七四，小額面報五·七三二五，及五·七三六二五（十元額面），日本紙現貨成一四九·六二五，宋紙現貨成一·四六八七五。則宋仍按一·四七，平息，上牌無現貨交收。

美電按五·七四二二五——五·七四三七五，電鈔差價·〇〇八七五，大鈔加水五元，通天單按五·七三七五——五·七三六二五，加單按五·三〇七五。

據可靠來源方面消息稱：由三月份起，部份華資銀行存款利息，可能會被提至年息六厘（現行利息多爲五厘半），放款利息，則或無更動。

據：本港英商銀行現行透支利息，仍係七厘左右，股票抵押放款利息，約爲七厘半——八厘，華商銀行對地產抵押放款利息，仍要一分一厘半——一分二厘，各銀行的存款利率，自昨年二月改低後，迄今，卻仍少所更張。

截至一九六三年十二月底止，香港中外共六十七家銀行，其存款總額爲五十四億餘元，據有資格人士估測：在一九六四年銀行管理條例出現後（亦正如專家所指出，保護銀行存款人的存款利益新例實施後），爭取小額存款，各中外銀行，似仍相當著重云云。

日本紙期貨，早市頭盤一四九·八二五（半肥瘦），隨挫一四九·六二五，午市尾盤一四九·六二五，去息四角（符千元日息四二角六仙七），月息約兩八厘。

期鈔頭盤五·七三三七五（前收市五·七三五），隨跌五·七三二五，午市尾盤五·七三五，去息二角，上牌現貨交收二萬美元。

K金頭盤二五一·二五（乙式），隨挫二五），午市尾盤二五一·一二五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式。全日差幅，期鈔〇〇二五（升），K金·三五，日本紙一八七五，K金及日本紙收市價，均比頭盤價爲低。（恒）

清賬拋售影响下 日股票跌四點多

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（二十四）日報告稱：星期一東京股票市場，頗爲寂寞，在清賬性拋盤反映下，市道續傾跌，全日成交僅及三千五百萬股，收市價平均指數再跌四點，在上午，自開市時起，市況略呈沉滯，主力証券商在扯手吸入，而市場人士都在靜觀以待局勢轉變，交投亦表疏落手，尤以按金交易股在清賬性拋盤影响下，紛紛傾瀉。上午收市指數跌七點多，全日的交收達一千五百萬股。

下午市情，市場人士依然保持徬觀態度，市情極靜。另一方面由於接近月底之故，續現拋售套現之賣盤，後來乘低價吸入者復活躍，跌勢轉緩，化學，水泥，汽車等股仍軟外，優秀股則稍回穩，收市價平均指數一二六四點二〇，比上一天低跌四點〇三，全日成交三千五百萬股。

第二市場，曾經反復後漸形回穩，電器，建築，機械等均略動，指數一七二點七一，回漲三點一九，成交六百萬股。

東京股市行情　二月二十四日

平和不動產	二二二
東海保險	一四四
日本郵船	六三
新三菱重工	八八
日清紡織	一四九
味之素	二九〇
三越	二二四
三菱地所	一五二

日股市一週回顧與前瞻

東京股票市場一週來買賣頗呈淡寞，除週四六投逸七仟萬股外，其他各日交手均在五仟萬股水平上，股價也見漲少跌多，尤其石油股跌勢爲急。上週收市道瓊斯平均指數續跌十點三六，全週交投共達三億九仟五佰萬股，比上一週再削退縮了一億七仟五佰萬股。上週股市，以萬森工業，大和銀行兩類成價創出新高值，低跌至創出新低值者竟達三十五類之多，影响上週股市走勢的因素，是日本國際收支未見改善跡象，市場人士亦因此採取靜觀態度，因是對於買賣進行亦受影响，全週交投在互有起跌情形下，漸形洩氣。本週股市走勢，從大局看，預料整個股市仍難得開展，買賣恐將再減縮，而股價除個別仍可上挺外，料大部份仍受拋盤壓力，短期內日本股市除非有較大利好因素刺激，股價是難大升。但由於大多數股似多時徘徊低綫，也不致過於大跌。照股票界人士稱：本週股市因素除了二十五日將發表之一月份外滙儲備額數字外，並無特別因素可提，另一個就是日銀行當局對於銀根緊縮措施之遲遲不透露亦開始注意，此點對市情堪稱不利，屆時貼現率提高之可能性甚大。

二月十七日至二十二日的一週間，首十位成交紀錄最多之股數如下：五十鈴汽車，一七、八一四。豐田汽車，七、三二二。橫河電器，六、八九四。日產汽車，六、八九二。富士製鐵，五、九二五。旭化成，四、八八七。八幡製鐵，三、九六八。鐘淵紡績，三、八八六。平和不動產，三、六七三。帝人，三、三六八。

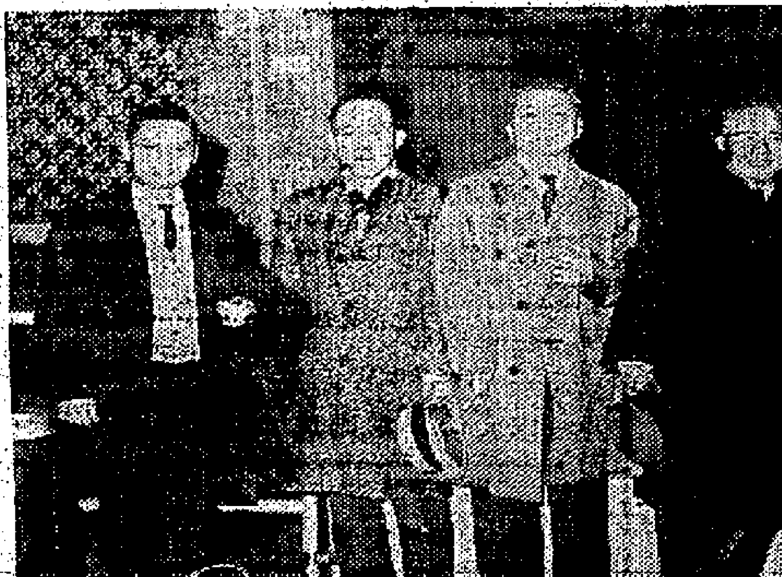
日本野村証券社長 瀨川美能留抵港

暢談日本証券業發展趨勢
指出國際經濟形勢甚穩好

【本報訊】日本証券界鉅子，野村証券會社社長瀨川美能留氏，昨日乘日航班機抵港，野村証券董事中山一馬及外國部次長栗原精一兩氏亦同來。瀨村在機場對記者稱：渠此次到港，目的爲對香港投資人士致意，並與香港國際証券有限公司同人略談，以加強彼此之聯繫。渠抵港之後，即轉往歐洲，主持帝國人絹轉換價券在歐洲發行事宜，將訪比利時等國，並到倫敦與英國經濟界人士會晤。

記者詢及彼對日本証券業發展之觀感，渠即引述野村証券本例，謂日本証券業不單在日本本國內有極蓬勃之發展，並逐步發展爲世界性之企業，隨着現代工商業之急速進步，日本証券業亦正在不斷擴展中，茁壯中。渠謂日本証券必會獲得各國投資人士之更多擁護，包括香港投資人士在內。

瀨川對於國際經濟形勢表示樂觀，渠謂各國之經濟交流日趨合理，日趨積極，將更有利於各國各地區之經濟發展。瀨川表示將傾力在國際間發展事業，以建立日本、美洲、東南亞、歐洲之投資事業網。



圖爲野村証券社長瀨川美能留抵港與歡迎者合照。圖右起第一人爲吳祥川，第二人爲瀨川美能留，第三人爲栗原精一，第四人爲中山一馬，第五人爲董沛霖。

日昨到機場迎接瀨川者，有香港國際証券公司總經理吳祥川，董事胡格飛，副經理曾有源，營業經理汪清海，主任董沛霖及賓主雙方友好多人。

膠市穩定 行情呆企

【本報訊】星洲膠市交易穩健，買賣雙方保持適度，行情無甚變化，一號星膠之報價仍爲六角七仙，二號星膠企硬六角六仙五，三號星膠報軋六角六仙（均與去週尾市盤價報平）。

在過去之二週，馬來亞樹膠市場正恢復開出新春紅盤，當實戶稍作吸購以前，市場上蘇已受到價格上漲所激勵。週二獲悉第二艘貨輪「史丹拉卜羅」號將駛抵檳運二月份煙花至蘇聯海港，促使價格上漲一占一須古，雖然香殿較上週所宣佈的一萬噸數字有何增加，但甚難將價格上漲與眞正的吸購量二者調協起來，由於倫敦不願追隨馬來亞市場，致二地價格產生差異，不久出現套利活動，導致市勢受挫。但此種情形爲時甚暫，到星期四，三月份一號煙花已升逾今年的新高峯，每磅六七占三須古，這是由于印尼及菲律賓的令人煩惱聲明所引起的，同時，當局發表的一月份樹膠出量較高計八一、八七一噸，（去年十二月七五，七二〇噸）以及報章刊載英鎊可能貶值一訊，均促使空缺者入市場補進，而實戶態度審際。

次級煙花及赤綱需求仍常落，二X赤綱對三月貨的急額增至三占五打里，二月份貨較三月份一號煙花低四占成交，次級煙花的購興主要的爲三號煙花，易手相當數量，多數是配運澳洲。

遠月貨交易頗爲便，四月六月份貨對三月份貨差額增至半占，七月九月份七打里占，遠月貨方面雖然遠至一九六五年貨均有購興，但甚少求售。最近印度天然膠生產最持續提高，此乃在數年前實施資助翻種計劃所收的成果，據新德里的報告，明年產膠最估計將提高至四萬六千噸，在第三次五年計劃的最後一年（一九六五——六六年），每年產量也許增至五萬噸，比所預定的目標，多出五千噸。（金）

二期輸英高價棉織品 廠家現已陸續接入訂單

【本報訊】今年第二期輸英高值棉製成品，出口商及廠商現已陸續接入英國客商的訂單，由於上週間有一批英國客商到港，就近向出口商及廠商接洽訂購，因此，向港府工商處申請第二期輸英的高值棉製成品配額突見活躍。

昨日綜合洋行及廠商消息：上週間到港的一批英國客商，已經分頭進行接洽生意，向出口商及廠商訂購棉織品，屬於夏天和秋天應銷的，數量也相當多，尤其對於品質較高的貨品，更感興趣，故此，出口商與廠商紛紛向港府工商處申請第二期輸英的高值棉製成品配額。

現時，英國客商向港訂購的夏天及秋天棉織品，計有雨衣，男裝及女裝長褲，恤衫，套庄，童裝等。預計第二期輸英的四百八十萬碼高值棉製成品配額，不久即可申請滿額。

港府工商處規定每方碼含香港製造成本二元二角五分的商值棉製成品，因爲近日申請踴躍，相信申請每碼含香港製造成本達到二元四角的，方能領得到配額。

今年英國客商來港訂貨的時間比去年提早，因爲香港仍雨水荒，原定四、五月方到港的，也要提早了兩三個月，聞說已經到港的一批英國客商，等待訂齊了貨品之後，本月尾將返回英國。

基於英國客商訂購高值棉製成品突告增加，對於本港棉紡織業也有良好的影响，因爲那些高值棉製成品，採用精梳棉紗，雙股幼紗等也要相當的數量，故此本港出產的精梳棉紗及雙股幼紗的供應又告拉緊。廿支精梳棉紗每包一、一二〇元，卅二支精梳棉紗每包一、四八〇元及一、四九〇元，四十支精梳棉紗每包一、五六〇元及一、五七〇元，四十八支精梳棉紗每包一、六九〇元及一、七一〇元。

普通棉紗銷售尚屬平常，本港廿支A字紗每包九六〇元及九七〇元，B字紗九〇〇元及九三〇元，卅二支A字紗一、二一〇元及一、二三〇元，四十支A字紗一、三二〇元及一、三三〇元。（紡）

海產上貨疏到 魷魚市况穩好

【本報訊】海產甚少現貨供銷，其中以魚翅比較多成。查特大婆脊翅每擔成一千一百六十元，特婆克翅翅成九百四十六元至九百六十元，特婆克尾翅成六百八十九元，特琉球翼翅成八百四十七元，大琉球翼翅成七百八十七元，特琉球尾翅成六百卅六元，超牙揀翼翅成六百七十元及六百九十元，大牙揀翼翅成五百七十二元及六百元，中牙揀尾翅成三百廿元，大揀尾翅成四百七十八元，特多打尾翅成六百五十元，特多大翼翅成一千一百卅元，特多打脊翅成一千一百卅元，大翼翅成六百四十元，全副烏年勾翅成一千一百五十元。中燒港脊翅成一千一百四十元，近海特揀翼翅成五百九十六元。

舟山黑魚因缺之外圍辦莊扯購，每担售價雖淡至八十元仍少成交。

大鱔膠肚與紅鯊魚肚兩者均甚堅俏，前者每担成一千七百五十元，後者成一千一百廿元。

湛江土魷市亦不弱，甲級大魷每担成四百廿元，甲級中魷成四百六十元，甲級片魷成四百廿元，乙級大魷成三百七十五元，乙級中魷成三百六十元，乙級片魷成三百九十八元，小魷成三百八十六元。（金）

股市普遍下跌 九燈挫四角半

【本報訊】昨日股票市成交總值二百三十萬元，由於買家多存觀望，行情普遍下跌。計：萬國企業挫一角，會德豐挫一角，黃埔船塢挫二角半，均益倉挫一角，大酒店挫五角，置地公司挫五角，信託挫一仙，電車挫二角半，九巴挫五角，油麻地小輪挫一元，九龍燈挫四角半，香港燈挫二角半，電話挫五角，（新）挫五角，煤氣挫一角，怡和挫一角，牛奶挫二角半，會德豐紡織挫五分，南洋紗廠挫五分，聯合膠挫二分半，城市酒店挫一角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三五八·〇〇	三六〇·〇〇	三五八·〇〇	四九〇
置地公司	七四·五〇	七五·五〇	七四·五〇	五、六〇六
電話公司	三二·〇〇	三二·二五	三二·〇〇	三、二〇〇
（新）	三一·〇〇	三一·二五	三一·〇〇	一、八一一
香港啤酒	五七·〇〇	五七·〇〇	五七·〇〇	一、一〇〇
煤氣	一四·九〇	一四·九〇	一四·九〇	三、〇〇〇
青州英坭	七七·〇〇	七七·〇〇	七七·〇〇	一、四五〇
香港燈	三三·〇〇	三三·五〇	三二·七五	八、七三二
九龍巴士	五八·五〇	五八·五〇	五八·五〇	四一〇
九龍燈	二九·八〇	三〇·〇〇	二九·八〇	四、五〇〇
信託	一·八〇	一·八一	一·八〇	二四、〇〇〇
油麻地小輪	一一三·〇〇	一一三·〇〇	一一三·〇〇	六〇〇
聯合膠	三·七二五	三·七二五	三·七二五	二、八八六
城市酒店	七·四五	七·五五	七·四五	四、〇五〇
聯合企業	八·一〇	八·一五	八·一〇	四、六七五
黃埔船塢	四三·〇〇	四三·二五	四三·〇〇	一、八〇〇
電車	三八·五〇	三八·七五	三八·五〇	二七五
會德豐	一五·一〇	一五·二〇	一五·一〇	六、八〇〇
大酒店	二九·五〇	三〇·〇〇	二九·五〇	三、三〇〇
怡和	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇	五、四〇五
南洋紗廠	七·七〇	七·七〇	七·七〇	一、〇〇〇
大[illegible]	五·九五	六·〇〇	五·九五	一、二〇〇
萬國企業	一五·五〇	一五·五〇	一五·五〇	一、〇〇〇
牛奶	三九·〇〇	三九·五〇	三九·〇〇	二、八〇〇
會德豐紡織	四·七五	四·七五	四·七五	一、〇〇〇
公和祥	一·五〇	一·五五	一·四八	四、六七二
遠東	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇	二、二五〇
均益倉	二四·五〇	二四·六〇	二四·五〇	二、一二五
中華巴士	六〇·五〇	六〇·五〇	六〇·五〇	一、四〇〇
上海煤氣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇	一、二五〇
堪富利士	二七·二〇	二七·二〇	二七·二〇	一、一〇〇
渣華干絲	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇	二三四

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

達明發達兩廠 員工春節聯歡

達明機器廠及發達機器廠全體員工，日昨在新雅酒樓聯歡，筵開數十桌，極一時之盛，席間由店經理致詞，略謂：年來業務獲得長足進展，端賴各員工通力合作所致，今後更展望百尺竿頭，更進一步，同時宣佈今年增產計劃甚詳。最後發表擴建廠地分廠計劃，將使此遠東最具規模華資機器廠之各項製品，能更高競爭性。

（圖爲達明機器廠及發達機器廠員工敘餐情形）

大阪屋證券

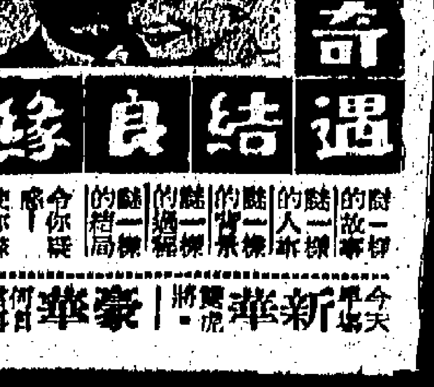
香港總代理
太平洋証券公司
經營日本股票　歡迎來電諮詢
備中英文資料　函索免費寄贈
地址：中建大廈四一六室　電話：二三一八六·三四三七三

本期股票介紹：（股票名稱）	資本額（單位日元）
宇部興產	15,300百萬
三井造船	7,905百萬
大成建設	6,500百萬
日本輕金屬	8,440百萬

當地專員　就地處理
請讓本行之特派當地專員
為君解決一切銀行需要！
美國銀行
（美國註冊有限公司）　電話：35381

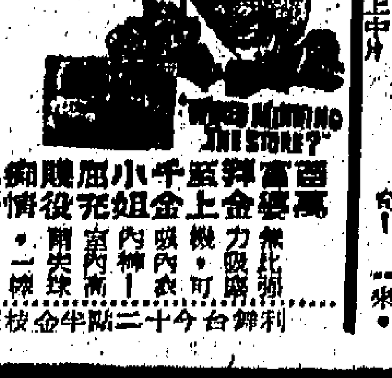
新華·豪華　利舞台·樂宮　麗聲·皇后·皇都　倫敦·百老滙·國賓　樂聲·新聲　大華·麗都　東城

滿座之讚·轟動空前
龍年大長龍！
最奇妙的電影！
第十四天映
加利格蘭　柯德莉夏萍
花都奇遇結良緣



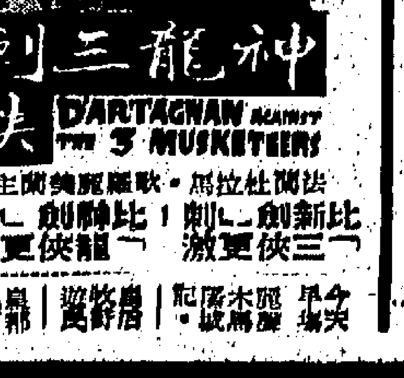
今天早場　新華·豪華

連滿天場早
今日四請！
謝利易　路
芝露　聖鍾
特藝七彩

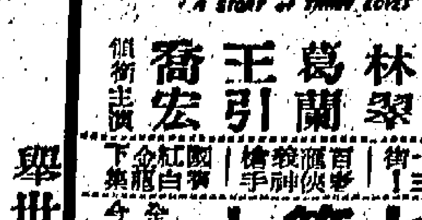


利舞台今十二點半金枝玉葉

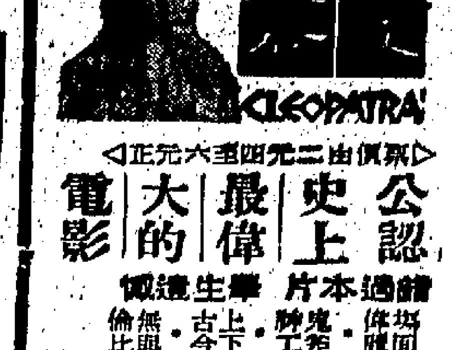
輿論好評
今天四場請早
新品出！新故事！
神龍三劍俠



今天最後
電懋七彩瀾銀幕巨片！
啼笑姻緣
趙雷　林翠　葛蘭　王引　喬宏
明天献映
七彩笑姻緣大結局

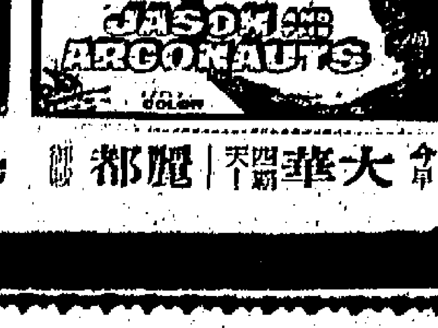


拷貝期待影運期無多
請速看
舉世公認史上最偉大的電影



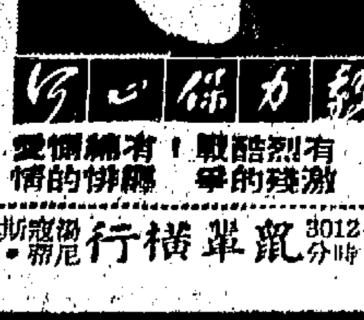
樂聲·新聲

光芒萬丈第四十天
神將福星
是銀幕上奇蹟之奇蹟！



大華·麗都

今天四場請早
伊士曼七彩



東城

慕蓮與哈拉

藝術上日益成功

慕蓮奧哈拉從影已久，最初令她紅起來的是她和佘樂合拍之「蓬門今始爲君開」，但不數年又轉趨沉寂，直至最近兩年，由艷星轉而爲飾演賢妻良母，卻反而聲譽日著，如在「天倫樂」「三代同堂」中，他的演技，使爲人所交口稱譽。

她的新片「鐵漢雌虎」也以同樣姿態出現，不過「鐵」片動作極多，強渠圍攻村莊一場，更是緊張刺激，令人透不過氣，綜觀「鐵」片，作風恍爲「北國尋金熱」，不過槍戰上之緊張，和笑料之繁多，卻有過之。

慕蓮生於富藝術氣氛之家，五歲時即開始練習舞蹈和歌唱，受過中等教育，即考進愛比戲劇學校，因成績優異，獲免費學位，畢業後，第一部進入荷李活所拍的片爲「牙買加旅館」，此後拍片甚多，較爲著名的就有：「蓬門今始爲君開」「飾樓駝俠」「三代同堂」「天倫樂」等，如以賣座而言，則以後拍者爲最佳，而她的新片「鐵漢雌虎」則又是後來居上之作了。

慕蓮拍片之餘，且從事電視方面發展，爲丹娜荼與比利高模所主持節目之最重要演出者之一，此項節目，在美國擁有千萬的觀衆，由此可見慕蓮在表演藝術上之成功了。

「鐵漢雌虎」槍戰場面激烈異常，圖爲其中較爲溫柔一幕。

神龍三劍俠 場面極偉大

本年度震動影壇最新出品，全部用伊士曼彩色新藝綜合體電影攝製的「神龍三劍俠」，是第一部根據世界大文豪，大仲馬名著「續俠隱記」改編，古裝傳奇比劍打鬥大名片，過去所拍的「三劍俠」影片，曾先後由已故老非賓氏，珍基利，和路途哥比和當亞莫賈主演過，可是全部由「俠隱記」改編，所描寫的故事，都是神龍劍俠「達特安」，和三劍俠「波圖斯」「阿拉密」及「阿托士」四人，少年時代的俠史，本片所描寫是他們中年時代的俠史，如殺西班牙黑衣武士，挫英格蘭火槍千，客店大戰官兵，賊巢擂爲群魔，攻破炸臣僞爵等等，此外又加上馬賊圍攻擊的大戰鬥，頭。全新故事，與前完全不同，場面偉大打鬥熱鬧，勝過新三劍俠，情節風趣穿插輕鬆，又被爲「神龍劍俠」之上。

本片由神號拉丁大情人，「新風流寡婦」男主角法蘭杜拉和歐洲青春女星歌羅爾莫蘭領銜主演，歐洲明星多人和開角數千人合演，法蘭杜拉過去在荷李活影壇，曾經紅絕一時，除了曾經和蓮娜端拿合演過「新風流寡婦」外，又曾和珍寶維絲合演「巴黎之春」，和伊莉莎白泰萊合演過「玉女雲裳」，和愛絲德威廉絲合演過「碧水桃源」。可是近年來爲了要和愛絲德威廉絲，在歐洲雙棲，曾經一度退出影壇。最近脾肉復生，與法國電影界尼特主演本片，初次在銀幕上施展，猶若游龍的比劍身手，加上過去擅長的談趣風生喜劇戲路，把神龍劍俠「達特安」的性格，活現銀幕，成就遠在他過去作品之上，此外由歐洲明星所扮演的三劍俠，個性也描寫得十分鮮明突出，爲過去「三劍俠」影片所不及。

「學生王子」隆重開鏡

新法書院學生鄧光榮，從數百位有志於電影藝術的青年中，被膺選爲「學生王子」，經半年來積極訓練之下，演技日見成熟。嶺光影業公司自去年開始，便積極籌備開拍，以青年學生在校生活爲背景的教育鉅片「學生王子」，以鄧光榮擔任該片的主角。現在全部均已籌備就緒，已於廿二日（星期六）下午七時，在蕪迷片場隆重開鏡。「學生王子」除了由鄧君擔任片中主角外，但凡應徵「學生王子」主角而被錄選試鏡的十位同學，以及港九學校青年男女學生數百人聯同參加演出，場面甚爲熱鬧。在香港影壇中，任片中主角者，「學生王子」鄧光榮君實爲開影壇之先河，此又是嶺光影業公司龍年第一炮最突色的貢獻。

牡丹劇團獲好評

驚凡萬芬影虹唱做均佳

由何驚凡、余蕙芬、朱影虹、錦棠、林王辰南等老倌擔綱之牡丹粵劇團，昨在九龍旗頭砌首台演出。雖在北風凛冽中，觀衆仍擠擁異常，有影劇及娛樂新聞界人士到場參觀名劇「旗開得勝凱旋還」，對各老倌合作演出，唱做及台型，均予好評，咸認爲該團係近年來，本港粵劇團組織後起之秀中演出之最佳者，即該團今徇觀衆要求，加開日場，推出拿手戲碼。

「神龍三劍俠」片中的一個比劍打鬥鏡頭

①

③

②

啼笑姻緣（下集）

㊀柳大帥原以申鳳黑不過一歌女之流，當易就範，今見將禮物退回，表示拒絕，乃勃然大怒，必欲得之而甘心。王副官獻計，令鳳黑至大帥府唱堂會，鳳黑本已就學，久已輟唱，但迫於柳大帥的淫威，不得不委曲應命，來至帥府表演大鼓。

㊁鳳黑既已入府，逍其扣留，並欲娶之爲妾，申母得訊，逐往找關氏父女求救，守鈺與綉姑以受嘉怨重託，冒險入府，擬救之出險。其時適申母已捕來刑逼，鳳黑肝腸寸斷，向柳求情，柳又陷以巨額珍飾，爲之戴上，並謂倘若不從，必將其母及嘉怨處死，鳳黑芳心無主，在威脅利誘之下，屈志相從，關守鈺父女在窗外見及，也祇得失望而去。

㊂范嘉怨母病痊愈，返抵北京，往覓鳳黑，則已人去樓空。適申三變，云鳳黑入了大帥府。嘉怨寸心如割，茫然失措。急往覓關氏父女，守鈺與綉姑婉轉告以經過，勸范不必痴戀，嘉怨內心痛苦已極，外表淡然置之，返邀綉姑一同出遊。（未完）

影劇拉雜譚

江紫堤

傅尤敏作三月新娘 李紅準備赴星登台

尤敏婚事，曾一傳再傳，紫楓也曾屢有報導，所以不斷寫來，當然是爲了讀者興趣，更是爲了她的影迷而一寫再寫，以求真相。據日昨來自可靠消息，這位「亞洲影后」如無其他意外，可能下月便作新娘。據紫楓調查之下所知，原名畢玉薇的尤敏，目前已準備作新娘的一切，她的未來夫婿高福求月前早在半山營建新屋，據說這幢鐵網金屋，價值港幣二十萬，高福求目前也籌備一切。據可靠消息透露，約在三月十五日，尤敏便和高福求結婚，婚禮並不是在香港舉行，而是像當年高福全與葛蘭一般，乘機往倫敦結婚，如果所傳不假，三月十五日便是這位「影后」之期了，從今之後，尤敏便正式成爲高家婦，和「死篤」葛蘭成爲嫣娘。

這位今年第一位傳來喜訊的女星，到現在爲止，還沒有正式表示婚後會不會離開影壇，而據紫楓調查所知，尤敏和葛蘭一般對電影工作是有濃厚興趣的，日前她倆同拍「寶蓮燈」飾一對患難情侶時，還與磁勃勃的談影劇，蜘蛛馬跡之下，日後作爲高家婦的影后，可能仍然繼續水銀燈下工作的，但祇是以消遣性質，再不會爲生活而幹了。目前她爲「電懋」拍那套「董小宛」，差不多完成了，該片可能真的是她婚前最後一套作品。

自爲林太太的丁皓，曾經宣佈改拍粵語片，但直到現在還沒有正式接拍，究竟內情如何？日昨在影人茶市中紫楓遇上她的經理人——吳天晚，於是細問詳情，據老吳告知，丁皓自宣佈改拍粵語片至今，遂她拍粵語片的公司不少，但由於謹慎從事，所以要認真考慮，到目前爲止，有兩家公司斟成八九，約在七月左右丁皓便會正式恢復水銀燈下工作。未拍前，丁皓準備偕同夫婿往星馬拜見翁姑，返星日期，約在六月。據紫楓所知，吳天晚自任丁皓經理人後，亦務更忙，一方面爲了皓片介而忙，一方面又忙於自己私務，集編輯、寫作、宣傳、經理於一身，而他目前仍是「同文」經理，工作忙雖得的還是應付有餘，的確可以說是最有辦法之人。

準備五六月間赴星馬的還有李紅，李紅是「玉聯」基本女星，年來爲「玉聯」拍片不少，觀衆反應不俗，星馬觀衆對她印象更深，因此「玉聯」老細，計劃將她扶正，盡力栽培，據可靠消息告知紫楓，「玉聯」準備派她擔演幾套大片，由她擔任女主角，使她連拍幾套片後，便攜這些新片往星馬登台，目前這位力求上進的女星，埋頭苦練舞蹈、歌唱、武功等。據所知「玉聯」所開的新戲，有武俠打鬥、時裝、古裝歌唱等，於是爲了需要，李紅便忙於學習了。

東城
灣仔分域街十四號（即香港海員協會對面）電話：763194
意大利出品 千萬金元歷史戰爭宮闈間諜鬥智巨片
今天四場請早
本片是描寫一八五九年意大利的一個小公國「巴馬」和「奧地利」一場激烈戰爭。
放映時間：兩點半・五點半・七點半・九點半
毅力保山河
嬌艷肉彈「勇戰帝毛谷」女主角 莎羅雅朗素
英勇巨星 當・麥馬雲
銀壇艷星 希蒂加基夫
合力主演
THE ROAD OF THE GIANTS
在意大利邊境實地拍攝 鐵路千萬英雄人合演
英語對白 中文字幕
有激烈殘酷的戰爭！有纏綿悱惻的愛情！
兩個爵夫人成三角戀愛。
今早12時卅分映：鼠輩橫行 湯尼寇蒂斯 天娜露意絲主演
劇力萬鈞 場面偉大 山崩地裂 動魄驚心 捨身救人 英雄壯志
一篇雄偉悲壯的史詩／一段曲折離奇的愛史／
伊士曼七彩 新藝綜合體
鐵石心腸 建路保國 勇壯男兒 悍衛邊疆
威武不能屈 富貴不能淫 美色不能誘 不愧大丈夫

紐約・大世界・中央・仙樂・第一新・美麗宮・國際
荃灣・長樂
今天九院續映 盛況空前 購票請早
中央每日五場放映
十弟影業公司 可樂電影創作輝煌！
錦繡天堂
十導演聯合編導 數十紅伶 藝術結晶 陣容煊赫 史無前例 一氣呵成 好故事！ 十全十美 喜趣片！

金陵・國民・金華・明聲・新舞台
今天大盛獻映
大成哀艷奇情倫理片
任劍輝 吳君麗 黃千歲 半日安 任冰兒 少新權 薛家燕
全部伊士曼七彩
一彎眉月伴寒衾
國際聲樂院 下期放映
製片 關志堅 原著 唐滌生 改編 李願聞 導演 龍圖

地不分東南西北・人不分男女老幼
大人遊 荔園 大家娛樂
港九獨一！
6號6BD號6C號12號12B號六大巴士直達門口
門票照常・大人六毫・小童三毫
元宵佳節
（農曆正月十四及十五兩日）
本園與東華醫院合辦國遊宮燈大會，並重金禮聘武術先進夏國璋領導四十餘人主持「南北大會獅」及「國術表演」，鳳燭交光，銀光相映，古雅調情，引人入勝！
七大劇場節目
一片場：降魔大王 愛華史摩爾泰斯主演
二粵劇場：風雨寒江悼大娘 荔聲粵劇團演出
三歌舞場：「傾國傾城」 自七時起直落五場 消魂蝕骨 千嬌百媚
四粵語片場：天官賜福 夏萍主演
五歌唱：歌星主唱（一）（二） 春花秋月夜
六話劇：三幕三景笑料的喜劇「歡樂人生」 樂聲話劇團演出
七平滬雜劇：香港平滬什劇團演出 （一）上海滑稽 （二）北平相聲 （三）越劇：珍珠塔 （四）平劇：烏龍院

七喜臨門
金華・大喜劇
新香港・世界・光明・京華・皇宮・英京・光
六院今天請早 滿
一個肥波 兩位靚女 烏龍名紳士
肥波扮兩角 從頭到尾 無端端發笑 妙手兼靚家 倆俗兩親家
監製 何波 製片 江曼 編導 盧雨岐
羅劍郎 陳好逑 梁醒波 梅蘭山 許英秀 主演

尚有戲院廣告刊登第九頁

打破紀錄
本片打破香港開埠以來最賣座紀錄、
萬花迎春
黃金・京華・樂都
三院時間 寒流日日 港人潮洶湧場場
兩點四點五點七點九點半
爲國語片揚眉吐氣 盼電影界共同努力
樂蒂 陳厚 藍娣 金銓 主演
陶秦導演
七彩歌舞片王
SHAW SB SCOPE

英京
今早十點場：白雪陽春劍上集 于素秋・曹達華
今五點半公餘場：七彩古宮春色 加映太馬斯
今正場：七喜臨門
明早場：東京之夜
明五點半：萬歎樂園

眞光
今天四場最後 喜劇風情大歡笑人趣味人
七喜臨門
今公餘場：安妮希活 女海軍大鬧西洋
明正場映一天：護航艦血戰記

永華
十二點半・三點半・五點七點半・九點半
天地動 悲壯激烈 戰爭片王
六壯士 THE GUNS OF NAVARONE
柏哥利・柏大尼安・利力 主演 新藝體七彩 片上中文字幕
下期放映：夜總會風光
今公餘場：天外戰笳聲

麗斯
今天四場仍映 華納飄刺大喜劇
丹尼基・巴巴拉絲 主演
欽差大臣
全新印本再版發行 七彩特藝 片上中文字幕
下期獻映：鳳凰遊月殿

快樂
爆滿 今天請早 二點半・五點・七點半・九點四
華納公司千金巨製 愛門戀情劍俠 鉅製
愛路扶連主演
劍俠唐璜
七彩特藝 全新印本再版發行 片上中文字幕
今早：巴黎狂戀

東方
今明兩天 五點・七點・九點半
美國公司神奇巨片
朱諾・馬甘倫・雅蓮・沿及 主演
雷神太保
特藝七彩 片上中文字幕

百樂門
今天仍映
血濺太陽旗 片上中文字幕
今十二點四點早場：七彩鐵燕

新世界
今天後場最五 七喜臨門
明天五場獻映 聯美千金巨製 七彩大片
錦繡山河七烈血
下期獻映 打鬥俠片 如來神掌

刊登廣告 請電二弍一六零洽

倫敦・百老匯・國賓
彩色攝製空前巨作 鑽石陣容 銀壇唯此一份
上集引人入勝 結局晝龍點睛
明天獻映
監製 林永泰 製片 王植波 編劇 秦亦孚
A STORY OF THREE LOVES
啼笑姻緣
大結局
主演 趙雷 林翠 王引 葛蘭 喬宏 雷震 李芝安
導演 王天林

倫敦・百老匯・國賓
今天最後四場請早
電懋出品七彩銀幕巨片！
啼笑姻緣
製片 王植波 導演 王天林

太平・環球・北河・金城・利舞台・油麻地・龍城・華樂・多寶・新星
八院全滿 今天請早
鳳鳴電影企業有限公司 賀年大喜片
順手發財
新馬新年新腔
監製 梁 製片 江 編劇 蘇 導演 黃鶴聲
新馬師曾 鄭碧影 ... 聯合主演

龍鳳嬉春
注意映期地點
A NEW KIND OF LOVE
保羅紐曼 鍾活華 司花利亞 伊娃加寶 合演
全部巴黎景色・煙紅酒綠・金碧輝煌

山川人物

彭蠡小龍顯神通

斯依廬

彭蠡即鄱陽湖，小龍為湖神，宋封順濟王，當護送南征軍仗有功，當日宋神宗遣官致祭，龍又大顯神通，公私史乘皆載，非誣也。

古籍盛言龍異，今人以龍不可見，要其變幻，復以古籍多誇詩人傳託，如大禹渡江，有黃龍夾舟而行，亦疑出於附會，藉此以實「神禹」之說，但於南北朝史如宋書：「宋文帝以宜都王自江陵入即位，江中有黑龍負舟。」梁書：「梁武陵王自成都舉兵下峽，是日江水初尚可揭，及登舟，無雨而水驟長六尺，則有黑龍昇其艦船而行。」兩事，不予置議又何邪？三代之事，誠屬荒遠，若六朝文物燦爛，民智大開，豈得復任令史家捏造讕說以欺世乎？故居今之世，不得以龍類消亡匿跡，指古人為誣妄也。

茲就宋以來記錄中有關龍與人世間事，擇若述人為作證驗者，介紹數則，如夢溪筆談所載彭蠡小龍事，在宋世固人人能言，亦人人咸信之實事也。筆談原文云：

「彭蠡小龍，顯異至多，人人能道之，一事最著。熙寧中（宋神宗年號，一〇六八——七七）王師南征，有軍仗數十船，泛江而南，自離真州（即今江蘇省儀徵縣），即有一小蛇登船，船師識之曰：「此『彭蠡小龍』也，當是來護軍仗耳。」主典者以潔器薦之，蛇伏其中，船乘便風，日棹數百里，未嘗有波濤之恐。不日至洞庭，蛇乃附一商人船至南康，世傳其封域止於洞庭，未嘗踰洞庭而南也。有司以狀聞，詔封神為順濟王，遣禮官林希致詔。子中（林希字子中）至洞下，焚香畢，空中忽有一蛇墜祝冊上，祝曰：「龍君至矣。」其重一臂不能勝，徐下至几案間，首如龜，不類蛇首也。子中致詔意曰：「使人至此，齋三日然後致祭，王受天子命，不可以不齋戒。」蛇受命，徑入銀香奩中，蜷王自不動，素之油，既酌酒，蛇乃自盒中引首吸之。俄循案行，色如濃胭脂，爛然有光，穿一剪綵花過，其尾尚赤，其前已變為黃矣，正如雌黃色。又過一花，復變為綠，如嫩草之色。少頃，行上屋梁，乘紙旛腳以行，輕若鴻毛，倏忽入帳中，遂不見。明日，子中還，蛇在船後送之，踰彭蠡而回。此龍常游舟楫間，與常蛇無辨，但蛇行必蜿蜒，而此乃直行，江上人常以此辨之。」林與筆談作者並時同官，此必親聞之林氏者。

按林希為福州人，仁宗時進士，至神宗朝官同知太常禮院，遣使高麗，聞命擢形於色，神宗怒，貢監杭州樓店務。後章惇為相，希為中書舍人，修神宗實錄，時方推明紹述，盡黜元祐諸臣，林希皆密預其議，雖卒謚文節，然不齒於正類，實一典型官僚也。

又同書別條載龍卵亦奇，因併及此之：

「天聖中（仁宗一〇二三——三一）近輔獻龍卵云：得自大河中。詔遣中人送潤州（鎮江）金山寺。是歲大水，金山廬舍為水所漂者數千間，人皆以為龍卵所致。至今匱藏，予（沈存中自稱）屢見之，形類色理，都如雞卵，大若五升囊，舉之至輕，唯空殼耳。」此為沈氏目擊之事，與聞諸林希者更確鑿，況後有明朝人拾得龍卵棄龍事，又可為證，容俟別篇詳之。（談龍集之二）

辣椒集

問舍求田

南壘

在大變亂的世代裡，忽視了大形勢，祇知埋頭苦幹，為目前生計尚可，為長遠安身立命之謀，不止徒然多此一舉而已。

在平時，問舍求田，本無不可，在大變亂時，那就非掀天揭地不可了。

舍和田，是安身立命之計，也就是所謂「生計」，而這些生計，在大變亂中不止成了無用之物，誰能在大變亂中保得住區區的舍和田呢？故反而是累贅之物。

在大變亂中，身命受到了威脅，談不上甚麼安和立，祇好去解除威脅，與威脅苦鬥，取得身命的保全。有了身命的保全，在大變亂中是第一義。

一切都得在大形勢下來決定，好好的舍，肥沃的田，一個變亂，能保得住嗎？不能保得住，又為甚麼要苦苦去問去求呢？治世人自可買刀買牛，亂世人則非賣牛買刀不可。因為治世應為生計打算，亂世就非為生存打算不可。生存有了問題，那裡談得到生計？

還不是志氣的大小問題，而是事實問題。事實迫得你不能不如此，在十五年前，不少在大陸擁有良田大廈的人，一個變亂，不是兩手空空嗎？兩手空空也罷了，還要因此而招禍。則回想起來，過去之苦心經營，結果反不如貧無立錐。這是一個很深刻的教訓：在大變亂的世代裡，忽視了大形勢，祇知埋頭苦幹，為目前生計尚可，為長遠安身立命之謀，不止徒然多此一舉而已。

一些人於喘息之餘，稍獲安定處境，就想到開疆闢土，成家立業，以為自己解決了，一切可以不顧，這完全是近視思者。他們以為有地皮，有屋宇，有銀行存款，「任從天下亂，孔永無憂」，而不知一個大形勢轉變，這些東西，絕不會保有常態。地皮屋宇固可變，外國銀行存款，也會凍結起來，鈔票變了廢紙，產業化為烏有。這是有過的事實，並非故作危言聳聽。

一些建設論者、改革論者，也死了同樣的毛病。他們關在一個小圈子裡，以為開創一個「獨立王國」，把它建設得花團錦簇，或棟棟改革得悉如理想。這在過去所謂「世外桃源」，「海外扶餘」時代是可以的，可是，這時代不是今日。

主觀不能打破客觀的形勢，祇有把握客觀的形勢，才可以打破客觀的形勢。所以，我們今天的一切努力，都得從大處去著眼，不應斤斤於小處打算。個人如是，國事也如是。

也許，有人會說，我這說法，跡近「職業革命家」的理論，我不想否認，但分別在於「為革命而革命」，抑「為生存而革命」。這刻，我們當前的問題是一個「生存」，生存問題不先求得解決，一切都是空的。

過去我們有過深刻的教訓，現在，也有著未來的恐懼，我們能夠於此時閉起眼睛，關起門來謀個人或局部的百年大計嗎？

偵探小說

廿載情仇

約翰羅士原著　南汀譯

警員把我當作一個殺人兇手而把我拘捕，不祇是我的不幸，而更是他們的不幸呀！於是，我對他們說：

「我曾對你們說過，我的名字是艾志立，我是領有執照的正式私家偵探，我是長堤警署的一員退休警長，現在，你們不分皂白，把我扣上手銬，你們應該知道，我是可以控訴你們妨礙他人身體自由的。」

一個警員向我幽默地說：「不錯，你還有一個辯護律師呢！」

坐在我身邊的警員，這時卻不作聲了，他望了望我低着頭在沉思，也許，他在估量着，或者考慮着我的說話吧？

警車沿着公路疾駛，轉了幾個彎，原來是向辛保爾的住宅駛去。

辛保爾住宅門前，停放着另一部警車。我看到辛保爾正從屋子裡走出來，後面跟着一個肥碩的穿便服的男子。

他走向我面前，看到雙手被銬的我，驚愕地說：「天呀，是怎的一回事呀！」

那個肥碩的男子搶步上前，對那些警員望了一下。

「鎮長！」那個坐在我身旁的警員說：「我們拘捕到一個疑犯，他自稱是私家偵探，而且說是受僱於辛保爾律師的。」

鎮長轉向辛保爾說：「是嗎？」

「是的。一點也沒有錯。」

鎮長指着坐在我身旁的警員說：「康格！」然後又指着前面的一個警員說：「白尼！」他鄭重而帶着指責的語氣說：「你們是幹什麼的？」

這時，康格已靜靜地替我解脫那手銬，讓我下車。我回頭看看這兩個警員，他們面面相覷，有點不知所措。

鎮長熱烈地和我握手，他的面孔是冷靜的，他說：「我是戴斯德，這是他們的誤會吧了！」他對那警員說：「康格，這玩笑開得太大了！」

康格內疚地垂着頭沒有回答。我說：「算了吧！請你們立刻通知其他巡邏車，把我的車牌和劫車賊的形貌對他們說清楚吧！」

「那劫車人的相貌是怎樣的？」

鎮長，我詳細地告訴了他，並補充說：「最好還是請你親自宣佈一回吧！那人是向舊金山方面駛去的，不過，有可能，他會把車兜圈子駛回來。」

「好的，我願意這樣做。」

戴斯德走上巡邏車，執起無綫電話的通話器，我對他說：「還有，那部被焚毀的積架車，應該立刻檢查和追查，可能，也是一部偷來的車呢！」

「唔，」鎮長點點頭說：「希望就是那兇手自己的車。」（○○）

長篇演義連載

滿漢春秋

鐵嶺遺民著

九部聯軍第一戰先攻赫濟格城，城內守軍據險固守，一戰未能攻下，先挫了銳氣，聯軍退回渾河，休息半日，葉赫部又攻赫濟格城，依然未能攻下，祇兵城下，一時弄得進退兩難。

努爾哈赤率兵徐徐推進，背倚古埒山，面向赫濟格城擺陣設陣，命各部將士嚴密戒備，不可出戰，祇令額亦都率百人出營，向葉赫部挑戰。

葉赫部攻城不下，正感到無處用武，一見額亦都率着不過百人，欺他的兵弱，當時丟掉赫濟格城，轉過來進攻額亦都。額亦都手執長刀，站在行列前面，葉赫兵來攻，被他擊殺殺掉九人，葉赫兵看見額亦都威風凜凜，宛若天神，大家相顧錯愕，不敢前進。

葉赫貝勒布寨看見將士怯戰，大為憤怒，說道：「我們九部兵力，達三萬人，現在面對着敵兵百人，竟然不敢進攻，倘一時努爾哈赤大隊來到，又將如何？你們不敢出戰，讓我來。」說罷策馬出陣，直取額亦都。

布寨本是勇將，坐騎也是良馬，額亦都倒不敢輕敵，嚴陣以待，那知布寨坐騎跑到距離額亦都不到百步，突然被地下一塊大石絆倒，登時人馬全翻，把布寨摔出幾丈遠，恰恰摔在額亦都腳下，布寨摔得昏天黑地，來不及起身，被建州兵一擁而上，步卒出來，騎在布寨身上，拔出佩刀把布寨刺死。葉赫兵眼睜睜看着布寨被殺，無人敢出兵援救，納林布祿再三催促，始終無人敢前進半步，額亦都看見時機已到，當時大喝一聲，首先揮刀陷陣，努爾哈赤在古埒山上看得清清楚楚，命侍衛吹起號角，登時馬步齊發，攻向敵營。

九部聯軍以葉赫部為最強，葉赫又以布寨為最勇，且富謀略，布寨一死，全軍失去主宰，不敢戀戰，首先奔逃。葉赫兵一逃，其他各部更不敢戀戰，紛紛奪路奔逃，無人敢穩定陣腳，與建州兵一戰。

科爾沁貝勒明安，本來也想抵抗，那知一轉身間，坐騎陷入泥中，拚命鞭打，始終出不了泥淖，建州兵已經鼓噪而來，眼看要作為布寨之續，明安無計可施，祇好棄馬逃走，道傍有一匹無主的劣馬，明安勉強騎上奔跑，建州兵看到他穿一件紅袍，認定必是一名貝勒，大家仍然拚命追趕，明安無計可施，匆忙間把紅袍脫去，裸着上身，騎一匹無鞍馬，總算跑掉。

努爾哈赤縱兵追擊，共計斬首四千級，獲馬三千匹，一直追到哈達的渾河寨南面。聯軍四散奔逃，誰也不顧誰，烏喇貝勒滿泰之弟布占泰，這次也隨軍出征，倉促落馬，未能脫逃，被建州兵捉住，帶來見努爾哈赤。

布占泰久仰努爾哈赤威名，當時心膽俱裂，跪在地下連連叩頭，努爾哈赤笑着扶他起來，親自解下身上錦袍，披在布占泰身上，說道：「放心，我不會殺死你的。」（○○）

歷史寓言

十二金人

南宮搏著

一隻耳朵

大秦王朝土崩瓦解之局，已形成了。數日之後，阿大姚到鮮卑人歡呼，氐人號哭，那是：苻堅被羌人活捉，解往新平，被縊死在一間佛寺中。

一代雄才，曾經叱咤風雲，然而，最後卻淡地下場了！氐族人，把苻堅作為神的，現在，神的死亡使他們悲痛，他們不顧處境的危險，號哭着。

於是，鮮卑人在歡呼之餘，從事鎮壓了。於是，在悲痛中的氐人反抗了！

這一個區域，禁押的氐人可能有三千至四千人，而鮮卑兵不過數百，當反抗行動一開始，數百兵士，自然無法壓得住鮮卑人的，大亂了，火起了！

氐人搶到了槍械，恣肆地屠殺鮮卑兵，再將鮮卑人投入火中。

有一棟屋，存着桐油，在火起之後約一個時辰，這棟屋也被波及，一個巨大的爆裂之聲響過的，立刻濃煙蔽日，阿大感到身體震動，隨之而來的，是一陣炙痛！他駭然，看到着了火的油流瀉而來，沾了自己的軀體。

他痛，但是，他哭了，因為他明白這火足以熔化自己的殘軀！金人，是在火焰中誕生的，現在，他的生命，將在火焰中結束。

他們兄弟生於秦國，死於秦國——第一個秦國和第二個秦國，雖然毫無關係，可是，他們卻用了同一國號。

阿大大哭着，大叫着：

「人間，再會了，我已認識人間，六百年來，你們祇知殺殺，殺人，或者被殺，這就是你們人間！」

油料的烈焰騰天，今天阿大的殘軀，終於被熔化了！然而，人間的混亂，殘殺，並未停止。

╳　╳　╳

三百三十年之後，天下一統，富庶強盛。現在，是大唐皇朝，開元元年，皇帝是李隆基。

渭河岸上，一項開發工程在進行，工人們在此地建造一座驛亭，四棟客舍，兩列馬廄。

工人們掘地時，在五尺以下的土中，發現了一隻銅的耳朵，有兩尺長，這隻耳朵曾經受火，部份熔化了，但是，大致上還能看得清楚。

工人認為是異兆，將之呈獻給將作大匠，將作大匠將耳洗刷乾淨，用黃綾匣盛了，呈獻給皇帝。

開元皇帝初嗣位，對於異兆祥瑞之類，一概不關心，他輕蔑命人存於兵器庫。

二十年後，興慶宮東北角建造金花落（即是禁衛軍兵營），把這隻耳朵用以奠基，以象徵這變態。

——這是阿大肢體的最後一部份的歸宿。

（四四）——（全文完）

真死・假死・復甦

最近新界出現了一個傳奇人物。一名老齋姑於本月十八日被認為經已死亡，但在二十四小時後竟然復生，復生後又復昏迷不醒人事，其後經西醫注射及服藥後，於二十日早上甦醒。據說在十八日人們發現該老齋姑時，她經已氣絕，手足僵硬冰凍；又據那名替老齋姑診治的西醫說：人類呼吸、心臟、脈膊在停頓了五分鐘之後，便算經已身死。但該名老齋姑在「死了」二十四小時後竟能復活，倒也屬於怪事，使我們不能不懷疑該齋姑是否真的在死後再活轉過來？生和死的分野究竟在什麼地方？

表面的死亡和真實的死亡一直是醫學界努力探求的目標。到今天為止，醫學紀錄上不斷有着死後復活的紀載：一個人正式被醫生宣佈死亡了，但卻不久突然活轉過來。這種例子雖然不多，但有不少的實例可以說明這種事實的可能性。

根據醫學家們的意見，認為一個「假死」的人，他首先產生的徵象是昏迷，繼而精神進入昏迷狀態，身體開始凍冷和僵硬，面色由紅潤而轉趨蒼白，呼吸停頓，心臟和脈膊不再跳動。這些情形跟死亡時的狀態十分酷似。在別人看來，這個「有生命的死者」業已魂歸天府，即使是醫生會斷定這個人經已死亡；這說明了生和死實在難以判斷。

醫學界舉出了五十餘種病況，能是以騙人相信那是死亡的現象。在這五十多種病況中，最常見的瘋癲病（發花癲）、突如其來的震驚、跌暈、昏迷、打昏、溺死、高溫發熱、窒息和電擊……都可能產生「假死」的現象。

在種種死後復活的例子中，死者業已身亡的跡象十分明顯，就是醫生也會可能被這種表面的死亡跡象所蒙蔽。

根據以往許多死後復活的實例，使醫學界認為「死」不能有確定的論據了。假使一般死是真死，那麼那些例子的「死」是假死嗎？而那些例子的「死」和真死卻完全一樣？為甚麼一般人死了不能復活，而那些假死的人卻又活了？

近代醫學界把「死」分成了三個階段：（一）假死：是一種死亡開始發生的事實；（二）機能的死：呼吸、心跳及血液循環停止，但腦部細胞大部份未死，新鮮如常；（三）生物的死：腦部細胞死了，不能再還原，因此使身體各部機能再也不能連貫起來。假若死亡完成了上述三個階段，就是真正的死亡。反之，假若死亡祇完成了上述的第一和第二個階段，那就是假死。醫學界現時已有方法挽救那些假死的人。目前新界老齋姑「死後復活」，就是屬於醫學界對假死所定的一個例子。（凌雁譯）

徵稿

本版歡迎投稿，如屬譯文，請註明出處，如要退稿，請附退件信封。

半靜寂地帶

美國歌唱明星白潘今日抵港，義大利艷星羅娜烈吉與明日抵港，昨晚，法國肉彈梅珠狄夢嬌已在港隨片登台。香港本來已是明星特多的地方，現在，各國影星魚貫而來，真使人有滿天星斗的感覺。

╳

管制社團診所，各方反應正烈，一般多主張豁免登記，但須符合醫務署訂定之條例，對冒稱醫生，濫設診所，則主張嚴厲取締。祇要依照「但書」做去，登記與不登記，似乎都是餘事了。

╳

澳門申請身份證，例須三週後方可領證，但有一辦法：申請人如果聲明「加快」，並繳交加快費五元，即可在一個星期內領得。如果再加五元，未知能否在一天內領得耳？

╳

中共驅使近百萬人力，開鑿由石龍至深圳水庫的運河，將水來港出賣，此河計一年內完成，到時香港的每千加侖水由二角三分增至八角。每日可賣水二千八百萬加侖，每月賣去近八十萬港元，有數得計，中共向港賣水，每[illegible]

一春花絮

合子著

詠雅不知道發生了什麼事，剛抵達便被他夫婦倆拉進客廳，詠秀也下來招呼她，陸錦屏近來像對她另眼相看，也叫她在一起談，四個人就在客廳裏關起門來，開了一個緊急而秘密的家庭會議。

梅頌清不待詠雅發問，便將日間見了胡世彬的事詳細告訴她，詠雅一邊聆聽着，臉色由紅轉白，呼吸也漸漸的緊急起來，梅頌清說完後，她沉默著沒有說話，室內的氣氛沉悶得使人透不過氣來。

「二妹，你究竟是自家人，說話容易一點。」陸錦屏這時完全失去了悲戚和狂悍之態，臉上仍堆上了笑容：「這樣的事，我們本來不應該讓你知道了難過，但是除了你，我們向誰商量呢？」

「二妹，請你無論如何，看在兄妹份上勸勸他。」梅頌清的瘦臉上露着無可奈何的笑容：「要是他知道我們那麼困難，也許不會太苛求的，但是這些話我怎麼說得出來呢？祇有麻煩你了。」

「大哥，這是什麼話？」詠雅苦笑望了他一眼：「我們之間還用得着什麼客氣話，問題不是麻煩不麻煩，世彬從來不會跟我談起他的生意，我也從來不問的，你向他借錢的事，他卻告訴了我，你要明白他是個對錢銀數目很認真的人，我早就想告訴你這一點，不過總覺得難以出口，而且以為你祇是暫時挪動，現在——」

「我知道的，我知道的。」梅頌清用衣袖拭去了額上重新冒出來的汗珠：「我並沒有打算不還給他，祇是事情來得太突然了，短期內商行的確拿不出二萬塊。」

「你現在還要說這些鬼話，難道對二妹也用得着顧面子？」陸錦屏忍不住搶白了一句，但立刻對詠雅換了一副笑臉：「二妹，他這人真是死性不改，你別聽他胡說。他也許一輩子也沒辦法還那二萬塊錢；他欠下了一身債，連這所房子也抵押了給人家呢！」

詠雅驚異地看了梅頌清一眼，視線再落到詠秀臉上。詠秀低下頭來。

「那麼怎辦呢？」詠雅憐惜地望着梅頌清，險些要滴下淚來。

梅頌清低着頭祇是嘆息，沒有一句話。

「目前祇有請二妹向世彬解釋我們的情形了。」陸錦屏懇切地告求：「他真的沒辦法拿出二萬塊錢來，請你代求世彬寬限一下，等我們慢慢設法吧。」

詠秀知道詠雅在胡家的情況，遠不如頌清夫婦所想像的那麼簡單，胡世彬更不是那麼慷慨易與的人，不敢把自己的觀察說出來，祇有坐在一旁乾着急。（○○）

寄懷前方將士

（南斗）

胥島來回總太匆，蓬山又報百花紅。興兵待節何時下，對賊旌旗久望中。在莒毋忘齊國恥，沼吳方信越師雄。瞻年若卜中興兆，拭目三軍海陸空。

偶成

（南斗）

我云鷄鳴亦云云，縱是知音也厭聽。身似轅駒多侷促，心如碧浪卻空靈。朝雖劃地分南北，眼豈因人換白青。若憶高堂辭母日，餘音猶耳尚叮嚀。

絕島迢迢的山上

黃思騁著

我聽了這話，不覺冒出汗來，據說這東西祇要在身上蹭到一下，這個人就不會有命了。

松布這匹馬，是一匹棕色的雄馬，除了恁姬雅的白馬，算是最能跑的一匹。我想照他們的計劃，是要把我們的馬全部殺害，因為我被吃了，就好匆匆忙忙逃走。松布看到自己的馬被人殺害，一定要找岡吉拉算帳，但是，大陸地有這個意思。要想立刻聯合哈薩土司的人馬，將他們包圍起來，活捉那個兇手的人。但巴達克郎很理智，他認為現在還不到時候，等到將這件事告訴羅莎克以後，再作商量。

大家都冷靜下來以後，恁姬雅也來了，頓眼惻松地打聽起來。當她看見地下躺着的一匹馬時，發叫道：「我的馬呢？我的馬呢？」

她找到她的馬，牽到自己的蓬帳裡去了。

巴達克郎拍着我的肩說：「要不是你起來看看，我們的麻煩可大了。」

我們同到蓬帳裏，我對巴達克郎說：「我們明天到羅莎克那裏去，請她主持公道。要不然的話，這是防不勝防的。」

「我一定要去見她，他們都使我神魂不安。」

「還有，」我說：「我看見他們到河裏去過，可能連飲水都要當心。」

「真的嗎？那我得去通知他們。」他匆匆地走出去了。

卅七

早晨，巴達克郎提議我把化裝除去，以便去見羅莎克。他預料在見了她以後，喀森洛大約不致於來麻煩我們了。

羅莎克女土司的房子，才像一個土皇帝的住處，又大又壯麗，比班庄土司不知闊氣多少倍。我們從一條兩旁有大樹的石板路上走進去，在門前歇了馬，就由一個人前來接待和通名。

我們走進大廳，那裏面十分寬敞，整潔得一塵不染。在西康地方，土司是十分有權力的，好像有些地方的酋長或皇帝，凡是在他們牧地裏放牧的人，規定每年牛三隻，羊三隻，超過這個生殖率，才歸牧民所有，普通的牧民，每年都得繳納糧食數百至一千石，牛羊數百頭，酥油幾千斤，所以一個土司每年的收入，實在非常可觀。幸好西康地方大，人口稀，牧民倒也能活得下去。

羅莎克女土司出現了，穿着緞質的衣服，衣角上到處是蘇穗，手腕上戴着玉器。我原以為她是個老太婆，不料卻是個三十多歲的漂亮女子。她是個充滿活力和自信的人，她笑着走過來，和我們一起就座。在面前的桌子上，放着金質的茶具和食盆。

「這是我的朋友黃則棟，」巴達克郎介紹說。（一七〇）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。十五分，餸菜價格報導。三十分，名伶名曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，初級英文。五十分，民歌。十時，「廣東山村文物」。三十分，樂聲琴影。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲選唱。十二時，生牛及生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，午間、空間、民間。一時，潮曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦節晚國語節目。三十分，大堂中座。三時三十八分，天氣報告。四時三十分，文章作話。四十五分，世界名著。五時十五分，香港與英國。五十八分，英語教授。五十分，銀壇歌聲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，每週最受歡迎歌曲揭曉。七時，我愛大自然。三十分，時事實錄。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告，世界名著。八時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，談談節目「減重」，音樂。九時五分，轉播女子籃球賽「台灣元老隊對大同隊」。四十五分，總評歌聲。十時四十五分，時代曲。十一時，詩詞歌賦精華錄。十五分，時代曲。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。廿分，天氣預測。十五分，今日節目報告。卅分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。廿分，練馬報導。卅分，全套粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，動物趣談「發財好市談鐘鼓」。十時，美容術。十五分，廣東音樂。卅分，升中指南。四十五分，自然世界「多暖夏涼的安樂窩」。十一時，報時，通俗故事「陳夢吉」。三十分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，轉播上午股市行情。廿分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。卅分，長篇小說「歡樂鴛鴦」。一時，歌唱故事「鳳凰于飛」。卅分，話劇「添丁發財」。二時，報時，電影故事「如來神掌」。卅分，時代曲。三時，文藝小說「七父千金」。卅分，粵語流行曲。四十分，轉播下午股市行情。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，電影故事「男男女女」。卅分，告典小說「還我河山」。五時，時代曲點唱。卅分，俠義故事「神鵰俠侶」。六時，升中指南。十五分，偉人的故事「伯恩的發明」。廿分，偵探小說「大難不死」。七時，成新粵曲。卅分，民間故事「尋中行」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，戲劇生涯：訪問王辰南。卅分，「寶寶俱樂部」。九時，奇情武俠小說「鳳凰寶劍」。卅分，英語交際會話。十時，長篇趣劇「新水滸傳」。卅分，紅伶名曲選。十一時，報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。廿五分，子夜談「珠聯璧合」。五十五分，音樂。十二時，報時，完播曲。

商業電台

七時，晨早音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，升中指導。九時，街市行情。三十分，南音「小五義」。十時，漫畫化小說現代濟公傳。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。三十五分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「冤家怨婦」。十二時，時代曲。十分，股市行情報導。十五分，烹飪講座。三十分，奇情小說「多情月老」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「如來神掌」。二時，倫理小說「五福臨門」。三十分，時代曲。三時，跳舞音樂。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導。三十五分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童故事。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，歐西流行曲點唱。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，新聲處處聞。八時，藍燈小說「東聲魅影」。三十分，粵曲。四十五分，時代曲。九時，港九時事。十五分，歐西文藝小說「雙城記」。四十五分，天氣報告，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「男男女女」。十一時，天氣報告，社會小說「人海雙雛」。三十分，節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，廣播完畢。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。卅分，京劇：玉堂春。八時卅分，報時，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮州歌曲。十時卅分，生活閒談。四十五分，口琴。十一時，廈語流行曲。卅分，電影歌曲選。十二時，小小廣播劇「結婚」。九分，音樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，下午節目報告，各地什曲。一時，最新潮曲。卅分，京劇：唱片集錦。二時，報時，頌詞「秋海棠」。卅分，申曲：破鏡重圓。三時，各地雜曲介紹。卅分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。四時，報時，現代潮曲：牡丹亭驚夢。五時卅分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，報時，京劇：上天台。卅分，藝術歌曲。七時，歷史故事「文成公主」。卅分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，轉播新天彩潮劇團潮劇「紋花記」，轉播至完場為止。十二時報時，完播曲。

商業第二台

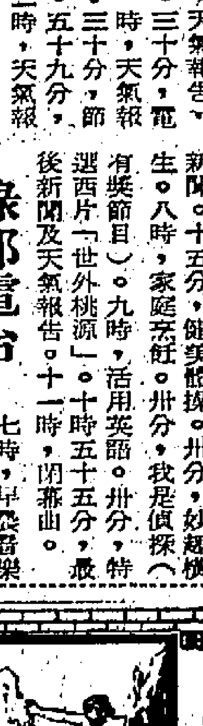
七時，晉樂。三十分，潮劇，天氣報告，節目預告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲點唱。十二時，女人天地「姊妹情深」。三十分，時代曲點唱。一時十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「昭君出塞」。三時四十分，時代曲。四時，天氣報告，「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，升中會考指導。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事「娓娓而談」。三十分，名作家小說「女人與女神」。七時，時代曲。三十分，科學天地。四十五分，快活谷動態。八時，世界流行曲。三十分，影星廣播劇「黃金美人」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，中國文選。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，播音完畢。

中文電視

下午七時，節目預告。二分，世界新聞。十五分，健美體操。卅分，妙趣橫生。八時，家庭烹飪。卅分，我是偵探（有獎節目）。九時，活用英語。卅分，特選西片「世外桃源」。十時五十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告。十五分，粵語流行曲。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。三十分，粵曲。四十五分，升中講座。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，現代小說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，武俠小說，股市行情及天氣報告。三十分，粵國之音。二時，電影故事。三十分，倫理小說。三時，歌劇。三十分，坊間小說。四時，粵曲。十五分，世界趣奇。三十分，潮州歌曲選唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。六時，話劇。三十分，升中講座。七時，戲劇化小說。卅分，粵曲。五十分，每日談馬。八時，世界名著。卅分，四曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，賽狗場巡禮。四十五分，粵曲。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座。明日節目預告。十一時，時代曲。三十分，粵曲。五十八分，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。



第四天十　光芒萬丈　不同凡響

兩點半，五點半，七點半，九點半，

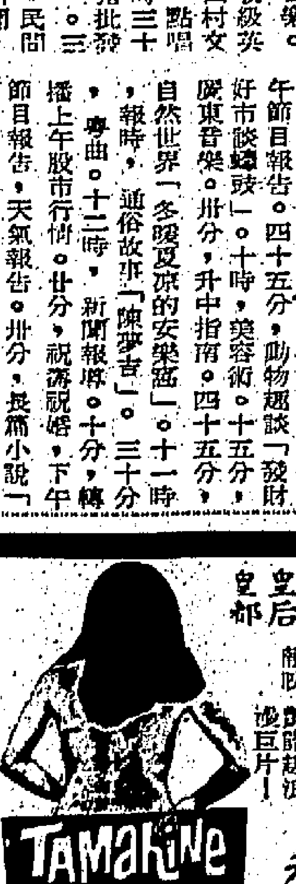
哥倫比亞古希臘神話特技片王之王「伊士曼七彩」上片中文

神將福星

人間興亡實可嘆／盡在天宮一局中／

麗都‧大華　TEL. 845413　TEL. 770968

學府嬉春



麗聲　皇后　皇都　不日獻映

美高梅奇艷超浪漫巨片！

中國女星 關南施　英俊小生 尊扶利沙　主演

大鬧男子學府！學室春色無邊！大談戀愛經，旁若無人！小冊裡定情，火樹銀花！

新藝綜合體　全部七彩

各地通訊

沙撈越政府在公報中指出 共黨暴徒仍活躍 主要對象向華籍農民着手 招募暴徒送印尼境內訓練

【本報古晉坡航訊】聯邦新聞部接獲沙撈越新聞官自古晉發來之電訊稱：沙撈越工程及交通部長英沃阿都達立代表沙撈越首席部長談沙撈越治安情形時指出：秘密之共產黨組織仍非常活動，而所有效忠之沙撈越人，必需作最大之警戒。

他指出，共產黨徒主要之活動，是從華人農民着手，通過非法之沙撈越農民公會，該會爲共產黨徒招募暴徒派至印尼受訓的非法組織。

他說：「迄今吾人已殲滅在印尼受過訓練之十二名華人共黨暴徒，他們是在與我保安隊接觸時被擊斃或被擒，而相信此類暴徒均爲沙撈越農民公會會員，而非高級之共產黨員，顯然共產黨內之任何領袖投歸印尼後，即在幕後指揮目前在印尼之共產黨暴徒，其人員總數約爲一千人。」

他聲明說：「保安隊之加緊活動，是對付秘密共黨組織且已拘留一些秘密共黨組織之工作人員。」

他警告不能過份注重於拘捕共產黨之工作人員。他說：「吾人是面對多頭的巨獸，消滅了一個頭，另一個頭便突起，所以吾人應擒賊先擒王，對它的集體消滅，祇要不效忠之部份沙撈越人民仍信仰共產主義，印尼之暴民主義便有所裨益，而沙撈越之危險仍存在。有這類思想的人，是大恐，大禍的，將會招致印尼軍事佔領沙撈越，當然，當秘密共產黨組織爲印尼有所利用時，則吾人將會見到印尼所採取的殘暴排華步驟。」

他又說：「地下活動之共產黨報紙，仍繼續出現，他們的對象是農民大衆，這些報紙是油印機印製的，而私相傳遞。」

有關共產黨之同路人印尼暴徒，英沃達立說：「因爲保安理由不可能提供目前在沙撈越活動之印尼暴徒數字，可報告者，其數目並不大，暴徒是以一小組匿藏於偏僻之森林內，他們的實力不大而缺乏食糧，吾人無理由推測這些小組暴徒係與印尼在婆羅洲總部有聯絡，在一月份內，我方保安隊鹵獲之印尼軍火，包括七百七十四發子彈及二十四枚手榴彈。」

他繼說：「在停火期間，吾人將如何估計印尼之政策，自然，吾人所知道的是很少，自印尼的言論，可知道印尼停火祇是戰略之轉變，吾人也知道他們以前的侵擾未成功，而他們損失頗重，他們也在邊境外，訓練過的大批沙撈越共產黨徒。」

「事實上似有理由假定，在停火期間，印尼努力羅致有訓練之共產黨徒潛入秘密共產組織之地區從事活動，印尼既拒絕合作撤退其暴徒至他們自己之邊境，更未採取步驟解除沙撈越共產黨徒之武裝或限制他們的活動，顯然，停火是有助於印尼侵略沙撈越。假如印尼對停火有誠意，則應撤退印尼暴徒並解除共產黨之武裝，而引渡他們至沙撈越，就因爲馬來西亞武裝部隊從未越過而潛入邊境，則停火祇是有利於侵略者。」

「如所週知，有些沙撈越馬來人叛徒，逃匿在印尼，亞末柴迪係在印尼與印尼當局合作，而其沙撈越馬來人隨員之數目甚少，他們是在恐懼中生活，而他們的保鑣是印尼人及秘密共產組織之人員混合的，他自封爲沙撈越作戰指揮官，以他的背景而言，他是可能與阿札哈里共同一氣的。」

他強調需要有所警戒時說：「目前吾人已接獲可令人鼓舞之情報，但吾人需要更多的情報，吾人已日以繼夜的警衛沙撈越，惟公衆人士切勿有所鬆懈，反之對任何在週遭有所懷疑的事物不平凡的活動及行動，或陌生人的出現，應特別警惕，而勿遲疑的，立即向保安隊報訊，祇要軍民一致活躍警戒，則停火決不致爲敵人所利用而對吾人不利。」

中共要軍隊與人民 彼此間互相學習 目的使軍隊與人民盡成奴隸

【中央社訊】中共最近一方面「號召」全大陸普遍「學習」共軍，另一方面又要共軍向地方「學習」。道幷非共軍有值得大陸人民「學習」的地方。據有資格人士指出，其實中共所以推行這種「互相學習」的措施，目的在於：一藉以挽救共軍低沉的士氣，思意的動搖和渙散的軍紀；二要人民過軍隊生活，進一步吃苦耐勞，馴服接受它的控制和壓搾，以便實現枷緊褲帶，提高勞動率爲中心的「增產節約」政策。

中共要大陸人民向共軍「學習」些甚麼呢？據二月廿四日「人民日報」說：㊀要「學習」堅定的政治方向；㊁要「學習」緊張，苦幹而且要幹得快；㊂要「學習」以戰畧戰術作爲工作方法；㊃要「學習」團結和有高度紀律性。歸納起來，就是要全大陸人民從思想、行動到生活工作，都受絕對的控制。

在要共軍向地方「學習」方面，據二月九日共軍「總政治部」機關刊物「解放軍報」說：主要目的是：「解決官兵思想問題，鼓舞鬥志，加強階級觀點，群衆觀點和勞動觀點，提高政治水平，堅定無產階級立場和社會主義方向。」

在作風方面，「解放軍報」說，要貫徹「三老」、「四嚴」和「四個一樣」。所謂「三老」是：「要當老實人，說老實話，做老實事」。「四嚴」是「要有嚴格的要求，嚴密的組織，嚴肅的態度，嚴明的紀律」。「四個一樣」是：「幹起工作來，黑夜和白天一個樣，壞天氣和好天氣一個樣，領導不在場和領導在場一個樣，沒有人檢查和有人檢查一個樣。」

中共自承民兵腐化 好吃懶做魚肉鄉民

【中聯社訊】中共的「建設民兵組織」工作，現已遭受了極大的困難，據悉，目前共區「民兵」的一般缺點，不僅是沒有所謂「共產主義的風格」，而且是常常假公濟私，好吃懶做，魚肉鄉民。

中共爲了進一步加強對「民兵」的控制，今後將把大批的「烈屬」、「軍屬」，及殘廢退伍軍人等，派往「民兵」組織中擔任領導工作。而這批人物，在大陸人民心目中老早已被看成爲是坐享其成，不勞而獲的流氓。故中共此舉將益造成其「民兵」組織的腐化，與脫離群衆的不良後果。

民社黨領袖向構父發表談話 歡迎日政界元老吉田茂訪華 盼吉田糾正池田政府錯誤

【台北訊】當此日本政界元老吉田茂訪華之際，中國民主社會黨領袖向構父（日本明治維新時代曾在日留學）就此發表談話如次：「自從我國朝野人士及各民主國家一致抨擊日本政府採取親匪政策後，日本爲謀改善中日關係，由政界元老吉田茂來華訪問。我們對目標相同的國際友人，深表歡迎之忱。日本民族原有任俠好毅的優良傳統，我國革命前後，日本志士爲我國奔走効力；法國侵畧越南，日人協助其國人復國，此種俠義行爲至可欽敬。但是日本軍閥則唯侵畧是務，故自第二次世界大戰帶給日本空前浩刧，戰後我蔣總統寬大爲懷，以德報怨，不索賠償，幷遣送二百萬日本軍民回國，維持其帝制，安定其秩序，日本因是有今日之安定繁榮，我蔣總統親仁善鄰史無前例之義舉，日本民間至今念念不忘。但日本政府顧預短視，與匪建立貿易關係，實足以引起顛覆其內部之危機而不自覺。自從法國承認匪僞，東南亞公約組織已名存實亡。爲鞏固亞洲反共陣線，打擊姑息妥協逆流，日本自應痛自湔祓，開誠研究反共合作的基本原則，共同負起亞洲集體安全責任，是則中日友誼關係恢復可期，否則空言緩和局勢，於事無補。我們希望吉田先生，把我們反共的決心與合作誠意帶回去，糾正池田政府的錯誤，勇敢的擺脫共匪之引誘，建立起理想的中日反共合作精神，共同防堵赤禍的侵略。」

舊金山佛禪會禮教堂 闡揚禪宗正法 中西人士數百人參加

【美國舊金山訊】此間佛禪會總教堂，先後於一月十二日及廿六日重開禪宗正法。由世界佛教大會副主席馮正主持，齊南佛學醫學博士講「七情調愈歸正」第四本及第五本，闡釋禪宗正理之無邊，感動在座，聽講人士。

正法完成後，並由佛禪堂六十人歌詩班唱中西合璧佛會詩詞，動聽非常，到會觀聽者，計有本埠西人長老會，美以美兩教會會員及此間猶太女子俱樂部會員，與其他中西人士，四百餘人。

該西人教會會員非常感動。謂聞佛禪堂歌詩班所唱之佛會詩詞，音韻柔和，意義深切，果然名不虛傳。該隊會員完成參觀禮儀之後，又到華埠觀光及食唐餐。

又本埠西人大公司特聘攝影家將佛禪堂青年少年歌詩班，攝成彩色相片，向全球廣播宣揚。

該會又近接到大埠前任警察局委員科恩去，三藩市律師公會會長金門橋董事利拉各捐助佛禪堂基金五十元。

僞文化部直屬劇藝團體 一千多名演員及職員 被長期驅往農村奴役

【本報訊】自去年入冬以來，僞文化部有十一個直屬藝術表演團的演職員計九百多人，被指派「下放」到北平郊區農村中，與農民「同吃、同住、同勞動」。中共說，此舉幷非要他們下鄉表演，而是到農村中接受艱苦的勞動鍛煉。

據北平中共的「北京日報」稱：這次「下放」活動，和過去比較起來，規模更大，包括的人員也更加廣泛，包括了各單位的演職員，和一部份領導幹部。「北京日報」進一步指出：從去年十一月以來，「中央樂團」的「合唱隊」、「交響樂隊」、和獨唱、獨奏演員梁美珍、楊秉孫、羅天嬋、李學全等，都被「下放」到北平郊區「中德友好人民公社」，接受勞動鍛煉；「東方歌舞團」的舞蹈演員張均，崔美善等八十七人，被「下放」到北平郊區「四季青人民公社」安家落戶；「中央歌劇院第二團」的「管絃樂團」有一百多人，被指定「下放」到北平郊區的密雲縣農村中接受奴役；「中央實驗話劇院」副院長孫維世和演員劉燕瑾、姚向黎、薰陶等，則被指派「下放」到山西省楡次縣的農村中去；此外，「中國戲曲研究院」、「中國京劇院」所屬「工團」、「四團」的演員，也有數百人被「下放」到農村、工礦企業中去接受奴役；還有一部份比較年青的演員，則直接指定到共軍中去當兵。

「北京日報」稱，此次「下放」的演員、職員，幷非深入農村作巡迴表演，而是到農村中作長期性的鍛煉，要他們和農民「同吃、同住、同勞動」，參加農村中的「社會主義教育」，「眞正接觸農村中的「實際鬥爭」」。中共說：過去有一批藝術表演團體的演職員，自以爲是中共黨政的「吹鼓手」，享受了「黨的特別照顧」，因而形成了一個「特權階級」，驕傲自滿，忽視自己的思想政治和勞動鍛煉。中共認爲只要分期把一批演職員「下放」到農村中安家落戶，此一「歪風」或者可能獲得一部份糾正。中共還公開說：此一計劃，既非局部性的試辦性質，更非短期計劃，看來共區所有藝術表演團體的演員職員，是沒有一個人可以逃脫此一迫害的。

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：㊀香港分域街十八號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㊂油蔴地上海街三一九號老寶公司電話八四三七三六 ㊃元朗康樂莊市場西街六號仁愛診所 電話三七六

出售

萬基大廈 九龍窩打老道培正中學右鄰 分層出售・分期付款 高貴地區・交通便利 四面華遠・設計新穎 年期長久・售價廉宜 九折・五萬餘元起 洽購處：萬基有限公司・香港皇后大道中八號大廈行309室・電話：22192 28046

奇記 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五二

第二期金海大樓 北角可口可樂廠舊址 九九九期 向南涼樓 伙數簡單 樓高九層 電梯代步 完工快捷

土瓜灣 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：30589

中環樓售 閣麟街75—77號 位適中 分層出售 地期長久 有入伙紙 請到地盤接洽或電28610

旺舖廉售 高息 ㊀基隆街98號舖A・B・E已租380元售叁萬元 ㊁桂林街50號A轉角 洲大角咀道單邊舖已租85元大特售 ㊂大南街256號閣樓連自由閣已租特價合售 按址洽 電836091

牛頭角道 新樓兩房 每約千尺 向南清靜可作住宅或工人宿舍 租售均可 電六六九九一

電梯唐樓 （一）旺角黑布街八十八號至九十一號近伊利沙伯球場 （二）西洋菜街一七七至一七九號近界限街 一梯兩伙 交通便 年期長 即入伙 租售 電話：八〇八二三二 八四八七

榮華樓 深水埗福榮街28—30號 工程完成・快將入伙 三大廳房・與旺舖位 五年付款・歡迎參觀 洽購處：華東公司或本地盆 31617・813733

永盛大廈 特價九折

現樓平售

新舖連閣

中區地下售

新填地街 304至306

旺舖租售 金閣大厦 尖沙咀柯士甸路十一號 讀公大廈 土瓜環 漢光大厦 尖沙咀漢口道27—29號 昌興置業有限公司 接洽處：香港德輔道中占飛大廈十三樓

租售皆可

美加 批發零沽 大小工程 鋁質材料 角鐵路軌 九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

瑞香園 代客貯貨 電話四四八七三

萬能角鋼 貨架 美觀堅固 九龍松三街一號 電話：666738

萬能角鋼 床架 貨架 倉庫 裝拆易 天寶公司 柯士甸路廿八號 電話：六六九六

高價收買舊衣車

老珠婆 論相 批命三元 相十元

產鴿平沽

修收音機

百葉窗

專門到府精修

遺失聲明

失證聲明

OTIS 288476 HONG KONG 1/3 2 C/S ELEVATOR MACHINERY. 1 c/s IRON RAILS. 沃的斯電梯公司啓

招生 新制幼稚園

遺失

市民秘書 營業報稅 退物業稅 影印文件

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

101 383 392 394 397 398 408 415 416 419 424 427 428 429 432

「打響算盤」的聰明抉擇

研芝精神修養院

航海專修

世界語文

機械繪圖

專教數學

菁華中醫學院 三年制中醫學全科府

中國國醫學院

小學寄宿

華聯美術系招生

國際無綫電工程 夜校

繪圖班

招寄宿生

小學寄宿

學校與托兒

勤精數專

聘請買手

幼園教師

英文教師

招女助理

聘請職員

寫國畫

急聘教師

誠聘職員

招請校役

女裝裁縫

產院招請

學校後生

男女什務

單車送貨

聘請司機

訓練工

聘請

導正日文

聯華出口

旺舖 車房 出租

九龍城旺舖

旺舖出租

新樓平租

舖位

肉食公司

發財舖 TEL.438569

石屋租售

新樓租售

旺舖招租

旺舖平租

建豐企業公司

四層招租

有入伙紙

兩旺舖壹併相連

銅鑼灣糖街

租售

尋張開發

王大同先生

領福慰金

巴西消息

一郵代郵

買屋聲明

九龍中醫師公會

謹向九龍中醫師公會鳴謝

啟事

徵美國車

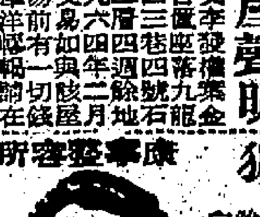
徵求

吉樓招租

換會員證

五邑同鄉

黃華湛 痔 痛



狐臭 面容

久醫不效，殘頑薑餅，你能確合

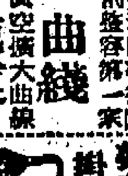
重振雄風

官涌旅店 暖

公寓

錢田謝 肝胃氣痛丸

婦科 簡鳳箎



耳聾機

許仁補腎丸

王秀珍 婦科

瘰癧

朱辰東

疑癬 白蝕

陳銳培

李冰妍 婦科

贈喘藥

贈痔瘡丹

陳永福 尿病丹

尿病 錢茂生

百日咳良藥

張妙芳 婦科

梁愛華 婦科

皮膚風毒 癬

耳鼻

雷一鳴

尿病

喉

耳鼻

岑國良

免費贈醫

久咳哮喘

史達生

潘柏

莫平 痔

痛

譚素蘭 婦科

通月經

劉惠珍 婦科

王碧華 婦科

何貞花包醫 毒 癬

小便

外皮

朱仁生